

Volume III
No. 39



Thursday
23rd February, 1967

PARLIAMENTARY DEBATES

DEWAN RA'AYAT
(HOUSE OF REPRESENTATIVES)

OFFICIAL REPORT

**THIRD SESSION OF THE SECOND PARLIAMENT
OF MALAYSIA**

CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS [Col. 5313]

MOTION:

The Development Estimates, 1967 [Col. 5321]

DI-CHETAK DI-JABATAN CHETAK KERAJAAN
OLEH THOR BENG CHONG, A.M.N., PENCHETAK KERAJAAN
KUALA LUMPUR

1968

MALAYSIA

DEWAN RA'AYAT
(HOUSE OF REPRESENTATIVES)

Official Report

Third Session of the Second Dewan Ra'ayat

Thursday, 23rd February, 1967

The House met at Ten o'clock a.m.

PRESENT:

- The Honourable Mr Speaker, DATO' CHIK MOHAMED YUSUF BIN SHEIKH ABDUL RAHMAN, S.P.M.P., J.P., Dato' Bendahara, Perak.
- „ the Deputy Prime Minister, Minister of Defence, Minister of National and Rural Development, TUN HAJI ABDUL RAZAK BIN DATO' HUSSAIN, S.M.N. (Pekan).
- „ the Minister of Education, TUAN MOHAMED KHIR JOHARI (Kedah Tengah).
- „ the Minister of Health, TUAN BAHAMAN BIN SAMSUDIN (Kuala Pilah).
- „ the Minister of Commerce and Industry, DR LIM SWEE AUN, J.P. (Larut Selatan).
- „ the Minister for Welfare Services, TUAN HAJI ABDUL HAMID KHAN BIN HAJI SAKHAWAT ALI KHAN, J.M.N., J.P. (Batang Padang).
- „ the Minister for Sarawak Affairs, TAN SRI TEMENGGONG JUGAH ANAK BARIENG, P.M.N., P.D.K. (Sarawak).
- „ the Minister of Labour, TUAN V. MANICKAVASAGAM, J.M.N., P.J.K. (Klang).
- „ the Minister of Information and Broadcasting and Minister of Culture, Youth and Sports, TUAN SENU BIN ABDUL RAHMAN (Kubang Pasu Barat).
- „ the Minister of Lands and Mines, TUAN ABDUL-RAHMAN BIN YA'KUB (Sarawak).
- „ the Assistant Minister without Portfolio, TUAN HAJI ABDUL KHALID BIN AWANG OSMAN (Kota Star Utara).
- „ the Assistant Minister of National and Rural Development, TUAN SULAIMAN BIN BULON (Bagan Datoh).
- „ the Assistant Minister of Culture, Youth and Sports, ENGPU MUHSEIN BIN ABDUL KADIR, J.M.N., S.M.T., P.J.K. (Trengganu Tengah).
- „ the Assistant Minister of Education, TUAN LEE SIOK YEW, A.M.N., P.J.K. (Sepang).
- „ the Assistant Minister of Finance, DR NG KAM POH, J.P. (Teluk Anson).

- The Honourable the Parliamentary Secretary to the Minister of Health,
 TUAN IBRAHIM BIN ABDUL RAHMAN (Seberang Tengah).
- „ the Parliamentary Secretary to the Minister of Finance,
 TUAN ALI BIN HAJI AHMAD (Pontian Selatan).
- „ the Parliamentary Secretary to the Deputy Prime Minister,
 TUAN CHEN WING SUM (Damansara).
- „ TUAN ABDUL KARIM BIN ABU, A.M.N. (Melaka Selatan).
- „ WAN ABDUL KADIR BIN ISMAIL, P.P.T.
 (Kuala Trengganu Utara).
- „ TUAN ABDUL RAHMAN BIN HAJI TALIB, P.J.K. (Kuantan).
- „ WAN ABDUL RAHMAN BIN DATU TUANKU BUJANG, A.B.S.
 (Sarawak).
- „ TUAN ABDUL RAZAK BIN HAJI HUSSIN (Lipis).
- „ TUAN ABDUL SAMAD BIN GUL AHMAD MIANJI
 (Pasir Mas Hulu).
- „ Y.A.M. TUNKU ABDULLAH IBNI AL-MARHUM TUANKU ABDUL
 RAHMAN, P.P.T. (Rawang).
- „ TUAN HAJI ABDULLAH BIN HAJI MOHD. SALLEH,
 A.M.N., S.M.J., P.I.S. (Segamat Utara).
- „ TUAN ABU BAKAR BIN HAMZAH (Bachok).
- „ TUAN HAJI AHMAD BIN ABDULLAH, S.M.K. (Kelantan Hilir).
- „ TUAN AHMAD BIN ARSHAD, A.M.N. (Muar Utara).
- „ TUAN HAJI AHMAD BIN SA'AID, J.P. (Seberang Utara).
- „ PUAN AJIBAH BINTI ABOL (Sarawak).
- „ TUAN JONATHAN BANGAU ANAK RENANG, A.B.S. (Sarawak).
- „ PENGARAH BANYANG ANAK JANTING, P.B.S. (Sarawak).
- „ TUAN CHAN CHONG WEN, A.M.N. (Kluang Selatan).
- „ TUAN CHAN SEONG YOON (Setapak).
- „ TUAN CHAN SIANG SUN, A.M.N., P.J.K. (Bentong).
- „ TUAN CHEW BIOW CHUON, (Bruas).
- „ TUAN CHIA CHIN SHIN, A.B.S. (Sarawak).
- „ TUAN FRANCIS CHIA NYUK TONG (Sabah).
- „ TUAN CHIN FOON (Ulu Kinta).
- „ TUAN D. A. DAGO ANAK RANDAN *alias* DAGOK ANAK
 RANDEN (Sarawak).
- „ TUAN EDWIN ANAK TANGKUN (Sarawak).
- „ TUAN SYED ESA BIN ALWEE, J.M.N., S.M.J., P.I.S.
 (Batu Pahat Dalam).
- „ TAN SRI FATIMAH BINTI HAJI HASHIM, P.M.N.
 (Jitra-Padang Terap).
- „ TUAN GANING BIN JANGKAT (Sabah).
- „ TUAN HAJI HAMZAH BIN ALANG, A.M.N., P.J.K. (Kapar).
- „ TUAN HANAFI BIN MOHD. YUNUS, A.M.N., J.P. (Kulim Utara).
- „ TUAN HARUN BIN ABDULLAH, A.M.N., J.P. (Baling).
- „ WAN HASSAN BIN WAN DAUD (Tumpat).
- „ TUAN HUSSEIN BIN TO' MUDA HASSAN, A.M.N. (Raub).

- The Honourable DATO' HAJI HUSSEIN BIN MOHD. NOORDIN, D.P.M.P., A.M.N., P.J.K. (Parit).
- „ TUAN HUSSEIN BIN SULAIMAN (Ulu Kelantan).
- „ TUAN HAJI HUSSAIN RAHIMI BIN HAJI SAMAN, S.M.K. (Kota Bharu Hulu).
- „ TUAN IKHWAN ZAINI (Sarawak).
- „ TUAN ISMAIL BIN IDRIS (Penang Selatan).
- „ PENGHULU JINGGUT ANAK ATTAN, Q.M.C., A.B.S. (Sarawak).
- „ TUAN KADAM ANAK KIAI (Sarawak).
- „ TUAN KAM WOON WAH, J.P. (Sitiawan).
- „ TUAN THOMAS KANA (Sarawak).
- „ TUAN KHOO PENG LOONG (Sarawak).
- „ TUAN EDMUND LANGGU ANAK SAGA (Sarawak).
- „ TUAN LEE SECK FUN, K.M.N. (Tanjong Malim).
- „ TUAN AMADEUS MATHEW LEONG, A.D.K., J.P. (Sabah).
- „ DR LIM CHONG EU (Tanjong).
- „ TUAN LIM PEE HUNG, P.J.K. (Alor Star).
- „ DR MAHATHIR BIN MOHAMAD (Kota Star Selatan).
- „ TUAN T. MAHIMA SINGH, J.P. (Port Dickson).
- „ TUAN C. JOHN ONDU MAJAKIL (Sabah).
- „ TUAN MOHD. ARIF SALLEH, A.D.K. (Sabah).
- „ TUAN MOHD. DAUD BIN ABDUL SAMAD (Besut).
- „ TUAN MOHAMED IDRIS BIN MATSIL, J.M.N., P.J.K., J.P. (Jelebu-Jempol).
- „ TUAN MOHD. TAHIR BIN ABDUL MAJID, S.M.S., P.J.K. (Kuala Langat).
- „ TUAN MOHAMED YUSOF BIN MAHMUD, A.M.N. (Temerloh).
- „ TUAN MOHD. ZAHIR BIN HAJI ISMAIL, J.M.N. (Sungei Patani).
- „ WAN MOKHTAR BIN AHMAD (Kemaman).
- „ TUAN HAJI MOKHTAR BIN HAJI ISMAIL (Perlis Selatan).
- „ TUAN MUHAMMAD FAKHRUDDIN BIN HAJI ABDULLAH (Pasir Mas Hilir).
- „ TUAN HAJI MUHAMMAD SU'AUT BIN HAJI MUHD. TAHIR, A.B.S. (Sarawak).
- „ DATO' HAJI MUSTAPHA BIN HAJI ABDUL JABAR, D.P.M.S., A.M.N., J.P. (Sabak Bernam).
- „ TUAN MUSTAPHA BIN AHMAD (Tanah Merah).
- „ TAN SRI NIK AHMAD KAMIL, D.K., S.P.M.K., S.J.M.K., P.M.N., P.Y.G.P., Dato' Sri Setia Raja (Kota Bahru Hilir).
- „ TUAN NG FAH YAM (Batu Gajah).
- „ TUAN ONG KEE HUI (Sarawak).
- „ TUAN HAJI OTHMAN BIN ABDULLAH (Hilir Perak).
- „ TUAN OTHMAN BIN ABDULLAH, A.M.N. (Perlis Utara).
- „ TUAN QUEK KAI DONG, J.P. (Seremban Timor).
- „ TUAN RAMLI BIN OMAR (Krian Darat).

- The Honourable TUAN HAJI REDZA BIN HAJI MOHD. SAID, P.J.K., J.P. (Rembau-Tampin).
- „ RAJA ROME BIN RAJA MA'AMOR, P.J.K., J.P. (Kuala Selangor).
- „ TUAN SANDOM ANAK NYUAK, A.M.N. (Sarawak).
- „ TUAN SEAH TENG NGIAB, P.I.S. (Muar Pantai).
- „ TUAN SIM BOON LIANG, A.B.S. (Sarawak).
- „ TUAN SIOW LOONG HIN, P.J.K. (Seremban Barat).
- „ TUAN SNAWI BIN ISMAIL, P.J.K. (Seberang Selatan).
- „ TUAN SNG CHIN JOO (Sarawak).
- „ TUAN SOH AH TECK (Batu Pahat).
- „ TUAN SULEIMAN BIN ALI (Dungun).
- „ TUAN SULEIMAN BIN HAJI TALIB (Krian Laut).
- „ TUAN TAI KUAN YANG (Kulim Bandar Bharu).
- „ TUAN TAMA WENG TINGGANG WAN (Sarawak).
- „ DR TAN CHEE KHOON (Batu).
- „ TUAN TAN CHENG BEE, J.P. (Bagan).
- „ TUAN TAN TOH HONG (Bukit Bintang).
- „ TUAN TAN TSAK YU (Sarawak).
- „ TUAN TIAH ENG BEE (Kluang Utara).
- „ TUAN YEH PAO TZE, A.M.N. (Sabah).
- „ TUAN STEPHEN YONG KUET TZE (Sarawak).
- „ TUAN HAJI ZAKARIA BIN HAJI MOHD. TAIB, P.J.K. (Langat).

ABSENT:

- The Honourable the Prime Minister, and Minister of Foreign Affairs
Y.T.M. TUNKU ABDUL RAHMAN PUTRA AL-HAJ, K.O.M.
(Kuala Kedah).
- „ the Minister of Home Affairs and Minister of Justice,
TUN DR ISMAIL BIN DATO' HAJI ABDUL RAHMAN,
S.S.M., P.M.N. (Johor Timor).
- „ the Minister of Finance, TUAN TAN SIEW SIN, J.P.
(Melaka Tengah).
- „ the Minister of Works, Posts and Telecommunications,
TAN SRI V. T. SAMBANTHAN, P.M.N. (Sungei Siput).
- „ the Minister of Transport, TAN SRI HAJI SARDON BIN
HAJI JUBIR, P.M.N. (Pontian Utara).
- „ the Minister for Local Government and Housing,
TUAN KHAW KAI-BOH, P.J.K. (Ulu Selangor).
- „ the Minister of Agriculture and Co-operatives,
TUAN HAJI MOHD. GHAZALI BIN HAJI JAWI (Ulu Perak).
- „ the Minister for Sabah Affairs, TUN DATU MUSTAPHA BIN
DATU HARUN, S.M.N., P.D.K. (Sabah).
- „ the Parliamentary Secretary to the Minister of Labour,
TUAN LEE SAN CHOON, K.M.N. (Segamat Selatan).
- „ TUAN ABDUL GHANI BIN ISHAK, A.M.N. (Melaka Utara).
- „ TUAN HAJI ABDUL RASHID BIN HAJI JAIS (Sabah).

- The Honourable DATO' ABDULLAH BIN ABDULRAHMAN, S.M.T., Dato' Bijaya di-Raja (Kuala Trengganu Selatan).
- „ O. K. K. DATU ALIUDDIN BIN DATU HARUN, P.D.K. (Sabah).
- „ DR AWANG BIN HASSAN, S.M.J. (Muar Selatan).
- „ TUAN AZIZ BIN ISHAK (Muar Dalam).
- „ TUAN C. V. DEVAN NAIR (Bungsar).
- „ DATIN HAJAH FATIMAH BINTI HAJI ABDUL MAJID (Johor Bahru Timor).
- „ TUAN S. FAZUL RAHMAN, A.D.K. (Sabah).
- „ DATU GANIE GILONG, P.D.K., J.P. (Sabah).
- „ TUAN GEH CHONG KEAT, K.M.N. (Penang Utara).
- „ TUAN HANAFIAH BIN HUSSAIN, A.M.N. (Jerai).
- „ TUAN STANLEY HO NYUN KHIU, A.D.K. (Sabah).
- „ TAN SRI SYED JA'AFAR BIN HASAN ALBAR, P.M.N. (Johor Tenggara).
- „ DATO' LING BENG SIEW, P.N.B.S. (Sarawak).
- „ TUAN LIM KEAN SIEW (Dato Kramat).
- „ TUAN PETER LO SU YIN (Sabah).
- „ TUAN JOSEPH DAVID MANJAJI (Sabah).
- „ DATO' DR HAJI MEGAT KHAS, D.P.M.P., J.P., P.J.K. (Kuala Kangsar).
- „ DATO' HAJI MOHAMED ASRI BIN HAJI MUDA, S.P.M.K. (Pasir Puteh).
- „ ORANG TUA MOHAMMAD DARA BIN LANGPAD (Sabah).
- „ TUAN HAJI RAHMAT BIN HAJI DAUD, A.M.N. (Johor Bahru Barat).
- „ TUAN D. R. SEENIVASAGAM (Ipoh).
- „ DATO' S. P. SEENIVASAGAM, D.P.M.P., P.M.P., J.P. (Menglembu).
- „ PENGIRAN TAHIR PETRA (Sabah).
- „ TUAN TAJUDIN BIN ALI, P.J.K. (Larut Utara).
- „ TUAN TAN KEE GAK (Bandar Melaka).
- „ TUAN TOH THEAM HOCK (Kampar).

PRAYERS

(Mr Speaker *in the Chair*)

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

GOLF COURSE ON THE GROUNDS OF PARLIAMENT HOUSE

1. **Dr Tan Chee Khoon (Batu)** asks the Prime Minister what is the cost of the golf course that is being built on the grounds of Parliament House, whether Treasury approval was obtained for

this project and from what head of expenditure has this cost been met.

The Deputy Prime Minister (Tun Haji Abdul Razak): Sir, there is no golf course, in the real sense of the word, being constructed on the grounds of the Parliament House. What has taken place is merely an attempt to make use of the Parliament House grounds for recreational purpose. Seven greens have been laid out to enable the staff of the Parliament House and other Government servants living in the vicinity to play golf, if they so desire. This work is carried out as

part of the maintenance of the grounds of Parliament House and is done by the labourers, who are employed for the purpose of maintaining the grounds in the course of their normal duties. Under the circumstances, there is no extra cost involved and approval of the Treasury is not necessary.

Dr Tan Chee Khoon: Mr Speaker, Sir, although we are now told that seven greens—pardon my ignorance of golf, Mr Speaker, Sir—are being provided on the grounds of Parliament House, is it not a fact that a miniature golf course is being provided for in the Parliament House grounds? We are told that there is no extra cost involved, because the workers employed by Parliament are being asked to do this work. Mr Speaker, Sir, the question I wish to pose to the Honourable Deputy Prime Minister is this: if the workers have that amount of spare time, so that they can do this kind of work, then is it not a fact that the staff of Parliament is too big and that it should be reduced and that the Treasury should have a closer look at the staff of Parliament?

Tun Haji Abdul Razak: Mr Speaker, Sir, the grounds of Parliament House have to be maintained in any case. The construction of these greens by stages, I think it has taken many months, does not involve very much extra work, and I am told that turfing is being given free by the Sentul Golf Club. So, it could be done as part of the normal duty of maintaining the grounds of Parliament House.

Dr Tan Chee Khoon: Mr Speaker, Sir, can we have an assurance from the Honourable Deputy Prime Minister that maintenance of these greens will not be an additional burden on the taxpayers of this country?

Tun Haji Abdul Razak: Sir, I can give that assurance, but I would like to ask the Honourable Member that he must not grudge the Government servants having some recreation. If a miniature golf course, or some sort of golf course, could be constructed, which will be very useful to the staff of the Parliament House here and the

Government servants living in the vicinity of this area, I think they should be encouraged. Even if there is a small extra cost, I think the money is worth spending, because, as a doctor the Honourable Member should know that it is necessary for people who are working very hard, like the staff of Parliament House in particular, and civil servants in this country to have regular exercise; and if they can do that at a cheap rate or at no cost, I think the Government should encourage them.

Dr Tan Chee Khoon: I entirely agree with the Honourable Deputy Prime Minister that “All work and no play makes Jack a dull boy” except that perhaps these people who want to indulge in this miniature golf on the Parliament grounds are all car-owning civil servants and, as such, I do not see any reason why they should not go to the Royal Golf Club, to the Sentul Golf Club, or to the Sungei Way multi-million dollar Golf Club, where they can enjoy better facilities and not be an additional burden on the taxpayers of this country.

Tun Haji Abdul Razak: Mr Speaker, Sir, the Honourable Member does not know golf, nor I think has he ever been to a golf club. These golf clubs are very expensive; you require to pay a high entrance fees and some Government servants are obviously in no position to pay such high fees, but if you have a miniature golf course on a ground, like the Parliament House ground, I think it will be very useful for the Government servants who are in no position to pay extra money or to go to a distance to undertake some form of recreation.

BILANGAN BIDAN² MUDA YANG DI-AMBIL BERKHIDMAT DALAM TIAP² NEGERI DI-MALAYSIA, 1966

2. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah (Bachok) bertanya kepada Menteri Kesihatan berapa bilangan bidan² muda yang di-ambil berkhidmat dalam tiap² negeri di-Malaysia dalam tahun 1966 dan apa-kah kelayakan² khas yang di-kehendaki bagi jawatan itu.

Setia-usaha Parlimen kepada Menteri Kesihatan (Tuan Ibrahim bin Abdul Rahman): Tuan Yang di-Pertua, dalam Kementerian Kesihatan tidak ada jawatan bidan² muda atau junior mid-wives. Saya perchaya apa yang dimaksudkan oleh Ahli Yang Berhormat ia-lah bidan² pelateh atau pupil mid-wives. Bilangan-nya yang di-ambil pada tahun 1966 ia-lah:

Negeri	Bilangan
Johor	25 orang
Kedah	15 "
Kelantan	5 "
Melaka	13 "
Negeri Sembilan	21 "
Pahang	20 "
Pulau Pinang	17 "
Perak	18 "
Perlis	8 "
Selangor	24 "
Trengganu	13 "

Kelayakan masok, ia-itu chalun² untok jawatan sa-bagai bidan², mestilah berumur tidak kurang daripada 18 tahun dan lulus darjah empat di-sekolah Melayu, atau berpelajaran dalam bahasa mereka sendiri dan mesti-lah faseh dalam bahasa Melayu serta sehat.

Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Ada-kah Kementerian Kesihatan sedar bahawa bilangan pengambilan ini tidak akan menchukupi bahkan jauh daripada menchukupi bagi menghadapi banyak-nya angka beranak yang kita menemui pada tiap² tahun—tiga point lebeh. Jadi, pengambilan ini tidak menolong bagi melegakan kesusahan, kemushkilan dari segi beranak.

Tuan Ibrahim bin Abdul Rahman: Tuan Yang di-Pertua, Kementerian Kesihatan berpendapat, ia-itu 179 orang yang di-ambil pada tahun 1966 dan beberapa orang lagi yang akan di-ambil pada tahun 1967 ini akan menchukupi dalam tiga atau empat tahun lagi.

Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah: Soalan tambahan yang terakhir, Tuan

Yang di-Pertua. Saya menerima kaseh di-atas keterangan tentang kelayakan² yang di-sebutkan tadi. Saya tumpang bertanya, ada-kah kelayakan² yang lain yang menjadi pertimbangan bagi Kementerian Kesihatan untok chalun² pelateh bidan ini dapat di-terima—kalau² ada *special qualification*.

Tuan Ibrahim bin Abdul Rahman: Tuan Yang di-Pertua, saya suka mendapat tahu, apa-kah yang di-katakan kelayakan *special* itu.

Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah: Tuan Yang di-Pertua, saya bertanya dan saya di-tanya, payah-lah sadikit! Saya hendak tahu daripada Kementerian Kesihatan—kalau saya dudok di-situ boleh saya jawab-lah. Saya ta' tahu

Mr Speaker: Tetapi, kelayakan itu sudah ada tertulis dalam Atoran Pejabat Kesihatan itu. Jadi, bila di-katakan *special* itu, dia hendak tahu apa yang *special* itu (*Ketawa*).

Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah: Bagini, Tuan Yang di-Pertua, sa-benarnya saya ta' tahu berkenaan dengan bidan ini. Ada banyak chalun² yang meminta itu, kelulusan yang di-sebutkan tadi-nya sama. Kemudian daripada itu, ada budak² daripada sekolah Arab yang ada juga *qualification* bagini, tetapi dia ta' dapat. Kalau bagifu saya hendak tanya kalau² ada *special qualification* daripada yang di-sebutkan ini. Kalau ada, boleh saya balek, dan cheritakan.

Tuan Ibrahim bin Abdul Rahman: Saya telah terangkan, Tuan Yang di-Pertua, tidak-lah ada apa² kelayakan yang *special*. Hanya apa yang saya sebutkan tadi, umur-nya ta' kurang daripada 18 tahun, faseh dalam bahasa Melayu, dan kelulusan darjah empat serta sehat. Barangkali chalun² daripada sekolah Arab yang di-katakan oleh Ahli Yang Berhormat itu barangkali ta' berapa sehat—itu saya ta' tahu-lah.

Tuan Sim Boon Liang (Sarawak): May I ask the Honourable Parliamentary Secretary what is the number of the junior midwives recruited in Sarawak in 1966?

Tuan Ibrahim bin Abdul Rahman:
Mr Speaker, Sir, I am sorry that I am unable to give that offhand, but I would communicate it to the Honourable Member.

**BILANGAN DOKTOR² DAGANG
YANG BERKHIDMAT
DI-MALAYSIA DALAM TAHUN
1966**

3. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah bertanya kepada Menteri Kesihatan berapa ramai-kah doktor² dagang yang berkhidmat di-Malaysia dalam tahun 1966 dan apa-kah negeri asal mereka.

Tuan Ibrahim bin Abdul Rahman:
Tuan Yang di-Pertua, bilangan dan negeri asal doktor² dagang yang berkhidmat di-Malaysia pada tahun 1966 ada-lah seperti berikut:

Negeri Asal	BILANGAN	
	Kerajaan	Private
United Kingdom	2	9
Australia	1	—
U.S.A.	10	1
India	48	10
Korea	42	—
Philippina	6	—
Canada	1	—
Thailand	1	—
Ceylon	6	—
Yugoslavia	1	—
Norway	—	1
Japan	—	1
Jerman	—	2
Hong Kong	—	2

Bilangan-nya ia-lah 118 dengan Kerajaan dan 26 dengan Private.

Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah:
Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Dapat-kah saya di-beri tahu sa-chara umum-nya, kebanyakan doktor² daripada luar ini sama ada yang bekerja dengan Kerajaan atau pun chara bersendirian, berada di-dalam lingkungan bandar atau pun di-luar bandar?

Tuan Ibrahim bin Abdul Rahman:
Tuan Yang di-Pertua, yang bekerja dengan Kerajaan kebanyakan daripada mereka itu ada-lah di-luar bandar dan yang bekerja private itu boleh dikatakan hampir sa-tengah ada di-dalam bandar.

Tuan Mohamed Daud bin Abdul Samad: Apa-kah sebab-nya apakala sa-saorang doktor gigi meletakkan jawatan maka mengambil masa bertahun² pehak Kementerian tidak dapat memenohkan, di-mana

Mr Speaker: Saya suka hendak menerangkan soalan tambahan berkait dengan soalan asal ini. Soalan itu lain daripada soalan asal itu tidak-lah boleh di-benarkan.

Tuan Mohamed Daud bin Abdul Samad: Tuan Yang di-Pertua, saya rasa berkait dengan soal doktor sebab soal asal di-sini pun berhubung dengan doktor dan apa saya sebut ini pun ia-lah berhubung dengan doktor.

Mr Speaker: Saya rasa tidak berkait.

Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah:
Soalan tambahan: Ada-kah di-kalangan doktor² yang datang ini terdapat doktor² kelulusan daripada kolej² perubatan jenis Homeopathy?

Tuan Ibrahim bin Abdul Rahman:
Tidak ada.

**MEMBUKA KELAS²
HOMEOPATHY DI-MALAYSIA**

4. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah bertanya kepada Menteri Kesihatan ada-kah Kerajaan akan membuka kelas² homeopathy di-negeri ini, dan jika ya, bila.

Tuan Ibrahim bin Abdul Rahman:
Kerajaan tidak berchadang hendak membuka kelas² homeopathy di-negeri ini.

Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah:
Pada perbelanjawan kita pada tahun yang lalu Kementerian kita memberi pengakuan bahawa urusan mengadakan jurusan² homeopathy ini akan ditimbangkan. Pada tahun ini bukan sahaja kerja² itu tidak di-lakukan, tetapi Kerajaan memberi kenyataan bahawa Kerajaan langsung tidak berniat, walau bagaimana pun saya suka di-beri tahu bahawa ada-kah Kerajaan kita berniat hendak membuka kelas² darjah homeopathy ini di-tempat² yang tertentu kerana tidak di-masokkan dalam Estimate kita atau pun betul² langsung tidak berniat langsung.

Tuan Ibrahim bin Abdul Rahman: Tuan Yang di-Pertua, pada hari ini Kerajaan tidak berniat langsung, sebab-nya Kementerian Kesihatan menghadapi masalah² kekurangan doktor dan berkenaan dengan faculty perubatan di-Petaling Jaya. Oleh sebab itu Kerajaan pada masa ini tidak berniat langsung berkenaan dengan homeopathy.

Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah: Tuan Yang di-Pertua, ada-ka-h benar bahawa Kerajaan kita di-katakan tidak berniat hendak mengadakan pelajaran homeopathy ini bukan sahaja sebab kekurangan kewangan tetapi pehak Kerajaan memandang pelajaran homeopathy ini tidak sesuai dalam alam kedokteran. Saya hendak dapat tahu perkara ini kerana saya dapat tahu Yang Berhormat Setia-usaha Parlimen bagi Menteri Kesihatan sa-orang yang mempunyai sijil dalam ilmu homeopathy.

Tuan Ibrahim bin Abdul Rahman: Tuan Yang di-Pertua, saya suka mengulang sa-kali lagi ia-itu pada masa ini Kerajaan tidak berniat tetapi niat sa-saorang itu akan berubah dari satu masa ka-satu masa. Pada masa ini tidak berniat.

Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah: Yang Berhormat sanggup menjadi professor apabila ada pehak lain hendak membuka kelas² homeopathy dalam private sector? (*Ketawa*).

BILL PRESENTED

RANG UNDANG² BAHASA KEBANGSAAN

Bill to provide for the use of the national language; presented by the Deputy Prime Minister; read the first time; to be read a second time at a subsequent sitting of the House.

MOTION

THE DEVELOPMENT ESTIMATES, 1967

Order read for resumption of debate on Question.

That pursuant to Standing Order 67c the following motion be referred to a Committee of the whole House:

"That this House resolves that a sum not exceeding \$836,095,454 be expended out of the Development Fund in the year 1967, and that to meet the purposes of the Heads and sub-heads set out in the first and second columns of the Development Estimates for 1967 laid on the Table as Command Paper No. 50 of 1966, there be appropriated the sums specified, opposite such Heads and sub-heads in the seventh and eighth columns thereof; and that the Resolution passed by this House on 25th October, 1966, in respect of expenditure to be met out of the Development Fund for the financial year 1967 is hereby rescinded" (22nd February, 1967).

Tuan Haji Ahmad bin Saaid (Seberang Utara): Tuan Yang di-Pertua, bagi menyambong ucapan saya samalam, saya telah pun menyatakan ia-itu peruntokan sa-banyak \$836,095,454 ada-lah satu peruntokan yang besar di-kehendaki dengan bertujuan untuk meninggikan taraf hidup ra'ayat dan memperkuatkan ekonomi negara. Bagaimana yang di-sebutkan oleh Yang Amat Berhormat Timbalan Perdana Menteri, yang ini akan di-belanjakan untuk mendatangkan sa-banyak² faedah dan sa-penoh² kesan di-atas ranchangan² yang akan di-laksanakan.

Satu perkara yang saya ingin menarek perhatian pehak Kementerian yang berkenaan ia-lah mengenai Planned Economy atau pun ekonomi yang di-ranchangkan supaya pengeluaran (production), consumption atau pun yang di-gunakan, dan mana² yang lebeh itu di-exportkan. Dengan sa-chara yang macham ini dapat-lah di-adakan "quota" bagi tiap² bahagian, pengeluaran, penggunaan dan export dan chara ini harga barang² keluaran daripada negara kita sendiri akan menjadi stable dan dapat-lah ra'ayat jelata jaminan pasaran daripada usaha dan tenaga mereka itu sendiri.

Saya telah dengar Yang Amat Berhormat telah menyatakan satu chawangan penyelidekan akan di-adakan mudah²an dengan ada-nya Jabatan ini dapat-lah di-tentukan shor saya ia-itu Planned Economy. Sebab pun saya kata bagitu, Tuan Yang di-Pertua, kita telah pun mengalami beberapa kesulitan di-antara-nya mengenai kilang penapis

gula. Jadi sa-patut-nya kita adakan ladang tebu dahulu sebab daripada tebu itu kita boleh jadikan gula yang nombor dua dan baru-lah kita ada kilang penapis jadikan gula itu nombor satu.

Yang kedua, mengenai kilang simen, Malaysia Cement, saya dengar di-Ipoh sudah di-tutup kerana pengeluaran-nya terlampau banyak tidak dapat digunakan sa-hingga pasaran tidak ada maka beberapa banyak pekerja² jadi menganggor. Tahun yang lalu kilang obat nyamok di-Butterworth tutup sa-lama enam bulan sebab barang daripada luar masok terlampau banyak.

Selalu kita dengar dalam Dewan ini mengenai rungutan daripada Pantai Timor perusahaan membuat batek tidak ada pasaran juga. Juga pekerja² orang yang berusaha membuat alat perkakas rumah sekarang ini tidak dapat begitu baik pasaran kerana alat perkakas rumah di-masokkan daripada luar negeri, daripada Hong Kong dan negeri China dengan sa-banyak²-nya, walhal bahan² membuat alat perkakas rumah itu keluar daripada negeri kita sendiri. Jadi dengan ini-lah saya mengshorkan kepada pehak yang berkenaan mengadakan satu badan meranchangan supaya apa juga usaha daripada ra'ayat itu dapat faedah yang sa-banyak²-nya.

Satu perkara lagi, Tuan Yang di-Pertua, peranan² yang boleh di-mainkan mengenai pembangunan negara ia-lah Kerajaan Negeri dan Kerajaan² Tempatan. Sa-tengah² Kerajaan Negeri mengharapkan sa-mata² kepada Kerajaan Pusat dengan tidak berikhtiar sendiri untuk menjalankan atau mengadakan ranchangan² bagi negeri² masing² atau pun Majlis² Tempatan masing².

Saya menguchapkan sa-tinggi² tahniah kepada sa-orang Ketua Menteri ia-itu Ketua Menteri Melaka yang telah pun menjalankan ranchangan yang praktikk yang mendatangkan banyak faedah kepada ra'ayat-nya sendiri. Satu daripada ranchangan yang tertarek hati saya ia-lah peruntokan sa-banyak \$2 juta di-beri pinjam kepada orang² dalam negeri Melaka yang tidak ada tanah dan Kerajaan memberi atau

menganjorkan satu badan sharikat kerjasama membeli ladang² yang besar² dan di-untokkan sa-orang lima ekar dan bayar beransor sa-lama 10 tahun, ranchangan menolong penuntut² sekolah menengah sa-banyak \$200,000 dengan membeli basikal kepada mereka itu, ranchangan perniagaan untok orang² Melayu di-bandar Melaka. Ini ada-lah satu ranchangan Kerajaan Negeri sendiri yang patut di-puji dan di-harapkan Kerajaan² Negeri yang lain pun akan mengambil chontoh dan tau-ladan daripada Melaka ini.

Tuan Yang di-Pertua, mengenai pembenaan atau bangunan negeri ini yang di-maksudkan supaya di-beri layanan kepada keseluruhan ra'ayat dalam negara kita ini, ada ra'ayat yang lebeh maju daripada gulongan ra'ayat yang lain, maka gulongan ra'ayat yang kurang maju itu patut-lah di-pupok beberapa nasehat, beberapa tunjok ajar, beberapa didekan yang lebeh² lagi daripada ra'ayat yang lebeh maju khas-nya di-tujukan kepada orang² Melayu, yang mana dalam Perlembagaan sendiri menurut Fasal 153 ia-lah bertujuan untok memberi keistemewaan kepada mereka ini supaya ekonomi mereka itu sa-imbang dengan ekonomi warga negara² yang berketurunan lain² daripada orang Melayu dari satu masa ka-satu masa supaya dapat mereka hidup dalam negara kita sama dengan orang² yang lain. Jadi, kedudukan yang sa-macham ini sa-kiranya di-biarkan tentu-lah akan menjadi satu perkara kerumitan yang besar pada masa hadapan. Kerana kita sakalian tahu dengan jelas-nya bagaimana kedudukan ekonomi, jurang di-antara orang yang ada dengan orang yang tidak ada ini, jarak-nya terlampau jauh. Jadi dengan ada-nya ranchangan² yang besar ini dapat-lah kita tinggikan taraf hidup mereka itu.

Di-antara perkara² yang patut dijalankan ia-lah mengenai pengeluaran lesen, pengeluaran permit dan kemudahan². Saya berasa sukachita mendengar Yang Berhormat Menteri Pengangkutan yang telah pun menjalankan tugas-nya bagaimana yang ada dalam Perlembagaan menguntokkan quota mengenai permit teksi dan lori. Tetapi mengenai lesen perniagaan

dan perdagangan saya belum dengar lagi satu permit atau lesen yang diberikan khas kepada orang Melayu dalam perusahaan dan perniagaan. Chuma di-buka untuk orang² Melayu mengambil bahagian 10% champor modal dalam perusahaan dan perniagaan. Ini ada-lah satu perkara yang orang Melayu sendiri tidak ingin atau tidak gemar hendak masuk. Mereka berkehendakkan supaya Kementerian ini meranchangkan apa-kah yang patut di-beri—satu permit dan lesen yang boleh orang Melayu di-sini dan bumi-putra di-Sabah dan Sarawak menguruskan perusahaan itu sendiri dan dapat-lah mereka bangun bersama² dengan orang² yang lain.

Tuan Yang di-Pertua, masalah ini jikalau kita tidak baiki daripada sekarang ini akan mendatangkan satu bahaya yang besar pada masa hadapan kerana orang yang kurang bernasib baik ini dari satu masa ka-satu masa ekonomi mereka itu akan bertambah merosot dan pada masa itu akan mendatangkan satu kerumitan yang besar. Oleh itu untuk hendak mengelakkan kerumitan yang harus akan berlaku, maka patut-lah di-tumpukan sa-penoh² tenaga pada masa sekarang ini untuk membaiki kebudokan ekonomi gulungan orang yang saya sebutkan itu. Jadi bagaimana kata pepatah Ingeris dahulu, pada masa dahulu kala "Survival of the Fittest"—orang yang kuat dan gagah boleh hidup. Tetapi saya sebutkan pada masa sekarang ini "Survival of the Wittiest", orang yang chekap, orang yang bijak dan pandai dia boleh hidup tetapi orang yang kurang pelajaran dan lemah semangat, orang ini-lah akan menerima benchana kehidupan yang merosot. Oleh itu saya berharap-lah perkara² ini dapat di-atasi dari satu masa ka-satu masa.

Satu perkara yang saya suka mengshorkan dalam Dewan ini untuk memberi kemudahan kepada keseluruhan ra'ayat untuk mereka itu dapat mengambil bahagian dalam segala perusahaan dan perniagaan dan juga ladang, ia-lah mengadakan satu undang² supaya sa-barang perusahaan yang akan di-laksanakan dalam negara kita ini di-buka kepada empat bahagian ra'ayat jelata. Modal-nya mesti-lah di-untuk-

kan kepada empat bahagian; sa-bahagian ia-lah daripada modal Kerajaan sendiri, kedua, modal daripada kapitalis sendiri; ketiga, modal daripada ra'ayat jika yang mampu boleh membeli saham²; keempat, modal daripada pekerja² kilang yang akan di-benakan itu.

Ini ada-lah satu chara yang membolehkan semua gulungan ra'ayat ada modal dan ada kerja dalam perusahaan yang besar² yang akan di-ranchangkan, yang akan di-dirikan dalam negara kita ini. Modal Kerajaan itu ia-lah boleh di-sanggupi oleh MARA, sementara MARA sendiri akan menjual saham² itu kepada ra'ayat balek. Jadi akhir-nya perusahaan² ini di-modali, di-uruskan oleh ra'ayat dan pekerja² sendiri. Saya berharap perkara² ini dapat pertimbangan daripada pehak yang berkenaan. Mula² sa-kali patut di-buat ia-lah usaha pengangkutan Keretapi. Saya mendapat laporan daripada surat khabar tahun ini perkhidmatan Keretapi akan rugi sa-banyak \$6 juta. Tahun lalu di-tunjokkan rugi \$9 juta. Jadi patut perkhidmatan ini di-jadikan perkhidmatan modal daripada orang ramai dan juga Kerajaan supaya dapat di-baiki dan sa-kurang²-nya tidak rugi, dapat modal balek atau pun tidak begitu banyak kerugian.

Lagi satu perkara ia-lah mengenai nasehat daripada pakar². Saya fikir banyak peruntukan yang di-buat untuk mendapatkan nasehat daripada pakar sa-lain nasehat daripada Colombo Plan atau pun Bangsa² Bersatu. Saya shorkan nasehat daripada pakar² ini tidak mustahak di-adakan daripada luar negara kita ini. Bagaimana kita adakan laporan mengenai dasar pelajaran kita, kita tidak mendapatkan pakar daripada luar negeri bahkan Lembaga atau Jawatan-kuasa yang dilantek itu mengalu²kan pendapat, fikiran, daripada ra'ayat jelata kita sendiri dan tiap² ra'ayat jelata kita sendiri boleh memberi apa juga pendapat dan di-kumpulkan segala pendapat² ini dikaji dengan halus, yang mana baik ditapis, yang itu di-terima. Yang mana yang tidak begitu praktikal itu ditolak. Ini satu chara yang boleh menjimatkan wang dan negeri kita ini tidak

kurang pakar² yang boleh terdiri daripada orang² berpengalaman tinggi, yang berkhidmat dalam Jabatan Kerajaan, dalam perusahaan, perniagaan dan juga serba serbi-nya. Jadi dengan ini kita tetap terus dapat orang yang telah pun mengalami apa yang terjadi dalam negara kita ini dan dapat dia memberi pendapat-nya yang tepat. Ma'alum-lah sahaja pakar kalau datang daripada luar negeri dia tentu-lah tidak tahu sa-penoh-nya suasana dalam negara kita sendiri boleh memberikan pendapat² mereka untuk membaiki apa juga yang di-fikirkan patut.

Mengenai pembenaan bangunan², tadi sering kali kita dengar beberapa tuduhan, beberapa anggapan terhadap Kerajaan. Jadi untuk hendak melichinkan, untuk hendak membaiki lagi keadaan yang sa-macham ini dan hendak menjimatkan wang, saya mengshorkan supaya di-adakan dalam Jabatan² Menteri² sendiri Quantity Surveyor; jadi patut kita gunakan orang ini buat anggaran pada satu² bangunan sa-belum di-keluarkan tender—maka patut Quantity Surveyor ini membuat anggaran yang tepat supaya jangan di-belanjakan lebeh daripada yang patut. Kalau kita ada ranchangan hendak buat satu bangunan 10 tingkat mithalnya kita bagi kepada *Private Architect* ma'alum sahaja-lah architect ini dia hendakkan wang 7½%, dia akan menhadangkan bermacam² chadangan yang akan memakan belanja yang sa-berapa banyak. Kalau harga itu tinggi dia dapat lebeh *architect fees*. Jadi patut-lah kita gunakan *quantity surveyor* ini supaya dapat mereka memberi anggaran yang kita kehendaki.

Mengenai perkara yang kedua wang peruntokan daripada Kerajaan Pusat di-tadbirkan, di-uruskan oleh Kerajaan Negeri. Jadi sering kali kita dengar bermacam² tuduhan, macham² anggapan mengenai Lembaga Buka Tender atau Lembaga Buka Tawaran. Saya mengshorkan supaya Kementerian Pembangunan Negara dan Luar Bandar ini mengadakan satu *Board of Opening Tender* yang di-pilih oleh Timbalan Perdana Menteri sendiri. Kira-nya hendak buka tawaran itu di-

Pulau Pinang di-tunjokkan tiga orang atau dua orang hadir bersama² dalam Lembaga Membuka Tawaran itu, dengan ini dapat-lah kita mengelakkan daripada tuduhan² yang tidak di-ingini.

Saya dengar ucapan daripada Yang Berhormat ia-itu bangunan² akan di-adakan pelan² yang sama. Ini ada-lah satu perkara yang baik yang saya sendiri fikir molek di-adakan pada masa sekarang ini *standard plan* kalau hendak bena masjid, hendak bena sekolah, hendak bena pejabat, di-adakan *standard plan*. Ini ada-lah satu perkara yang saya sangat² suka mendengar dan mengalu²kan langkah yang sangat baik ini.

Satu perkara yang saya ingin menarek perhatian ia-itu mengenai penubohan Bank Bumiputera. Tahun yang lalu kita meluluskan satu Rang Undang² penubohan Bank Bumiputera, yang mana di-untokkan modal sa-banyak \$20 juta dan modal Kerajaan sendiri telah keluar sa-banyak \$5 juta. Saya mengharap²kan daripada masa itu sampai hari ini supaya yang \$15 juta lagi itu di-keluarkan saham² kepada orang² bumiputera supaya mereka boleh membeli saham² itu. Tetapi sehingga hari ini bumiputera menunggu² bila-kah saham ini hendak di-keluarkan kepada bumiputera yang ada kemampuan hendak membeli supaya dapat kita menchukupi peruntokan sa-banyak \$20 juta dan dapat membuka beberapa banyak chawangan² dalam seluruh negara kita ini supaya memberi faedah dengan sa-luas²-nya kepada bumiputera yang ingin mengambil bahagian di-dalam perusahaan dan perdagangan. Saya berharap pehak yang berkenaan supaya mengeluarkan saham² sebab rungutan daripada orang² di-tempat saya sendiri—mereka hendak ambil bahagian dalam perniagaan menerusi bank sa-bagai *commercial bank*.

Tuan Yang di-Pertua, mengenai kutipan TOL. Jadi chuma satu ranchangan sahaja yang kita buat ia-itu jalan di-antara Tanjong Malim sa-hingga ka-Slim. Jadi patut Kerajaan mengadakan kutipan yang sa-macham ini di-tempat² lain, ini tidak memberatkan kepada

ra'ayat. Ra'ayat sedia akan menyumbangkan tenaga wang mereka itu untuk di-gunakan kepada kawasan² yang lain. Juga Kerajaan telah pun mengeluarkan modal mengenai Parit dan Taliayer. Bagaimana di-Ranchangan Sungai Muda, sa-banyak \$204 juta akan dibelanjakan. Jadi saya berharap sesudah ranchangan ini siap, Kerajaan Negeri boleh memungut hasil beri ayer kepada peladang² yang ada di-sana yang berpatutan, kerana pada masa sekarang ini peladang membuat bendang sa-kali sahaja sa-tahun. Manakala mereka dapat ayer mereka boleh buat dua kali sa-tahun tidak akan memberi keberatan kepada mereka itu menyumbang sedikit tenaga wang kepada Kerajaan balek untuk menggunakan wang itu kepada kawasan² yang lain. Bagi negeri Pulau Pinang tahun ini telah pun di-naikkan daripada \$4 sa-ekar kepada \$9. Ini satu chara yang tidak memberi keberatan dan peladang berasa puas hati kerana Kerajaan telah pun menolong mereka itu dan mereka sendiri sedia akan menolong sa-kira-nya di-adakan satu peratoran yang tetap.

Satu perkara ia-itu gulongan daripada penangkapan ikan kita, sehingga hari ini nasib nelayan dalam negara kita ini tidak begitu baik kedudukan mereka. Kita tidak ada satu kawalan, satu ranchangan, yang tegas, sunggoh pun ada ranchangan² dengan sa-chara Sharikat Kerjasama, tetapi tidak begitu baik sambutan-nya. Yang demikian, saya mengharapkan kepada Yang Berhormat Menteri yang berkenaan supaya mengadakan satu ranchangan khas untuk membela nasib nelayan² kita. Bagaimana peladang², satu Rang Undang² telah pun dibentangkan dalam Dewan ini untuk di-luluskan, maka begitu juga saya berharap Kementerian ini mengadakan Rang Undang² yang sama tujuan-nya dengan Rang Undang² peladang bagi nelayan² seluruh tanah ayer kita supaya dapat mereka membaiki nasib mereka dari sa-masa ka-samasa.

Saya melawat di-Sabah baharu² ini dan saya tertarek hati manakala saya sampai ka-satu tempat di-namakan

Keningau ia-itu bahagian dalam (*interior Division*). Sebab saya tertarek hati, ada satu tempat yang di-namakan "Penjara Terbuka". Di-situ ada satu bangunan rumah yang saya lihat ada lebeh kurang 20 orang, orang² yang kena penjara, di-beri mereka itu tunjok ajar bagaimana hendak belajar untuk mendapat kehidupan yang baharu (*rehabilitation courses*). Mereka di-berikan segala pelajaran bagaimana hendak menanam sayur, bagaimana hendak menternak ayam, bagaimana hendak jadi tukang. Jadi saya berharap pehak Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri akan memikirkan supaya kita adakan penjara terbuka sa-macham itu supaya menempatkan orang² buangan daerah.—R.R.A.—di-dalam satu kawasan yang terbuka, maka dapat-lah di-beri pelajaran kepada mereka itu bagaimana mereka dapat menchari nafkah mereka dengan ajaran yang ada di-situ.

Jadi kerumitan yang besar yang di-hadapi mengenai orang yang di-buang tempatan sangat-lah rumit kerana orang itu memang orang yang jahat di-buang di-satu tempat gulongan orang baik, dia berjankit, orang yang baik pun jadi jahat juga. Jadi masalah ini di-tempat saya pun berlaku dan lain² tempat pun berlaku. Saya berharap supaya Yang Berhormat Menteri menimbangankan membuat satu tempat khas, bukan penjara, kalau kita sebutkan penjara barangkali orang² ini berasa jauh hati sedikit, satu tempat perkampungan memperbaiki atau menunjukkan jalan bagaimana hendak menchari nafkah hidup. Ini satu perkara yang saya fikir boleh kita menempatkan orang² ini pada tempat² yang khas dan di-kawal dan di-jaga dan di-beri makanan sa-hingga chukup tempoh-nya mereka itu—sa-kira-nya mereka itu berkehendakkan tanah untuk berusaha maka di beri tanah pada mereka itu. Kalau mereka itu tidak ada kerja dapat Kerajaan sendiri menolong mencharikan kerja bagi kepada mereka itu. Maka dengan chara yang demikian, dengan jalan yang sa-macham ini, kita dapat mengelakkan berlebehan orang yang membuat perkara² jahat.

Satu perkara mengenai sekolah², kita ada peruntukan banyak untuk mendirikan sekolah². Saya perchaya Yang Berhormat Menteri sendiri tidak ada kepuasan hati mengenai pentadbiran sekolah² rendah dan juga sekolah² menengah dengan berdasarkan kepada pentadbiran oleh jema'ah pengurus dan jema'ah pentadbir. Jadi saya berharap supaya Yang Berhormat Menteri akan mengkaji menghapuskan pentadbiran sekolah oleh Jema'ah Pengurus dan Jema'ah Pentadbir di-sekolah² Kerajaan—kalau di-sekolah² private itu—biarkan-lah, kerana beberapa masalah telah pun berbangkit, sa-tengah² sekolah sampai sa-tahun tidak pernah mengadakan mesuarat; jadi Guru Besar menjalankan apa juga dia suka kerana di-antara Jema'ah² Pengurus ini, ma'alum-sahaja-lah orang² kampung, mereka bukan-lah pandai, bukan-lah bijak, bukan-lah dari kalangan orang² yang terpelajar, tidak tahu bagaimana hendak menguruskan, hendak mentadbirkan.

Oleh itu saya mengshorkan supaya di-hapuskan jawatan ini dan di-gantikan dengan Guru² Pelawat bagaimana kita laksanakan dahulu, supaya Guru Pelawat ini dapat mengawasi sekolah² dalam kawasan nya dan dapat mengambil tindakan disiplin terhadap guru² dan juga pegawai² yang berkenaan untuk memperbaiki lagi standard atau mutu pelajaran bagi anak² kita. Bagaimana yang di-sebutkan di-dalam Dewan, dua dengan dua berapa? Tidak tahu. Ini ada-lah satu perkara yang bukan satu perkara yang kecil—dua dengan dua tidak tahu, sudah ada dalam sekolah sa-lama enam tahun bagaimana yang di-sebutkan oleh Wakil daripada Kota Star Selatan. Saya sendiri telah pun di-beri tahu oleh Guru Besar sekolah saya sendiri, sekolah menengah, sa-orang murid yang telah duduk di-sekolah rendah sa-lama dua tahun, tanya dua kali dua berapa? Tidak tahu. Ini satu perkara yang rumit. Saya berharap dapat perhatian daripada Yang Berhormat Menteri.

Mengenai pengangkutan, Tuan Yang di-Pertua, saya baharu² ini telah dapat peluang melawat negara² Tenggara Asia. Saya telah melawat Bangkok dan

saya berasa tertarek hati melihat satu jenis pengangkutan yang chukup murah ia-itu teksi roda tiga yang berenginekan engine motor cycle yang berharga, saya fikir, tidak lebih daripada \$2,000. Ini ada-lah satu chara yang boleh memberi murah harga pengangkutan kepada ra'ayat kita dan saya berharap kepada pehak Kementerian yang berkenaan supaya membuat satu ranchangan—ranchangan memberi permit kepada teksi roda tiga ini khas-nya kepada kawasan² luar bandar dan di-beri permit hanya kepada sharikat² kerjasama. Maka dapat-lah orang² di-luar bandar itu mengumpulkan modal mereka menjalankan satu usaha—usaha teksi roda tiga. Engine motor cycle ini yang saya lihat boleh muat orang dan sa-lain daripada itu mereka boleh gunakan untuk mengangkut barang² daripada kampung² mereka itu keluar ka-bandar dan mengangkut barang² daripada bandar masuk ka-kampung. Teksi ini ringan tidak-lah berat dan boleh masuk kampung mana yang ada 6 kaki lebar jalan pun boleh masuk. Ini satu perkara yang saya fikir akan dapat perhatian daripada Yang Berhormat Menteri supaya dapat memberikan permit dan, kalau boleh, MARA sendiri menganjorkan dan mempelupori supaya dapat di-adakan teksi yang samacham ini di-kawasan² luar bandar.

Sekian, Tuan Yang di-Pertua, terima kasih.

Tuan Ong Kee Hui (Sarawak):

Mr Speaker, Sir, in the Treasury Memorandum on the Development Estimates for 1967, Command Paper No. 51 of 1966, it is stated in paragraph 2 thereof that provisions for projects in East Malaysia financed from Federal funds are now incorporated into the Head of the appropriate Federal Ministry or Department as in 1966, instead of being shown separately for Sabah and Sarawak as in 1964 and 1965. It is explained, Sir, that the advantages of this change are that it permits Controlling Officers for these Heads of expenditure to have a better overall picture of the programmes and projects falling within Federal responsibility, and that it

expedites the release and facilitates the control of funds as well as allows greater flexibility for virement between the sub-heads for projects under a particular Ministry or Department regardless of whether the provisions are for projects in East or West Malaysia. A far more important object of this exercise, it is stated, is the promotion of greater integration and close co-operation between the Central and State Governments in the planning and implementation of social and economic developments in Malaysia. Sir, whether the different Federal Ministries concerned with development projects in Sarawak have a better overall picture of the programmes and projects falling under Federal responsibility as a result of the change of presentation of the Development Estimates, I am unable to say. I am also unable to say whether there is closer co-operation between the Federal Ministries concerned and the State Governments as a result of this exercise. My information is that it has certainly not expedited the release of funds for development projects in the State. State officials are sometimes frustrated and indeed in certain cases even embarrassed by the long delay in getting release of funds from the Federal Ministries. If there was some delay in getting release of funds before, there was even greater delay last year, and this was due, perhaps, to having to go through the Federal Ministries before getting Treasury approval. I am told, Sir, that quite often applications have even to be referred to the Economic Planning Unit. As the E.P.U. is a small organisation and is, I hear, very much overworked, a bottleneck may be thus created. I would urge the Honourable Minister to look into this. I would be only too pleased, Sir, to cite for his information instances of such cases privately, as I feel it would not be proper for me to reveal publicly information which was available to me as a member of various Committees in the States Legislature.

As a Member of Parliament from Sarawak, Sir, I have listened with great interest to what the Honourable the Deputy Prime Minister has said on

development in the State. I have also studied with care the provisions in the Estimates under Head S. 61 for the Ministry of National and Rural Development, but unfortunately, Sir, I was unable to make my observations on this due to the limited time. The provisions for the State of Sarawak under the Development Estimates for 1967 amount to \$74,681,156. This, Sir, is quite a big slice of the "Development cake" and although we in Sarawak do make our contribution we are not unmindful, nor unappreciative, of the assistance we have received from the people of West Malaysia as well as the British Government and other Commonwealth countries. Our hope and concern is that this expenditure will bring the results expected and will raise the standard of living of our people, and enable us in the future to make our own contribution to the national economy.

In other words, Sir, the rather thin and poor Sarawak goose that needs nurturing and fattening now, and may be for a number of years to come, will no doubt one day lay many golden eggs for the Minister of Finance. It is for us, as representatives of the people, to see that the large sums of money, the sweat of the labour of our people, are used effectively and achieve the results we expect.

Sir, at a number of E.C.A.F.E. meetings which I attended prior to Malaysia Day as a representative of the British Borneo States, the one point that struck me most was the realisation of the member countries at the Conference in Tokyo several years ago that there was one resource which most countries in Asia and South-East Asia have in plenty and to which sufficient attention has not been paid, and that is the human resources. This point was perhaps brought home by the example of Japan, which by the development of its human resources through a modern educational system, has become a great industrial nation with the highest standard of living in Asia. I was, therefore, very much encouraged by the remarks made by the Honourable Deputy Prime Minister yesterday in

presenting the Development Estimates on the need for mobilization of our human resources. More and more education is regarded as a long term economic development and not merely a social service. It may not bring immediate results in increased gross national product as agricultural or industrial development, but ultimately it pays greater dividends in years to come.

In order, however, to ensure that the best returns are obtained from funds spent on education, due regard must be paid in a predominantly agricultural country, such as ours, to give our education an agricultural bias, instead of blindly following a system more suited to the industrialised western countries. I was therefore very much disappointed at the rather abrupt reply given by the Honourable Minister of Education to one Honourable Member from Sarawak at this session of the House in answer to his question as to whether the comprehensive system of education will be introduced to Sarawak. While I concede, Sir, that the extension of primary education to all rural areas which do not enjoy the service should have priority, it is also important that the social, economic problems created by a lot of primary school leavers at the age of twelve to thirteen, who cannot find employment in the towns and who are unwilling to go back to their land in rural areas, should receive urgent attention. A system of education with an agricultural bias would appear to be the answer and I hope that the education survey mentioned by the Honourable Deputy Prime Minister in his speech on the Development Estimates will deal with this problem.

Looking through the memorandum on the Development Estimates, I find that whereas, according to paragraph 12 of the memorandum which concerns the States of Malaya, it is stated, and I quote,

“The expenditure will provide for the facilities required by the introduction of the comprehensive education system, including the needs for technical and vocational education”,

the need for such expenditure is not recognised in the case of East Malaysia. In the case of Sarawak, I quote,

“The major emphasis of expenditure in 1967 continues to be in the areas of economic activities that are income and employment generating, such as agricultural land development, rubber planting, the provisions of infra-structure services such as roads, bridges, telecommunications and improvement to aerodromes and investment of long-term nature in education and health.”

Sir, I do not disagree with this statement, but I do want, once again, to emphasise what I said in the debate on the supply Bill, that the provisions of all these infra-structures of roads, bridges, etc., are nullified if the land required for economic development is not available, because it is frozen by an antiquated system of land tenure. Land, Sir, is a State subject, but no doubt the Honourable Federal Minister of Lands and Mines should be able to exercise his influence and to advise his Alliance colleagues in the State to tackle the problem with courage and imagination.

Sir, the key to rapid agricultural development in Sarawak lies in the ability or otherwise of the Government to educate the farmers in the hulu to adopt a more settled form of cultivation in place of the shifting form of cultivation of hill padi, which not only lays waste large areas of hill forest but also ruins the land through soil erosion of land from which natural forest cover has been removed. This involves, in fact, Sir, a revolution in methods of farming, which can only be achieved by strong leadership on the part of the State Government. Can this be achieved, Sir, by the present Government is the big \$75,000,000 question contained in these Development Estimates.

Tuan Kadam anak Kiai (Sarawak): Mr Speaker, Sir, during the debate over the Budget speech in which the Honourable Minister of Finance introduced the fiscal policy of the Government, we have heard from various Members of this House the merits and demerits of the said fiscal policy.

Coming to the detailed Estimates, particularly on the Development Estimates, which is tabled before this House at this moment, I feel that I owe it to my electorate to make certain observations. The electorate or taxpayers whom we represent in this House, and I as a taxpayer myself, want to see public money being spent wisely. We expect to reap the most benefit from whatever resources at our disposal. It is a known fact that this nation as a whole is on the way towards progress. We have achieved a relatively stable economic growth in the short years since our becoming a Malaysian nation.

It is only equitable that every Malaysian should enjoy and share the wealth of the country. A balanced growth in the urban and rural economy is essential to reduce the gap between the "haves" and the "have-nots".

As the economy in the agrarian sector is much below that in the urban or in the industrial and commercial sector, it is imperative that more emphasis should be placed on rural development.

It is the duty of the Government to extend social services and the development projects to the more needy rural areas. The Alliance Government, Sir, talks in great detail about development, and the Five-Year Malaysia Plan seems a formidable task. However, much delay and expenses will be incurred if the bureaucratic machinery is not streamlined to the urgency of the development programme. I refer, in particular, to the late arrival of funds from the Central Government for the implementation of works undertaken in the State of Sarawak. For instance, the mosque extension work was held up due to the delay in the allocation of funds. In other instances, when the funds start arriving, it is found to be too late in the year and the works have to be postponed until the next year when an application for a revote will have to be made. Some means of Central control have to be made over the expenditure, but this does not necessarily mean that there should be a strict control involving too much

delay. A strong centralised administration is essential to speed up development work and to race against the inevitable rainy seasons.

I recall, Sir, that at one time when the Minister for Local Government and Housing visited Sarawak, he promised to introduce low housing schemes to the State. It appears that the scheme, as it is now managed, is benefiting only urban dwellers. We often hear Ministers speak of rural development. But apart from minor rural projects, the long house folks especially, do not benefit from the low-cost housing. It is my contention that this sort of scheme should extend to the rural dwellers. If the housing facilities are extended to the rural areas, loan securities should be relaxed considerably to the extent which the people concerned can afford.

Mr Speaker, Sir, touching on education, I would like to make a few comments on the present state of affairs in Sarawak. Judging from the recent release of names of successful candidates sitting for Form VI Examination in 1966, I notice that only a very few, if not a negligible number, of rural pupils made the grade. This could be due to many reasons, one of which may be lack of efficient teaching standards or the lack of educational facilities in the early stages of their educational training. For these reasons, I suggest that a more equitable distribution of qualified teachers be implemented to the rural areas. This can either take the form of inducing well-qualified teachers to the rural areas financially, or alternatively in each strategic area, junior and senior secondary schools should be built and staffed by reasonably qualified teachers to cater for rural children, who could not afford to go to the present centres of higher educational institutions. Admittedly, Sir, one may view that there are already a few such secondary school centres distributed across the State. However, it is obvious that these are not adequate to absorb the students who turn out. Hence, the policy of admitting students on a quota basis, automatically implies the negation of

the privilege for rural students from sitting in higher classes.

Mr Speaker, Sir, I take the liberty to refer you to the statement made by the Director of Education, Sarawak, relating to the results of the Higher School Certificate Examination. On the increase of the number of passes this year, the Director commented that on the basis of the number of passes, he estimated that in a few years time the number of passes will be a few hundred more than this year. Sir, based on this estimation, it is felt that the population of these scholars will warrant the establishment of a university in Sarawak serving the Borneo States. To start a University right-away is a very formidable task, but at least ground-work should be made apparent at this moment. For example, the Ministry of Education would do well to integrate the various training institutions now existing in Sarawak into a University College of the University of Malaya. Thank you, Sir.

Tuan D. A. Dago anak Randan (Sarawak): Mr Speaker, Sir, first of all, I would like to welcome the lengthy and interesting speech made by the Honourable Deputy Prime Minister on the Malaysia Development (Plan) Estimates for the year 1967. I have listened to his speech with care and interest and also have gone through the draft Estimates page by page. As a result, I find out that it is well balanced.

Mr Speaker, Sir, I would like to make the following suggestions and appeals.

Secondly, education—primary education is of paramount importance in Sarawak. Sir, I appeal to the Government to provide more money to Sarawak as most of the Local Council are poor and they cannot afford to stand on their own feet. There are a great number of primary school buildings which need very urgent replacements.

Thirdly, salaries of school teachers—Mr Speaker, Sir, I am deeply concerned with the valuable services of teachers. They work night and day and

they even perform the duties to look after school children to do compound cleaning long before the actual time-table for teaching, and then they come to cover the teaching of the subjects in the time-table.

After school hours, they have to teach children in games. At night, they do corrections and preparations for the next day's scheme of work until 1 a.m. and even up to 2 or 3 a.m. Teachers usually work 20 to 21 hours daily. I, therefore, Sir, appeal to the Government to give favourable consideration to increase their salaries. I am sure, Sir, there will be more people applying for teaching posts if salaries can be increased. Small pay for teachers is one of the reasons why we have far short of teachers in Sarawak.

Fourthly, medical and health services—Mr Speaker, Sir, I appeal to the Government that everything possible should be done to encourage doctors or specialists for Sarawak who can give treatment to a person who gets a certain kind of disease. These diseases are very uncommon but very dangerous. Mr Speaker, Sir, once a person gets it, he or she has to die, as there is nobody who can cure such diseases. These diseases usually appear or occur swollen on the side of a patient's neck.

Fifthly, Agriculture—Mr Speaker, Sir, I so much regret to note that the price of rubber has been declined for some time. As a result, thousands of acres of rubber trees have been left untapped because rubber tappers preferred to look around for other employment. I appeal to Government to do everything possible to find ways and means to increase the price of rubber, so that the rubber tappers may return and resume their jobs.

Sixthly, Village Development—Mr Speaker, Sir, the Government has done, is still doing, and will be doing good job by building and providing low-cost housing schemes for the people in the R.P.S. (B) areas—but that is not enough. Mr Speaker, I, therefore, suggest that the Government should

extend such assistance or privilege to those people who participate in R.P.S. (A).

Seventhly, Roads, and Bridges—Mr Speaker, Sir, roads, and bridges are very essential. We want to make easier communications not only for the sake of convenience but also for easy access, which is necessary for all sorts of development. By constructing more roads and bridges I am sure, Sir, all sorts of developments can be implemented more easier and quicker. Mr Speaker, Sir, I consider it is necessary for the Government to allocate more funds for roads and bridges construction.

Eighthly, National and Rural Development—Mr Speaker, Sir, although a reasonable amount has been allocated for the purpose of rural development, but I feel it is necessary to review the estimates from time to time.

Ninthly, National Museum, Mr Speaker, Sir, I so much regret to say here that there is nothing at all of the Land Dayak articles being displayed here in the National Museum at the Federal Capital. I, therefore, Mr Speaker, Sir, suggest that the Government should do something about it at all costs.

Tenthly, Religious Buildings—Mr Speaker, Sir, I feel it is necessary for the Government to give continuous financial assistance for building mosques, suraus, but I appeal to the Government that such financial assistance also should be given fairly for the building of churches and temples and other religious buildings as these are the best places for shaping and moulding our children's character or behaviour, for instance, to teach them how to love their neighbours.

Finally, Mr Speaker, Sir, in conclusion I would like to express on behalf of the people of Sarawak and myself my deep depth of gratitude and appreciation towards the valuable services and assistance the Federal Government has given us both in the past and the present. We, in Sarawak, have full faith and confidence in the

Federal Government and are looking forward for even better services and assistance from the Federal Government in the future. We in Malaysia Timor are always grateful to both the Federal Government and the people of Malaysia Barat or Western Malaysia.

Mr Speaker, Sir, I support the motion. Thank you, Sir.

Tuan Mohd. Tahir bin Abdul Majid (Kuala Langat): Dato' Yang di-Pertua, saya mengambil bahagian di-dalam membincangkan peruntukan pembangunan negara pada tahun ini. Dalam mempersoalkan pembangunan² yang telah di-kendalikan oleh Kerajaan dan apabila mendengar ucapan daripada Yang Amat Berhormat Timbalan Perdana Menteri, maka di-sini dengan sa-pintas lalu dapat-lah terbayang kepada kita segala pembangunan yang merupakan perubahan yang baharu kepada negara kita. Maka dengan yang demikian, perubahan² baharu ini dapat-lah menolong atau menjadi kegunaan dan bahan yang besar bagi penduduk² di-luar bandar meninggikan taraf hidup mereka semua. Maka apakala menjalankan segala rancangan dan tugas yang berkait dengan Pegawai Kerajaan dan Penduduk² di-luar bandar, maka di-sini dapat-lah kesulitan² yang mana tidak begitu besar yang kita pandang, yang tidak begitu merosakkan yang kita dapat.

Maka di-sini datang-lah satu anjakan yang di-katakan musoh di-dalam selimut, merupakan perkara² yang tidak begitu di-ingini, supaya menjadi bahan besar bahawa pembangunan luar bandar ini tidak begitu menguntongkan ra'ayat di-luar bandar. Musoh² yang sa-umpama ini, Dato' Yang di-Pertua, ada-lah musoh ketat bagi masyarakat di-luar bandar. Kerana musoh yang sa-umpama ini-lah yang akan merachun keseluruhan ra'ayat di-luar bandar. Ra'ayat di-luar bandar tidak begitu mengerti apa-kah kehendak², kemahuan² dan tujuan² Kerajaan yang sa-benar-nya sa-kira-nya kalau kita tidak menyampaikan, menunjukkan dan menerangkan dengan sa-halus²-nya.

Sa-paroh daripada sa-paroh yang ada mempunyai kuasa di-dalam melancarkan rancangan pembangunan luar bandar ini, sengaja² memesongkan kepada matalamat yang di-kehendakkan. Umpama-nya baharu² ini, Dato' Yang di-Pertua, suatu perkara berlaku di-Sarawak. Ini-lah satu daripada musoh ketat kepada ra'ayat di-luar bandar. Kerana dengan keadaan yang demikian boleh tidak mententeramkan negara kita ini, dan jika negara tidak tenteram, maka keseluhan-nya tidak dapat kita buat.

Ada pula sa-paroh daripada sa-paroh pegawai² yang berkenaan, lain tujuan dan lain maksud, ka-lain di-pesongkan. Jadi ini mengechewakan segala daya dan usaha kita melancarkan pembangunan di-luar² bandar. Apa yang saya kehendakkan supaya kesemua pejabat, kesemua Kementerian dapat menyalorkan satu pengertian dan kaseh-sayang seperti yang di-sampaikan oleh Yang Amat Berhormat Timbalan Perdana Menteri, dalam ucapannya mengatakan, ada-lah keutamaan daripada segala keutamaan kepada negara ini patut di-tumpukan. Jadi oleh yang demikian, segala pejabat² hendak-lah mengadakan satu rupa ko-ordinasi di-antara satu sama lain dan di-antara satu pejabat dengan pejabat² yang lain. Kerana kalau di-persoalkan di-dalam Jawatan-kuasa Pembangunan Luar Bandar di-daerah², maka di-sini kita dapati kepinchangan di-dalam melaksanakan satu² rancangan. Umpama-nya, kalau-lah kita bertanyakan apa-kah hal kesah MARA di-waktu ini terhadap dasar hendak melancarkan satu² gerakan supaya perusahaan² dalam kawasan yang tersebut dapat di-laksanakan. Mereka akan tidak dapat menjawab dengan terus, mereka akan minta tempoh supaya dapat diminta daripada atas.

Demikian juga jika kita menghadapkan satu² kawasan itu untuk di-bangunkan maka dengan ini juga maka Jabatan Taliayer berkata nanti kami akan siasat dan Jabatan Kerja Raya kata ini tidak begitu baik. Jadi di-dalam keadaan ini dapat-lah kita umpamakan penyaloran fikiran yang di-satukan itu tidak dapat di-kembang-

kan kepada keseluruh pegawai² yang bersangkutan. Kalau sharikat kerjasama di-tugaskan supaya mengawasi segala sharikat² kerjasama yang ada di-luar² bandar apabila di-tanya apakah kemajuan kepada sharikat kerjasama ternakan ayam di-Kanchong Darat, maka jawab-nya belum dapat butir² itu lagi. Maka ini kesemua-nya tidak dapat di-awasi keadaan dan kaedah yang di-kehendaki sa-benar²-nya di-dalam dan di-luar bandar yang ada pada hari ini.

Khusus-nya, Dato' Yang di-Pertua, pegawai² rendah yang ada di-dalam daerah² ini hendak-lah di-beri kursus dengan sa-benar² kursus dan kursus ini hendak-lah di-sampaikan bukan sahaja kursus kepada pegawai itu tetapi pegawai itu juga mesti menyampaikan kursus-nya kepada penduduk² di-kampong² tempat kawasan-nya yang berkenaan. Kerana tidak ada menjadi kesulitan besar di-hari ini kalau berkehendakkan tempat untuk menyampaikan kepada jalan² semua-nya telah ada segala kemudahan yang di-adakan oleh Kerajaan pada hari ini.

Maka saya berharap pegawai² ini akan menggunakan kemudahan itu untuk penduduk² di-luar bandar. Kalau-lah kebanyakan berkata, "Balai Raya di-dirikan tidak ada apa gunanya," maka ini-lah satu daripada kegunaan-nya sa-lain daripada menjadi sekolah dewasa. Kursus² ini patut di-beri bukan hanya sa-bagai menyampaikan buah fikiran dengan sa-chara berchakap, menyampaikan buah fikiran-nya sa-chara bertulis, tetapi ia hendak-lah juga dengan sa-chara practical di-sampaikan supaya penduduk² di-luar bandar tahu benar² bagaimana chara-nya hendak menchamporkan baja, hendak di-baja kepada satu² pokok, berapa-kah anggaran, berapa-kah banyak-nya dan berapa-kah kekuatan kepada pokok dan tanah yang di-kehendaki di-bajakan. Keadaan² yang berlaku, perkara² yang sa-umpama ini, selalu di-rungutkan oleh penduduk² di-luar bandar. Kerana mereka ada-lah kekurangan serba serbi—kekurangan pengetahuan, kekurangan kewangan, kekurangan sa-bagai-nya.

Jadi oleh yang demikian, kalau-lah di-tiap² Jabatan dapat memberikan kerjasama apa-kah guna-nya tali-ayer di-adakan di-tiap² kampung kegunaan itu dan mereka akan dapat menjaganya dengan sendiri-nya. Jikalau tali-ayer itu di-jaga baik dan tanah² didalam kawasan itu di-jaga baik maka puleh-lah segala tumbuh²an. Ini semuanya dapat di-sampaikan kepada mereka² semua.

Satu perkara yang chukup menyedehkan saya, Dato' Yang di-Pertua, kalau dapat di-bela-lah orang² yang sa-umpama ini kerana mereka-lah salolah² di-waktu ini ketinggalan sama sa-kali. Mereka² ini ia-lah penureh² getah, pekerja² yang di-ladang² besar dan apabila mereka telah tidak digunakan sa-bagai penoreh atau sa-bagai pekerja² di-ladang² getah, maka kedudukan mereka kuchar-kachir-lah dan terlepas begitu sahaja.

Oleh yang demikian di-dalam pembangunan negara kita ini bolehlah kita menguntokkan khas kepada perkerja² sa-umpama ini supaya kehidupan mereka di-hari yang akan datang, bagi keturunan mereka yang akan datang, tidak hanya terletak kepada sa-bagai penoreh getah atau pun sa-bagai pekerja² di-ladang² besar sa-lama²-nya. Ini berkehendakkan penerangan yang lebeh jauh, penjelasan yang lebeh jauh kepada mereka² itu. Ini mereka hanya tahu kalau dia potong sa-kati maka dia dapat sekian banyak wang-nya. Tetapi ini tidak-lah merupakan sa-bagai satu pendapat atau pun ekonomi yang tegas dan baik. Keseluruhan bagi anak² mereka ada-lah di-dalam sekolah paling tinggi dapat kelulusan sekolah rendah sahaja. Apabila mereka hendak meningkat ka-sekolah menengah, maka mereka berfikir dua kali ada-kah sama chukup atau pun tidak. Bagi persekolahan dan pelajaran, Dato' Yang di-Pertua, dapat-lah kita banggakan di-waktu ini dan dapat-lah kita sanjong tinggi kaedah dan keadaan-nya.

Walau bagaimana pun saya suka juga-lah menarek perhatian Menteri yang berkenaan supaya segala bangunan² berkenaan sekolah² ini apabila

meranchangkan, menetapkan keutamaan, pandang-lah ia-itu kepada priority-nya, pandang-lah kepada tempat² yang belum ada sekolah, yang jauh daripada sekolah menengah, maka keutamaan hendak-lah di-berikan kepada tempat² yang demikian dan demikian juga kepada bangunan² yang akan di-bangunkan dalam kawasan² yang belum ada mempunyai rumah sakit, hospital, klinik dan sa-bagai-nya. Jangan-lah tempat yang sudah ada walau pun burok tetapi dia telah ada jangan di-barukan rumah itu dan tempat yang tidak ada di-tinggalkan dan tempat belum ada di-perbaiki.

Saya harap tukar chorak kerja yang ada di-perelokkan sedikit, di-bangunkan di-tempat yang belum ada. Umpama-nya di-kawasan saya sana patut-nya telah ada hospital-lah, Dato' Yang di-Pertua, kerana di-kawasan saya, Kuala Lumpur, ada 60,000 penduduk, hospital ada-lah jauh di-Klang, tetapi ada mempunyai Pusat Kesihatan, sesudah masuk hampir daripada tahun 1959 sa-hingga hari ini tak usahkan kita berkehendakkan bangunan rumah sakit malahan saya minta 10 tempat tidor (10 beds) untok orang² sakit sementara di-tempatkan dan di-hantarkan ka-hospital, ini pun belum dapat di-laksanakan. Oleh yang demikian itu-lah yang saya sampaikan tadi dalam mengadakan kaedah dan keadaan yang sa-umpama ini hendak-lah di-utamakan tempat yang belum ada.

Lagi satu perkara di-dalam pembangunan ini juga-lah yang saya sampaikan di-atas pengeluaran² petani² kita—peladang² kita. Pengeluaran² bahan mentah ini banyak yang telah di-keluarkan oleh petani² dan pasarannya tidak begitu memuaskan. Terkadang² kita dapat bahawa pasaran ini terlalu meleset, terlalu kurang harganya, kerana bahan yang datang daripada luar terlalu banyak pula umpamanya kopi—tempat saya banyak kopi, Dato' Yang di-Pertua. Oleh kerana banyak-nya kopi datang daripada luar maka kopi di-dalam negeri ini jatuh, maka penghidupan orang² di-kawasan saya yang sa-umpama itu yang hanya terletak di-atas keadaan harga kopi meleset sama sa-kali terus lebeh dahshat

daripada harga getah—tetapi ada pula ketika² yang bagini barang itu boleh naik. Jadi ini di-sebabkan oleh kemasokan barang yang tidak bagitu di-awasi oleh keadaan dan kedudukan kita di-hari ini, maka barang ini boleh di-gondak-gondekkan sahaja kehendak² si-pembeli.

Apa yang saya maksudkan di-sini, Dato' Yang di-Pertua, kalau-lah perusahaan yang kita keluarkan di-dalam negara kita dapat pengawasan, dapat perlindungan, saya berharap kepada Menteri yang berkenaan bahan² mentah yang di-keluarkan di-dalam negeri ini juga dapat perlindungan dan dapat pengawasan daripada pehak yang berkenaan. Jadi dengan ini maka dapatlah sa-banyak sedikit terjamin-lah segala daya dan usaha tenaga mereka mengeluarkan barang² mentah yang lebeh baik lebeh banyak dan lebeh besar.

Sekian sahaja, Tuan Yang di-Pertua, terima kaseh.

Tuan Abdul Razak bin Haji Hussin (Lipis): Tuan Yang di-Pertua, dengan izin tuan dalam masa perbahathan Anggaran Pembangunan tahun 1967 ini saya mengambil peluang meng-ucapkan terima kaseh kepada Kerajaan kerana dapat meletak dan meng-untokkan jumlah yang bagini besar bagi pembangunan negara kita. Walau pun pada hakikat-nya jumlah ini tidak memadai bila di-bandingkan dengan perkembangan yang chepat, kesedaran ra'ayat berkehendakkan perubahan itu sesuai dengan taraf ra'ayat negeri yang merdeka ini.

Mr Chairman: Persidangan ini di-tempohkan selama 15 minit.

Sitting suspended at 11.42 a.m.

Sitting resumed at 12.00 noon.

(Mr Deputy Speaker in the Chair)

Debates resumed.

Tuan Abdul Razak bin Hussin: Tuan Yang di-Pertua, menyambungkan ucapan saya sa-belum Dewan ini berehat, sa-bagaimana saya katakan tadi, bahawa pada hakikat-nya jumlah

yang di-untokkan ini tidak memadai bila mana di-bandingkan dengan perkembangan yang chepat dari kesedaran ra'ayat berharapkan perubahan hidup yang lebeh baik sesuai dengan taraf ra'ayat sa-buah negara yang merdeka—terutama sa-kali suara² dari kawasan pendalaman dan luar bandar, baik dalam lapangan pelajaran, lapangan kesehatan, kemasharakatan ia-itu kesedaran yang timbul sa-telah kita men-chapai kemerdekaan ini. Oleh sebab hendak memperimbangan pendapatan dan belanjawan negara, bagi soal pembangunan negara kita ini, kita harus mengkaji sumber² yang lain yang boleh mendapatkan kewangan negara.

Kita harus mengkaji, umpama-nya, bagi membesarkan Jabatan Kajibumi dengan di-perlengkapkan bagi mengetahui khazanah yang tersimpan di-bumi kita ini, mungkin kita dapat membongkar khazanah yang terpendam yang kelak boleh di-usahakan untuk menambah hasil negara ini. Ada banyak bahan² yang boleh mendatangkan hasil saperti minyak, arang batu, batu besi dan lain² yang harus kita selideki dengan chermat kerana bahan² ini ada dalam negeri ini. Dalam barang² pertanian pula saperti pisang, ubi kayu, nenas dan lain² yang boleh di-exportkan dengan chara besar²an. Tuan Yang di-Pertua, umpama-nya Thailand, sanggup mengexportkan jagong-nya sa-banyak \$18 juta sa-tahun dan \$40 juta pisang yang di-exportkan ka-negara Jepun dari Formosa. Mengapa negara kita tidak dapat berbuat demikian, sedangkan kesuboran tanah kita mempunyai kesanggupan bagi mendapatkan pisang dan jagong yang baik?

Rombongan kita bertukar ganti melawat keluar negeri bagi mempelajari masaalah petani di-negara² sahabat, sedangkan pada hakikat-nya kita maseh belum bergerak ka-arrah yang saya katakan tadi.

Tuan Yang di-Pertua, kita harus mengkaji sa-mula penjualan bijeh dan getah kita bagi pasaran dunia dengan tidak melalui agent² di-luar negeri. Mengapa Phillipines membeli getah asli kita dari Amerika? Dan mengapa

kita membeli kopi dari Brazil? Sedangkan kedua² negeri ini adalah negara ASA yang mempunyai perhubungan rapat bukan sahaja dari segi kebudayaan tetapi dari segi kemasharakat yang saling mengerti.

Tuan Yang di-Pertua, kita boleh bersefahaman dengan Inggeris dan Amerika sa-lagi kepentingan permodalannya tidak tersinggong. Andai kata, timbul perselisihan maka barang sudah tentu kemajuan pembangunan kita tersinggong sama. Tuan Yang di-Pertua, sa-kali pun pada kesimpulannya dalam tempoh Rancangan Lima Tahun yang kita rancangkan ini kita tidak dapat membiayai keperluan import kita, tetapi usaha yang itu haruslah di-majukan dalam perusahaan pertanian di-negara kita ini sa-chara besar²an. Usaha membanyakkan buah² tempatan, usaha mengtinkan buah² itu, usaha memelihara lembu, kambing bagi mendapatkan susu atau daging atau lain² harus di-pelupori oleh Kerajaan sa-chara besar²an. Jabatan Haiwan kita dan Jabatan Pertanian kita mempunyai banyak pakar² yang boleh kita mengambil nasihat berkenaan dengan usaha ini yang kita hendak salorkan bagi kemajuan perusahaan pertanian dalam negara kita.

Dalam masa MARA atau Majlis Amanah Ra'ayat atau FAMA atau lain² usaha Kerajaan hendak meninggikan taraf hidup ra'ayat bumiputera atau ra'ayat di-luar bandar, saya maseh hairan mengapa Kementerian Kebudayaan, umpama-nya, maseh mendiamkan diri dalam soal pembangunan segi kebudayaan dalam dunia perfileman. Kita maseh ketahu, Tuan Yang di-Pertua, dunia perfileman di-negara kita ini di-monopoli oleh satu dua orang manusia sahaja, sedangkan usaha dunia perfileman ini bukan sahaja boleh mendapatkan hiburan tetapi boleh membentok fikiran dan budi pekerti ra'ayat negeri ini.

Mengapa kita membiarkan Sharikat *Straits Times*, umpama-nya, dalam segi perusahaan yang tidak di-modali oleh ra'ayat negeri ini berjalan terus-menerus? Mengapa director-nya maseh sanggup dudok 7,000 batu jauh-nya

daripada negeri kita ini bagi mengarah dan di-arahkan perkhidmatannya dalam negara kita ini? Kalau sa-kiranya berlaku perselisihan di-antara kuasa luar dengan Malaysia umpama-nya—ini perkara bukan mustahil, Tuan Yang di-Pertua, saya dengan tidak ragu² *Straits Times* akan membuat perdirian atau satu talam dua muka atau sa-kurang²-nya membisukan dalam kedudukan perbalahan ini.

Jadi ini satu chontoh, Tuan Yang di-Pertua, bagaimana kita tidak memalaysiankan perusahaan² akhbar dalam negara kita. Sekarang ini kita tidak sa-kali menuntut kepada Kerajaan supaya memalaysiankan semua perusahaan dalam negeri ini, apa yang kita mahu supaya saham hendaklah di-modali—untuk di-sahami oleh ra'ayat negeri ini.

Tuan Yang di-Pertua, surat khabar ia-lah satu alat yang memupok jiwa ra'ayat, jika pembangunan dan peneroka, jiwa pahlawan dan kesasterian, surat khabar juga menjadi juara dalam beberapa masaalah dan pendamai dalam satu² masaalah yang lain pula. Dia mempunyai pengaruh yang besar bukan sahaja dalam negeri tetapi di-luar negeri sama. Mahu pun keadaan ini umpama-nya satu chontoh yang saya maksudkan maseh kita mendiami, saya memandang berat, Tuan Yang di-Pertua, soal-nya perkhawaran sebab sa-bagaimana saya katakan tadi, kerana peranan membentok jiwa ra'ayat, saya tidak hairan kalau; saya tidak akan menyentoh, umpama-nya, satu sharikat membuat tayar umpama-nya, tidak di-modali oleh ra'ayat negeri ini atau di-sahami oleh ra'ayat negeri ini kerana ini tidak bagitu melibatkan fikiran dan jiwa ra'ayat.

Dalam masa kita melancharkan gerakan pembangunan negara ini, ra'ayat juga sa-harus-nya tidak-lah sa-mata² meminta. Tetapi ra'ayat juga harus memberikan sa-suatu agar chita² Kerajaan menyatukan ra'ayat yang berbilang kaum menjadi satu bangsa yang bersatu akan terchapai lebeh chepat dan lebeh mudah. Dalam masaalah ini, Tuan Yang di-Pertua, keikhlasan pegawai² kita dari semua peringkat

harus-lah ada dan telah pun ada dan dapat di pertebalkan yang maseh tebal perimbangan fikiran-nya itu kepada chita² Kerajaan. Kita tidak harus samata² menumpukan khidmat kita samata² kepada gaji. Dalam masa kita membangun ini pegawai² Kerajaan maseh mempunyai satu kedudukan yang tinggi dalam segi keperibadian dan perkhidmatan-nya. Kita tidak mahu dalam dunia yang merdeka ini sa-saorang pegawai Kerajaan bersikap kuku besi menunjukkan kemewahan dan kebesaran sa-bagaimana yang telah pernah di-ucapkan oleh rakan² saya dalam Dewan ini. Dalam segi inilah kita mohon kepada pegawai² Kerajaan, sa-kali pun jumlah sa-umpama itu tidak banyak, tetapi sa-ekor kerbau membawa lumpor semua habis terpalit. Saya berharap kepada kakitangan dan pegawai Kerajaan akan memahami hakikat ikhlas daripada ucapan saya ini akan mendapat fahaman yang baik hendak-nya.

Tuan Yang di-Pertua, menyentoh saya dalam soal pelajaran negara ini. Saya sedar Kerajaan sedang berusaha membaiki mutu pelajaran di-negara kita seluruh-nya di-samping membetulkan kemudahan² persekolahan dan mutu pengajaran persekolahan di-luar bandar dengan kawasan dalam bandar, bagi tujuan memperkokohkan pelajaran kebangsaan bagi perpaduan ra'ayat tetapi walau macham mana pun, Tuan Yang di-Pertua, hendak-nya Kerajaan tidak melemahkan tugas menjadikan bahasa pengantar Melayu lagi matalamat utama-nya untuk memperkokohkan pelajaran kebangsaan bagi menggalakkan perpaduan ra'ayat di-dalam negara kita ini. Dasar pelajaran yang telah kita sahkan maseh terbentang dihadapan kita. Kita harus mengikut dasar itu dan harus kita tidak pula menyimpang dari apa yang telah diputuskan kerana ini ada-lah kehendak ra'ayat, ra'ayat yang menjadi kewatanan hak yang utama dalam negeri ini.

Yang demikian, Tuan Yang di-Pertua, kita ingin sa-kali, umpamanya, melihat sa-buah maktab dan pusat latehan guru² bagi sekolah menengah Melayu yang bahasa pengantar bahasa kebangsaan dapat di-dirikan di-

Malaysia ini berasingan dengan pusat² yang ada sekarang ini yang demikian akan menambahkan baik lagi mutu pengajaran dari segi pengajaran dalam bidang bahasa pengantar Melayu kelak.

Sa-lain daripada itu, Tuan Yang di-Pertua, saya berharap Kerajaan akan mengambil satu langkah yang bijak bagi memberhentikan gerakan kerja mengikut peratoran yang telah dilakukan oleh sa-bahagian guru² di-Malaysia ini. Kita mengutok tindakan itu kerana memeralatkan kanak² jadi umpan dalam perjuangan-nya, bagi umpan dalam perjuangan-nya menjayakan hak²nya menurut gerakan kesatuan sa-kerja di-dalam negeri ini. Perkara ini bukan sahaja melibatkan maruah negara tetapi melibatkan nasib kanak² itu sendiri manakala telah besar kelak, dan tidak kurang melibatkan mutu perkhidmatan guru² dalam negara kita.

Sa-bagai sa-orang bekas guru bukanlah kerana sekarang saya menjadi Ahli Dewan ini tetapi saya mengutok tindakan ini. Ada banyak tindakan yang patut kita lakukan dengan tidak menggunakan gerakan mengikut peratoran yang melibatkan kepada kanak² dalam negeri ini.

Tuan Yang di-Pertua, rasa-nya tidak chukup garam dalam ucapan saya jikalau saya tidak menyentoh perimbangan orang Asli dalam Budget dasar pembangunan ini. Salah satu daripada tujuan rancangan Malaysia yang pertama ini di-kemukakan ia-lah untuk mendidik dan melateh ra'ayat Malaysia dalam semua lapisan semua gulungan, semua bangsa mengambil bahagian yang chergas dalam lapangan ekonomi dan masharakat.

Sudah nyata dan terang, Tuan Yang di-Pertua, sa-bagaimana timbul-nya mata hari di-langit, yang demikian kita harus mengkaji bagaimana orang asli ini, yang sa-bahagian daripada ra'ayat Malaysia ini, juga mengambil bahagian dalam ekonomi dan pembangunan. Kita ketahu² bahawa ada ura² Kerajaan hendak memperletakkan pentadbiran yang penoh bagi kebajikan dan kemajuan orang asli di-bawah pandangan dan pentadbiran sa-orang Persurohjaya di-bantu oleh beberapa

orang Penolong Persurohaja kelak. Saya rasa, Tuan Yang di-Pertua, langkah yang di-kemukakan ini tidak begitu bijak dengan ini hanya-lah kita dapat menyerahkan satu kaum kadalam tangan beberapa kerat manusia sedangkan ini bererti menyerahkan nasib mereka kaum itu kepada satu tangan sedangkan kegiatan dari ranchangan itu kelak kalau sa-kira-nya timbul kegagalan, akan melibatkan nama baik Kerajaan kita ini.

Tuan Yang di-Pertua, saya dapat peluang melawat keluar negeri setelah saya melihat ranchangan Kerajaan negeri yang saya lawati, saya mengaku dalam Dewan ini. Tuan Yang di-Pertua, usaha Kerajaan kita baik dalam segi hendak memasharakatkan—*mengintegrasikan* orang² asli. Tetapi menyerahkan kepada sa-orang, satu tangan atau satu manusia atau beberapa manusia lagi bagi kebajikan dan kemajuan orang asli seluruh-nya, saya fikir tidak-lah begitu berpatutan.

Tuan Yang di-Pertua, bila kita melawat ka-Taiwan kita akan sampai satu tasek bulan mata hari—sun moon lake—kita akan di-datangi oleh orang asli di-tempat itu. Menjual-lah mereka beberapa banyak barang chendera mata dan kita dapat-lah dengar beberapa patah perkataan yang menyayat hati kita ia-itu bahasa Melayu yang kita gunakan ini ia-lah bahasa Melayu kita di-sini. Teringat-lah kita kepada zaman beberapa kurun Sri Wijaya dahulu pada masa empire Melayu maseh tegap dalam negara alam ini dari Madagaska ka-Meruki maka ada sa-bahagian peneroka, ada sa-bahagian ahli pelayaran yang gagah sampai kapulau Taiwan, sekarang Formosa, maka hari ini timbul-lah mereka itu sa-bagai kaum aborigines negeri itu, tidak boleh di-nafikan, Tuan Yang di-Pertua, sejahrah membuktikan.

Jadi, apa-lah keadaan ini akan kita lakukan lagi di-negeri kita ini? Pengalaman sejarah tidak akan berulang, Tuan Yang di-Pertua. Jadi, yang demikian saya berharap, saya telah dua tahun dahulu, Tuan Yang di-Pertua, berchakup dalam Dewan ini pada masa itu Yang Berhor-

mat Menteri Pertanian dan Sharikat Kerjasama ada dalam Kementerian yang berkenaan memohon supaya sa-buah Jawatan-kuasa Peringkat Kebangsaan di-tubuhkan bagi membincangkan, menhadangkan dasar kebangsaan bagi orang² asli ini supaya boleh mereka di-dideki dengan sa-berapa chepat yang boleh di-intergerasikan di-dalam masha-rakat kita.

Kita ada-lah satu jenis bangsa, Kerajaan yang mendahului daripada Kerajaan² yang lain, jikalau usaha kita tumpukan kepada mereka itu. Pegawai Pemulehan yang ada hari ini, Tuan Yang di-Pertua, Pegawai Pelindung yang ada hari ini, saya tidak-lah berat kalau saya katakan Pegawai Penjengok orang² asli. Apa yang kita mahu, Tuan Yang di-Pertua, kita mengumpulkan mereka itu dalam satu kumpulan yang besar. Kita menggunakan undang²—kuasa undang²—mengumpulkan mereka itu. Kita menyediakan kebajikan mereka itu sa-bagaimana kita telah menyediakan Ranchangan² Tanah Persekutuan sa-umpama-nya bagi nasib mereka itu, kemudahan perubatan, pertanian dan sa-bagai-nya. Jadi, ini-lah harapan yang saya kemukakan dan telah di-kemukakan oleh sahabat saya daripada Kuala Trengganu Utara dalam Dewan ini sebelum saya beruchap beberapa hari telah sudah, Tuan Yang di-Pertua, saya harap perkara ini dapat di-pertimbangkan oleh Kerajaan supaya menubuhkan sa-buah Jawatan-kuasa Peringkat Kebangsaan bagi mentadbirkan kemajuan dan kebajikan orang² asli itu.

Sa-lain daripada itu, Tuan Yang di-Pertua, saya tidak-lah menaruh sa-barang perasaan kepada sa-barang pegawai dalam Jabatan Orang Asli. Saya harap tidak salah faham dari pegawai² Kerajaan yang berkhidmatan dalam Jabatan Orang Asli ini, tetapi apa yang saya katakan ini adalah keikhlasan dari jiwa saya sendiri dan saya memandangi usaha yang tinggi daripada mereka itu tetapi untuk membaiki keadaan ini, beberapa chadangan harus-lah di-pertimbangkan.

Tuan Yang di-Pertua, saya suka jugalah hendak menghabiskan ucapan saya pada pagi ini dengan menyentoh sadikit

perkhidmatan Letrik Negara. Tuan Yang di-Pertua, kita tahu Lembaga Letrik ini ia-lah sa-buah Lembaga yang terkanun, yang di-kawal oleh dasar Kerajaan. Kita hormati, tetapi apa yang mengechewakan harapan kita, Lembaga Letrik Pusat ini maseh mengimbangkan dasar commercial-nya daripada dasar kebajikan; tempat yang tidak meng-untungkan Lembaga Letrik, tidak akan di-beri kemudahan api letrik.

Dua bulan dahulu dalam akhbar *Utusan Melayu* di-bentangkan satu kenyataan yang terang dan beberapa orang² Ahli Dewan Ra'ayat Negeri Selangor menyatakan bagaimana kepinchangan perjalanan Lembaga Letrik Pusat ini kerana menimbangkan soal commercial-nya—perusahaannya—lebeh daripada menimbangkan kebajikan ra'ayat. Saya tidak-lah hendak melimparkan lagi kepada Lembaga Letrik Pusat ini, tetapi apa yang saya malu, di-bandar Jerantut, sa-buah Jajahan, Tuan Yang di-Pertua, penduduk ada 5,000 orang lebeh, beberapa perusahaan kilang papan dan lain², beberapa sekolah telah ada, memohon supaya di-buat ranchangan terus 24 jam pun tidak dapat layanan.

Saya tidak nampak, Tuan Yang di-Pertua, Lembaga Letrik akan memberi kemudahan ka-kampong². Sekarang ini, Tuan Yang di-Pertua, kalau-lah lagi Lembaga Letrik ini mempunyai kedudukan timbangan, fikiran-nya pada segi commercial lebeh daripada segi kemasyarakatan, saya menyeru, Tuan Yang di-Pertua, kepada Kerajaan supaya mengambil aleh sa-chara langsung Lembaga Letrik ini di-bawa ka-bawah kedudukan hak² Kerajaan yang terus-menerus. Ra'ayat mahu kemudahan. Ra'ayat di-dalam bandar banyak kemudahan pelajaran. Anak² di-luar bandar tidak banyak kemudahan², kadang² dengan sebab yang masaalah² yang tertentu. Jadi, saya perchaya Lembaga Letrik boleh memberi perimbangan kemajuan ini, jikalau sakra-nya tidak mementingkan soal commercial-nya lebeh dari soal kebajikan ra'ayat. Jadi, saya berharap Lembaga Letrik ini akan dapat menimbangkan kedudukan ini dalam segi perkhid-

matan-nya. Jadi, dengan izin tuan, saya mohon berhenti. Terima kaseh.

Tuan Haji Ahmad bin Abdullah (Kelantan Hilir): Tuan Yang di-Pertua, saya mengambil bahagian sedikit didalam perbahathan Development Estimates ini.

Tuan Yang di-Pertua, Ranchangan Pembangunan yang ada pada masa ini ia-lah Ranchangan Pembangunan Yang Ketiga ia-itu Ranchangan Pembangunan Malaysia bagi tahun yang kedua. Tuan Yang di-Pertua, tujuan yang Kerajaan mengadakan Ranchangan Pembangunan ini ia-lah untok hendak memperbaiki kedudukan ra'ayat jelata bukan sahaja di-dalam segi ekonomi bahkan juga di-dalam sa-kalian segi sama ada pelajaran, kesihatan dan lain² lagi, dengan tujuan apabila di-adakan Ranchangan Pembangunan ini dapatlah Kerajaan memperbaiki nasib ra'ayat jelata di-dalam segi² yang tersebut dan dapat menchapai satu matalamat yang di-pandang mustahak bagi penghidupan ra'ayat jelata sekalian-nya.

Sekarang ini suka-lah saya hendak mengambil atau menarek perhatian Kerajaan di-dalam segi yang sangat² penting ia-itu dari segi kesihatan. Sabagaimana yang kita telah ketahui bahawa sa-nya penduduk² di-luar bandar, mereka itu telah dan sedang mengalami bermacam² penyakit yang telah menyebabkan kesihatan mereka itu burok, dan apabila mereka itu mengalami bermacam² penyakit yang tersebut, tidak-lah dapat mereka itu menjalankan tugas² mereka itu sabagaimana yang di-kehendaki.

Baharu² ini di-dalam Dewan yang mulia ini kita telah mendengar bahawa sa-nya kesihatan ra'ayat jelata yang dudok di-dalam kawasan luar bandar sangat-lah menyedehkan hati. Kerana sa-bagaimana yang kita telah ketahui, mengikut report kesihatan yang telah di-keluarkan baharu² ini bagi tahun 1954, tiap² sa-ribu orang di-Pantai Timor, khas-nya di-Trengganu, dua-belas orang lebeh yang mati, wal-hal di-Selangor, di-sini, tiap² sa-ribu orang chuma-nya enam orang sahaja yang mati. Dari angka ini, dapat-lah kita

ketahuï bahawasa penduduk², khasnya di-Pantai Timor dan 'am-nya disakalian kawasan luar bandar, sedang mengalami penyakit² yang bermacam². Bahkan di-dalam kenyataan dan jawapan yang telah di-terangkan oleh Yang Berhormat Menteri Kesihatan bahawasa daripada 168 kampung di-Pantai Timor 90% daripada penduduk-nya mempunyai kuman penyakit demam kura atau malaria, dan di-Kedah daripada 160 kampung lebeh 80% daripada penduduk² di-sana mengalami penyakit yang tersebut juga. Ini keadaan yang sangat-lah menyedehkan. Kita tahu kalau sa-kira-nya ra'ayat tidak sehat dan kesehatan mereka itu burok, tidak-lah dapat mereka itu menjalankan tugas² mereka itu saperti menanam padi, menoreh getah dan menjalankan kerja² pencharian kehidupan yang lain² lagi dengan sempurna-nya. Ini-lah yang menyebabkan *low productivity* ia-itu pengeluaran yang sangat rendah oleh penduduk² kampung. Satu daripada sebab yang penting ia-lah kerana kehidupan mereka itu sangat burok. Oleh sebab keburokan kesehatan mereka itu tidak-lah dapat mereka itu menumpahkan tenaga mereka itu 100% untuk menjalankan tugas² mereka itu yang di-pandang mustahak.

Kita, baharu² ini ada mendengar bahawasa satu pertubohan nama-nya Malayan Medical Association telah membuat satu kenyataan ia-itu oleh Pengerusi (Chairman) bagi persatuan ini bahawasa Kerajaan hendak-lah melantek satu *Royal Commission* untuk menyiasat keadaan kedudukan kesehatan lebeh² lagi kesehatan orang² yang dudok di-luar bandar. Tetapi mengikut keterangan yang telah di-beri di-dalam soal yang berjawab dengan bertulis, bahawasa Yang Berhormat Menteri Kesehatan mengatakan, tidak ada *representation* (perwakilan) daripada persatuan ini datang meminta kapadanya supaya di-adakan *Royal Commission* untuk menyelidek kedudukan kesehatan ra'ayat jelata di-dalam negara kita, lebeh² lagi kedudukan kesehatan orang² kampung.

Saya harap dan minta kapada Yang Berhormat Menteri, tidak-lah payah

lagi menunggu ketibaan *representation* ini, bahkan hendak-lah Yang Berhormat Menteri itu dengan sendiri-nya mengambil satu langkah untuk di-adakan *Royal Commission* ini buat menyelidek kedudukan kesehatan orang² kampung.

Tuan Bahaman bin Samsudin: Tuan Yang di-Pertua, saya suka menerangkan sadikit ia-itu tiada *representation* katanya daripada Persatuan Doktor² tadi—benar; dan faedah-nya untuk di-adakan *Royal Commission*—itu tidak payah lagi di-adakan, kerana kita sendiri sudah ketahuï. Yang kita kehendakkan sekarang ia-lah kewangan \$118 juta yang kita hendak chari untuk hendak memberi faedah² kesehatan kapada orang² kampung—orang² di-luar bandar. Bukan-nya kita hendak siasat, kita sendiri sudah tahu.

Tuan Haji Ahmad bin Abdullah: Tuan Yang di-Pertua, mengikut rancangan pembangunan yang ada di-hadapan kita ini, di-muka 22 di-bawah Kepala 123—Rural Health Services, termasuk-lah Rural Health Scheme—peruntokan chuma sa-banyak \$3,126,720. Kita tidak tahu di-dalam \$3,126,720 ini, berapa-kah banyak-nya yang akan di-belanjakan untuk demam kura. Itu satu perkara yang mustahak kita ketahuï.

Yang kedua-nya, ada-lah peruntokan pada tahun ini sangat kechil daripada peruntokan tahun yang lalu. Peruntokan tahun 1965 lebeh daripada \$5 juta yang di-peruntokkan khas untuk demam kura sahaja. Tetapi 90% daripada perbelanjaan itu telah di-gunakan untuk menchegeh penyakit demam kura di-bandar², chuma 10% sahaja daripada wang yang di-untokkan itu yang telah di-belanjakan buat kawasan² luar bandar. Saya harap pada kali ini jangan-lah perkara ini berulang kejadian-nya lagi, kerana sa-bagaimana yang saya tahu bahawasa penduduk² di-luar bandar, sa-bagaimana Menteri pun sendiri sedar, bandar sangat-lah menyedehkan hati.

Tuan Yang di-Pertua, saya suka juga hendak menyentoh di-sini tentang kedudukan ekonomi orang² kampung. Sa-bagaimana kenyataan yang kita telah

dapat baca di-dalam jawapan yang bertulis bagi soalan² ini, bahawasa tidak kurang daripada \$170 juta harga ikan yang telah di-tangkap dan di-jualkan pada tahun 1965. Ini berma'ana bahawasa bilangan nelayan kita ada-lah satu bilangan yang besar yang ada-lah pencharian kehidupan mereka itu terdiri daripada menangkap ikan. Tetapi apabila kita pandangan dari segi kedudukan mereka itu—ada-kah kedudukan nelayan² kita yang bertabor-hambor di-dalam negara kita ini telah terbelah atau Kerajaan telah membelakan nasib mereka itu atau tidak? Sa-bagaimana yang kita ketahui bahawasa kedudukan mereka itu hingga sampai sekarang ini belum lagi dapat di-belakan oleh Kerajaan. Kerana kita tahu, perkara pemasaran ikan² yang mereka itu tangkap sa-hingga sampai hari ini belum lagi dapat Kerajaan menjalankan, dan mereka itu nelayan² yang berpuluh² ribu banyak-nya bilangan mereka maseh lagi menjadi mangsa kapada orang² tengah yang membeli dan membayar harga² ikan mereka itu mengikut kemahuan dan kehendak mereka itu sendiri.

Kita tahu bahawasa satu daripada tujuan-nya di-dirikan FAMA ia-lah untuk hendak mengadakan pemasaran bagi ikan. Tetapi hingga sampai sekarang ini belum lagi FAMA dapat membuat apa² kerja di-dalam segi pemasaran ikan yang saya sebutkan tadi. Ini ada-lah satu perkara yang menyedehkan. Tuan Yang di-Pertua, kerana tujuan economic development (pembangunan) ini, apabila Kerajaan mengadakan-nya bukan sahaja tujuan-nya untuk meninggikan taraf kehidupan satu pehak ra'ayat sahaja yang di-bandar² dan di-tinggalkan taraf kehidupan ra'ayat jelata yang di-kampong²—tidak. Bahkan tujuan Kerajaan, ranchangan pembangunan itu akan memulehkan sakalian kedudukan ekonomi bagi sakalian golongan ra'ayat, sama ada terdiri daripada penangkap ikan (nelayan), sama ada mereka itu daripada kaum tani dan lain² lagi, dan juga golongan² yang mengambil bahagian di-dalam perindustrian dan sa-bagai-nya. Ini tujuan Kerajaan. Tetapi kedudukan sekarang ini, tujuan dan matalamat

Kerajaan itu tidak tercapai. Kerana kita tahu, berpuluh² ribu daripada nelayan maseh lagi menjadi mangsa kapada kaum tengah. Mereka dahulunya ada mempunyai perahu sendiri, ada mempunyai pukut sendiri, tetapi kerana tipu daya dan helah yang telah di-jalankan ka-atas mereka itu oleh kaum² tengah, mereka itu sekarang telah menggadai perahu dan sakalian pukut² mereka itu dan mereka itu sendiri telah menjadi hamba kapada kaum tengah. Tetapi ada-kah pehak Kerajaan di-dalam ranchangan pembangunan ini yang telah Kerajaan mengadakan satu tindakan untuk hendak membelah kaum² nelayan ini belum dapat lagi kita lihat.

Tuan Yang di-Pertua, yang pelek-nya baharu² ini kita telah dengar bahawa Yang Berhormat Menteri Kewangan telah menaikkan harga minyak disel—minyak kotor. Ketika Kerajaan menaikkan harga disel oil ini sa-banyak 12 sen satu gelen Kerajaan telah mengambil berat di-atas kedudukan orang² dan kompeni² yang menjalankan teksi dan bas². Demikian juga kedudukan orang² dan kompeni² yang menjalankan lombong² bijeh. Ka-atas mereka itu kemudahan² Kerajaan telah beri, dan sharikat² yang menjalankan lombong² ini tidak lagi membayar 12 sen harga yang dinaikkan ka-atas minyak disel ini, kerana pada pandangan pehak Kerajaan bahawasa dengan kenaikan 12 sen ini bagi harga minyak disel, satu pukulan yang hebat harus tertimpa ka-atas sharikat² lombong bijeh ini dan mereka itu telah dan harus mendapat kerugian yang besar di-dalam perusahaan mereka itu.

Tetapi sa-bagaimana yang kita tahu sharikat² bijeh ini ada-lah sharikat² orang kaya yang di-punyai oleh orang² yang ada bermillion² ringgit tetapi maseh juga Kerajaan rasa kasehan belas ka-atas mereka itu dan Kerajaan tidak naikkan harga disel oil ka-atas mereka itu. Tetapi kapada kaum nelayan yang ada-lah pencharian mereka itu kais pagi makan pagi, Kerajaan menaikkan harga sa-banyak 12 sen satu gelen dengan tidak memberi apa² pun kemudahan. Perkara ini saya telah bangkitkan di-dalam Rumah yang mulia ini tempoh hari

tetapi sekarang saya minta-lah kepada pehak Kerajaan supaya di-timbangkan sa-mula di-atas kedudukan kaum nelayan yang sangat² menyedehkan hati itu dengan tujuan supaya Kerajaan hapuskan 12 sen ini ka-atas orang kaum² nelayan sa-bagaimana yang Kerajaan telah memberi kemudahan kepada orang² yang lain² saperti sharikat² yang menjalankan lombong² bijeh.

Tuan Yang di-Pertua, kedudukan orang² kampung, kaum² tani khasnya, sangat-lah juga menyedehkan hati. Kita telah mendengar dalam Rumah ini kelmarin banyak pehak² Kerajaan yang mengatakan dengan ada-nya ranchangan pembangunan ini maka orang² kampung dan petani² sekarang ini telah menchapai kekayaan dan kehidupan yang lumayan. Dahulunya sa-belum di-adakan ranchangan pembangunan ini, petani² tidak memileki basikal atau pun chuma memileki basikal sekarang ini mereka itu telah mempunyאי motosikal Honda. Dahulunya rumah mereka itu tidak berchat sekarang rumah mereka itu sudah berchat kerana mereka itu telah menchapai kekayaan yang di-sebabkan oleh ranchangan pembangunan yang telah di-jalankan itu.

Tuan Yang di-Pertua, di-sini suka-lah saya hendak sebutkan bahawasa tidak boleh kita mengukurkan bahawasa ra'ayat saperti itu telah jadi kaya kerana dia mempunyאי Honda atau pun sa-orang itu telah jadi kaya dan kedudukan-nya telah baik dari segi ekonomi kerana rumah-nya di-chat. Ini mengikut dari segi ekonomi adalah dorongan dan kechenderongan satu orang itu suka hendak memakai barang² walau pun dia tidak dapat memileki barang itu atau tidak mempunyאי wang untuk membeli tetapi oleh sebab jiran²-nya pakai Honda belaka, jiran²-nya semua telah mengchatkan rumah² mereka itu maka dia pun berasa "aku pun mesti juga mengchatkan walau pun aku tidak mampu tidak ada mempunyאי wang, aku berhutang—bergadai". Ini-lah yang dinamakan di-dalam ekonomi *Propensity to Consume*.

Apabila dia tengok orang² di-tepi rumah-nya semua-nya memakai Honda dia pun tidak kurang juga boleh memakai Honda tetapi bukan lah dengan kekayaan—tidak, tetapi dengan terpaksa dia menggadaikan harta benda-nya untuk membeli Honda. Jadi tidak-lah boleh kita mengatakan, "oh sekarang ini mereka itu sudah kaya raya kerana mereka itu sudah dapat naik Honda, memileki motosikal, basikal dan lain² lagi". Bahkan sa-balek-nya kedudukan orang² petani kita sangat menyedehkan hati sa-bagaimana yang saya telah terangkan dahulu. Harga padi mereka itu maseh tetap \$16 dan harga copra mereka itu dan harga getah tidak dapat jaminan. Jadi mereka itu terpaksa menjualkan barang² mereka kepada kaum² tengah yang meletakkan harga mengikut kemahuan mereka itu.

Jadi kita tahu bahawasa Kerajaan kita sendiri pun berteriak, menangis tentang perkara "fluctuation" harga naik turun bagi barang² mentah tambah-lah kaum tani yang mereka itu bukan sahaja harga barang² mereka naik turun bahkan mereka itu menjadi mangsa kepada kaum tengah pula. Tambahan ka-atas kedudukan yang rumit dan yang merusut ini harga barang² lain pula telah naik, harga sabun naik, harga minyak naik dan segala barang² yang lain² lagi naik belaka tetapi harga barang penjualan mereka itu, harga copra mereka itu, harga getah dan sayur²an mereka itu tidak bertambah naik. Jadi kalau mereka itu dahulu-nya dengan satu ringgit dapat membeli lima barang, sekarang ini kerana kenaikan harga² barang ini dengan satu ringgit chuma dapat mereka itu membeli dua atau tiga barang sahaja. Ini menunjukkan bahawa kedudukan ekonomi mereka itu bertambah merusut bukan bertambah baik.

Saya harap kepada pehak Kerajaan mengambil berat ka-atas perkara ini kerana tujuan Kerajaan mengadakan Development Estimates ini ia-lah untuk hendak memperbaiki taraf kehidupan (living standard) tetapi dengan kemiskinan dan kepapaan ini dan dengan harga² barang² mereka itu

tidak mendapat harga yang berpatutan, tentu-lah 'living standard' itu tidak dapat di-perbaiki dan penghidupan mereka itu dari segi ekonomi dan segala²-nya tidak dapat di-perbaiki. Saya harap kepada FAMA dan lain² juga lagi mesti-lah berjalan dengan chergas. FAMA ini yang kita telah luluskan Rang Undang²-nya dalam bulan September tahun 1965, dan 1966 sudah habis sekarang kita berada dalam tahun 1967, belum dapat lagi memasarkan ikan dan memasarkan copra dan lain² barang lagi. Chuma baru chadangan Kerajaan hendak mengadakan satu pemasaran padi sahaja di-Tanjong Karang. Ini tidak-lah menchukupi.

Tuan Yang di-Pertua, saya sentoh sadikit tentang perkara pelajaran. Perkara pelajaran nampak-nya Kerajaan telah mendirikan rumah², bangunan, sekolah² di-merata² cheroch rantau di-dalam negeri kita alhamdulillah ini satu perkara yang baik dan saya berterima kaseh kepada pehak Kerajaan. Tetapi satu perkara yang sangat menyedehkan ia-itu perkara Text Book. Text Book ini yang pertama-nya kurang bagi di-sekolah² menengah dan sekarang budak² merata tempat di-tiap² buah negeri dalam Malaysia ini, sedang menchari hendak membeli Text Book lebeh² lagi Text Book yang bersangkut-paut dengan ilmu Science, Geography yang tidak ada. Sekolah baharu kita telah dirikan, guru telah kita adakan, tetapi dengan tidak ada-nya Text Book bagaimana-kah budak² dapat belajar? Saya rasa perkara ini sangat mustahak yang saya harap kepada Kerajaan supaya mengambil langkah untuk mengatasi kedudukan kekurangan Text Book ini.

Yang kedua-nya, ada-lah harga buku² ini sangat-lah mahal. Bagi penduduk² luar bandar, mereka itu mengalami kesulitan kewangan untuk hendak membelikan buku² ini kerana harga buku² ini ada-lah sangat tinggi di-sisi mereka itu. Boleh jadi kepada orang yang dudok di-bandar² dan orang yang mendapat gaji beratus² ringgit barangkali harga buku² ini tidak tinggi, tetapi bagi penduduk² kampung

sangat-lah menjadi keberatan ka-atas mereka itu. Sekian-lah.

Tuan Khoo Peng Loong (Sarawak):
Mr Speaker, Sir, in the First Malaysian Development Plan of 1966 to 1970, it is stated that Sarawak will be receiving more than \$460 million for its Government projects instead of \$300 million mentioned in the Inter-Governmental Committee Report. All this is well, Sir, and everybody in Sarawak is happy to hear of this. This happiness, however, is shortlived because now they have to pay a 5% development tax. So, the development funds for Sarawak are not by grants, as we were made to understand, but by tax. The people in Sarawak are saying that they are developing Sarawak themselves because by paying 5% development tax, in years to come they would be subscribing more than this \$460 million towards development. So, it looks, Sir, that the Central Government is merely advancing the money for these development projects and then collecting it back by tax, particularly by this 5% development tax.

In this year's Development Estimates, Sir, Federal development expenditure in Sarawak amounts to \$69.4 million and with the State and Public Authorities investment of \$5.6 million it will total \$75 million. I wish to urge the Central Government to release funds as soon as they are applied for by the State Government because, if I am not mistaken, Sir, many times projects already planned out had to wait for quite a long time before money was made available, and many a time, Sir, money was made available late in the year when it would be impossible to carry out the work in so short a time. Then by the end of the year the whole thing was left with the project unattended and undone.

Sir, I see in page 8 of the Development Estimates for this year, Head 65, Item (ii) that the Sibü Broadcasting Station will have to be completed after 1970 and not within the First Malaysian Development Plan. This will be a great set-back to Sibü, Sir, and I am

very disappointed to see that Sibu is not to have its own Broadcasting Station within the next three years. Sibu is expanding very fast, Sir, and a Broadcasting Station there will be of great advantage to the people in the Third Division of Sarawak. I would, therefore, urge the Honourable Minister concerned to review this project again and try to implement it as soon as possible for us. Thank you.

Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah:

Tuan Yang di-Pertua, dengan izin Tuan, saya turut berchakap dengan sa-berapa ringkas yang boleh dan saya memulakan dengan menyatakan bahawa estimates atau pun anggaran bagi Ranchangan Pembangunan Malaysia pada tahun 1967 apabila di-pandang dari segi bagaimana di-bagikan wang itu menurut sector²-nya amat-lah chemerlang. Tetapi, Tuan Yang di-Pertua, saya bimbang takut pembahagian ini jadi sa-bagaimana yang di-katakan suatu perojek atau pun satu ranchangan bunyi-nya (in Arabic) arti-nya rupa-nya chantek tetapi apabila di-kaji dalam pelaksanaan-nya kita dapati amat-lah tidak berpatutan.

Tuan Yang di-Pertua, saya tunjok satu, bagaimana yang saya dukachita dengan anggaran Perbelanjaan Pembangunan ini. Bagi Malaysia kita membelanjakan kesemua jumlah-nya sa-kali ia-lah \$550 juta dan investment daripada state²-nya ia-lah \$176.3 juta. Tetapi di-Sarawak sa-bagaimana yang kita dengar daripada Ahli Yang Berhormat baru berchakap sekarang ini kita untokkan \$69.4 juta dan investment ia-lah sa-mata² \$5.6 juta. Pada hal, Tuan Yang di-Pertua, saya dapati di-dalam Defence atau pun di-dalam perbelanjaan bagi Sarawak sahaja kita membelanjakan \$6.8 juta. Jadi arti yang sa-benar-nya di-negeri Sarawak tidak pun memberi investment yang sa-benar dia memberi hanya \$5.6 juta menolong perojek pembangunan kita dan kita memberi untok defence sa-mata² ia-lah \$6.8 juta—arti-nya mereka itu tidak turut sama untok membena dalam ranchangan Pembangunan Negara kita. Ini, Tuan Yang di-Pertua, saya tidak tahu sama

ada kedudukan perjanjian pembentokkan Malaysia bagitu dudok-nya atau pun satu chara Kerajaan Perikatan ini hendak membuat di-Sarawak itu supaya dia boleh menang pilehan raya yang akan datang. Tetapi semua orang memikirkan sudah tentu tidak patut bahawa Kerajaan Sarawak hanya investment sa-banyak \$5.6 juta sahaja.

Tuan Yang di-Pertua, kita banding pula bagaimana pembahagian di-Sabah di-untokkan sa-banyak \$40.4 juta dan Sabah memberi \$21.9 juta dan defence kita memberi kepada mereka itu \$9.7 juta. Jadi patut-lah dalam hal ini di-kaji mengapa-kah perbezaan pembahagian menurut sector² itu di-buat bagitu. Saya tidak-lah hendak membangkang *top policy* Kerajaan tetapi ini amat menjolok mata dan

Mr Chairman: Masa sudah chukup.

Meshuarat ini di-tanggohkan hingga pukul 4.00 petang.

Sitting suspended at 1.00 p.m.

Sitting resumed at 4.00 p.m.

(Mr Deputy Speaker *in the Chair*)

Mr Deputy Speaker: Ahli² Yang Berhormat, saya suka hendak meng-ingatkan ia-itu kira-nya tidak ada ramai ahli yang hendak berchakap, saya akan tutup perbahathan Anggaran Perbelanjaan Pembangunan 1967 ini pada pukul 6.30 petang ini dan pagi esok Yang Amat Berhormat Timbalan Perdana Menteri akan menggulong perbahathan ini.

Debate resumed.

Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah:

Tuan Yang di-Pertua, dengan izin tuan saya menyambong ucapan saya tengah hari tadi ia-itu, saya telah mengatakan bahawa gambaran anggaran kemajuan bagi negara kita pada tahun ini, memandang kepada pembahagian sector²-nya ia-itu sector ekonomi, social, pekerjaan, pertahanan, amat-lah chantek tetapi dalam pelaksanaan-nya saya dapati banyak perkara² yang patut di-perbetulkan lagi bagaimana yang telah saya katakan, kita peruntokkan kepada

Sarawak sa-banyak \$69.4 juta dan investment daripada negeri itu untuk maksud ini hanya-lah \$5.6 million sedangkan kita memberi kepada mereka itu satu perojek yang tidak productive ia-itu perojek defence kita bagi \$6.8 million kepada mereka itu.

Pada hal di-Sabah kita menguntokkan \$40.4 million dan Sabah memberi investment \$21.9 million dan kita memberi perbelanjaan defence kepada mereka itu hanya-lah kira² \$9.8 million sa-mata². Ini, Tuan Yang di-Pertua, sudah chukup kita memberi kepada negeri Sarawak itu supaya mereka itu betul² mahu memberi kerjasama. Kalau tuntutan lebeh daripada ini saya rasa amat-lah susah kerana mereka itu memberi investment, sa-patut-nya mereka itu memberi sa-kurang²-nya \$34 million baru-lah sama dengan Sabah yang memberi \$21.9 million berbanding dengan \$40 million yang kita bagi.

Tuan Yang di-Pertua, sekarang dengan rengkas-nya saya dengan izin tuan hendak berchakap berkenaan dengan Malaya kita sendiri. Negeri² dalam Malaya di-beri peruntokan sa-banyak \$550 million dan negeri² ini memberi investment-nya dan invest untuk menolong memajukan kemajuan kita ini ada-lah sa-banyak \$176.3 million. Di-antara kumpulan wang ini kita dapati di-untokkan kepada Pertahanan di-bawah Head 117. Jumlah-nya ia lah \$110.3 million lebeh kurang. Tetapi, Tuan Yang di-Pertua, kita memberi peruntokan kepada pelajaran (Education) ia-lah sa-mata² \$85 million. Ini-lah, Tuan Yang di-Pertua, yang saya selalu bergaduh dengan Kerajaan ia-itu saya tidak mahu melihat negara kita ini di-dalam ranchangan kemajuan-nya membanyakkan projek defence daripada pelajaran. Dalam peruntokan belanjawan kita baharu² ini saya sudah memuji Kerajaan dan berpuas hati bahawa perimbangan perbelanjaan untuk pelajaran di-bandingkan dengan peruntokan Pertahanan amat-lah munasabah. Rupa²-nya di-sini tempat di-churi-nya, dan orang yang bersalah dari segi pelajaran ini, oleh kerana Yang Berhormat itu menjadi Menteri,

terpaksa-lah saya menyalahkan beliau—diri-nya tentu-lah tidak salah.

Tuan Yang di-Pertua, di-antara \$84.7 million ini atau \$85 million ini kita dapati untuk pelajaran-nya sa-paroh daripada itu ia-lah wang² yang di-jangka yang boleh di-perolehi daripada sumber² yang tidak tetap ia-itu yang bertanda sa-bagaimana Chokmar, kata-nya, benda² ini hendak di-belanja, kalau ada hutang, kalau ada sumber daripada negeri dan pelaksanaan projek² itu bergantung hubungan projek ini dengan sumber² yang kita hendak dapat itu. Jadi, Tuan Yang di-Pertua, ini berarti dari segi education atau pelajaran dan pendidekan, kita tidak begitu berani untuk berbelanja.

Saya hendak kemukakan, Tuan Yang di-Pertua, supaya lebeh terang lagi ia-itu yang tidak tetap, yang kita mengharapkan grant daripada luar negeri atau pun loan daripada luar negeri atau pun di-dalam negeri. Pelajaran untuk menengah (secondary) \$37 million. Yang kita harap daripada sumber luar negeri, Vocational \$2,500,000, Technical Education \$250,000, Special Schools \$100,000—saya pun tidak tahu apa dia Special Schools ini, barangkali kelas dewasa agak nya. Kemudian Pelajaran Pertanian \$3,300,000—itu pun berharap kepada loan juga dan Teachers Training (melateh guru²) yang hari² kita menjerit tidak chukup guru itu \$5,500,000—itu pun hendak di-pinjam, diharapkan kepada loan dan grant daripada luar negeri.

Saya tidak tahu mengapa-lah Menteri kita ini boleh diam pada hal kita, bukan sahaja pehak Kerajaan tetapi Pehak Pembangkang, terutama sa-kali daripada P.M.I.P., memandang tinggi kepada Menteri kita ini supaya dia melawan mendapat peruntokan yang lebeh banyak untuk Education oleh kerana Menteri kita barangkali banyak kerja sa-hingga dia lupa dalam perkara ini. Ini ada-lah satu malu yang besar. Tuan Yang di-Pertua, oleh kerana separoh—\$47.9 juta daripada \$84.7 juta peruntokan bagi Education ini ia-lah di-harapkan daripada *foreign resources*—hutang atau pun grant. Jadi

saya tidak tahu bagaimana Menteri kita ini boleh kalah di-dalam Cabinet itu dan saya takut pula oleh kerana permintaan ini begitu menesabah ada Menteri² kita yang akan meletakkan jawatan dan pergi ka-England ambil rehat itu atau pun ka-mana, kita akan lihat-lah dalam sa-bulan lagi, banyak Menteri akan meletakkan jawatan.

Tuan Yang di-Pertua, lagi satu berkenaan dengan College Islam, nampak-nya kita sa-mata² bergantung kepada pemberian atau pun peruntokan yang di-untokan di-dalam Anggaran Belanjaan yang sa-benar, tidak ada di-dalam Anggaran Pembangunan langsung, satu sen pun tidak ada di-dalam ini. Jadi ini amat lah mendukachitakan dan berlawanan pula dengan apa yang di-katakan oleh Menteri kita ia-itu College Islam ini akan menuju kepada satu Pusat Pengajian Tinggi, sedangkan development langsung satu sen tidak di-beri.

Yang kedua, Tuan Yang di-Pertua, berkenaan dengan Kementerian Pembangunan Negara dan Luar Bandar ia-itu Head 126 muka 27 daripada Command Paper No. 50, ini, saya dapati kalau tidak salah saya untuk Rancangan Luar Bandar ini \$80.2 juta, tentu-lah ra'ayat kita akan memberi terima kaseh oleh kerana per-untokan ini besar.

Tetapi hari ini, Tuan Yang di-Pertua, barangkali orang² yang datang melihat ini akan terkejut sa-telah saya sendiri terkejut, Dewan ini pun akan terkejut ia-itu direct expenditure, wang yang kita hendak beri sa-chara langsung menjadi bebanan kita \$37.2 juta—hendak hutang \$43 juta. Hutang ini, Tuan Yang di-Pertua, memang-lah menjadi kebiasaan apabila kita hendak buat development, tetapi kita mahu ini rancangan kemajuan luar bandar ini-lah rancangan yang hendak menolong orang² kampung, tiba² kita mengharap-kan wang daripada hutang dan wang ini sudah tentu-lah dia akan dikenakan faedah begitu bagini dan ini akan di-kenakan pula ra'ayat separoh lebeh daripada peruntokan rancangan luar bandar—hendak berhutang dan hendak suroh ra'ayat membayar segala

faedah itu. Ini kalau ra'ayat tahu, Tuan Yang di-Pertua, akan menjadi satu perkara yang besar apabila ada pilihan raya dan saya sudah tentu akan kempen perkara ini pada tahun 1969.

Kemudian daripada itu, Tuan Yang di-Pertua, daripada \$43 juta hendak di-hutang ini, sama ada daripada luar negeri atau pun dalam negeri, marah orang² kampung, orang² di-luar bandar, ia-itu ini ada-lah unok F.L.D.A.-nya \$43 juta ini, Rancangan Tanah Persekutuan yang hendak di-buka itu hendak hutang wang itu. Yang pelek-nya direct expenditure \$10 juta; \$42 juta itu hendak berhutang. Jadi ini-lah yang menjadi bebanan kepada ra'ayat ia-itu wang yang kita hendak membelanjakan kita mengharap-kan sama ada hutang daripada tempatan atau pun local loan kita tidak terlepas daripada faedah². Jadi erti-nya Kerajaan ini menjadi orang tengah di-antara majikan² yang hendak memberi hutang dengan ra'ayat kampung yang hendak menyuburkan tanah mereka itu. Maka di-sini-lah exploitation atau pun chara² menekan ra'ayat berlaku dan ini, Tuan Yang di-Pertua, saya terpaksa mengishtiarkan perang (debates) terhadap Kerajaan kita dalam menganiaya² ra'ayat di-kampung yang sa-macam ini.

Tuan Yang di-Pertua, Kebajikan (Welfare) kita memberi pada ra'ayat sa-banyak \$1,500,000 dan alhamdulillah Yang Berhormat Menteri kita pun satu Menteri yang berchakap sedikit tetapi banyak kerja. Saya puji Menteri kita ini kerana dia kurang berchakap tetapi dia bekerja. Bekerja itu saya tahu-lah tentu padan dengan kerja yang dia tidak berchakap itu sebab tidak ada benda yang hendak buat banyak maka dia pun tidak berchakap.

Ada pun berkenaan dengan Kementerian Kesihatan Head 123, Tuan Yang di-Pertua, saya tidak sempat hendak membuat breakdown yang sa-benar-nya tetapi sa-chara kasar sa-benar-nya saya dapati kita membuat peruntokan bagi tahun ini ia-lah kira² \$48.7 juta begitu-lah, \$48.7 juta bagi Head 123, pada tahun sudah kita ada \$40 juta. Saya periksa di-dalam Kementerian

Pembangunan Negara dan Luar Bandar dan di-dalam Kementerian Kesihatan hendak menchari di-mana pertolongan yang sa-benar yang kita memberikan kepada orang² kampung dari segi kesihatan. Kementerian Kesihatan \$48.7 juta pada tahun ini dan Kementerian Pembangunan Negara dan Luar Bandar \$80.2 juta. Dewan ini akan terkejut ia-itu bukan punya banyak bermillion² kita utokkan—saya tidak berchakap ada-lah bilangan doktor² ini sesuai dengan ramai-nya penduduk sebab negeri kita tidak-lah dapat semua-nya yang di-kehendaki oleh ra'ayat.

Tetapi yang pelek-nya, Tuan Yang di-Pertua, satu kelinik dalam tahun 1966 ia-itu peruntokan untuk kesihatan dalam tahun 1966 \$40.5 juta dan di-dalam Kemajuan Luar Bandar, saya lupa berapa-kah tidak tahu, tidak ada figures pada saya di-sini, tetapi yang pelek-nya Yang Berhormat Menteri Muda kita pun ada, ia-itu satu kelinik bagi Malaya. Apa buat kerja ini, Tuan Yang di-Pertua? Wang itu untuk kelas Dewasa-kah, satu kelinik?—malu sa-buah negara dalam satu tahun punya buat kemajuan untuk orang² kampung satu kelinik sahaja. Saya menerima chabaran kalau sa-kira-nya Menteri itu suroh saya tunjukkan kenyataan pada saya hari ini—very silly—kerja bodoh di-dalam negeri yang sa-macham ini. (*Ketawa*).

Tuan Yang di-Pertua, berkenaan dengan kemajuan kita, betul juga saya bersetuju sangat dengan statement Kerajaan dalam Command Paper 50 ini ia-itu kalau kita membuat banyak sangat development kita takut pula active currency—wang yang chergas yang berjalan ini—turun harga-nya. Tetapi yang kita hairan ia-lah ada-kah oleh kerana kita takutkan active currency atau pun wang kita itu turun harga, kita tidak berani buat lebeh banyak daripada itu. Nampak-nya walau pun dia sa-bagai tunjok bagitu sa-bagai indication, tetapi dia faham bahawa Kerajaan kita menchari satu excuse bahawa takut mata wang itu jatuh merebak banyak sangat maka sa-takat ini sahaja kita boleh buat, kalau lebeh daripada itu—inflationery condition akan berlaku di-dalam negeri

kita. Ini bukan satu excuse, bukan satu sebab yang boleh di-terima dengan mudah.

Sebab, Tuan Yang di-Pertua, jatohnya mata wang ini boleh di-tutup dengan ranchangan² yang kecil²—kalau tidak salah saya di-dalam ekonomi di-namakan ranchangan² yang bersifat treasury. Saya bukan ahli ekonomi, tetapi saya bacha bahawa jatohnya wang itu boleh di-atasi dengan itu ia-itu saperti kedai² gunting rambut, kedai² membuat baju, kedai² membaiki motokar—yang ini sejak kita merdeka sa-kali pun Kerajaan kita tidak pernah memberi peruntokan, dia sa-mata² menyerah kepada private sector bulat² bagitu sahaja, sedangkan ini-lah yang akan boleh menahan daripada turun-nya mata wang itu, tetapi itu tidak di-buat dan kerana sa-bagai satu excuse dia tulis di-sini.

Kemudian, Tuan Yang di-Pertua, berkenaan dengan

Mr Deputy Speaker: Panjang lagi?

Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah: Sadikit sahaja, tidak sampai 5 minit, Tuan Yang di-Pertua.

Apabila kita membuat peruntokan kita yang banyak bagini tentu-lah kita ada Reserve Fund atau pun Contingencies Reserve. Pada tahun ini kita akan estimatekan ia-itu kita akan ada sekurang²-nya \$710.8 juta. Jadi wang Contingencies bagi saya, saya tidak tahu kalau ada sebab² yang lain, sebab saya bukan ahli dalam kewangan.

Kalau sa-paroh sa-kurang²-nya kita invest di-dalam Bank Bumiputera, maka tidak-lah payah lagi kita memberi pinjaman kepada mereka itu dan Bank itu dapat-lah berjalan dengan elok dengan mempunyai modal sa-kurang²-nya kita bagi-lah \$100 million daripada \$710 million ini. Saya tahu tentu-lah Kerajaan tidak sangat berani hendak invest di-situ dan takut apabila kita berhajat dengan segera duit itu di-dalam peredaran—di-dalam circulation kita tidak dapat balek tetapi tidak-lah menghalang kita daripada kita memberi sa-paroh mithal-nya atau pun satu pertiga daripada wang itu kepada Bank Bumiputera.

Yang akhir sa-kali, Tuan Yang di-Pertua, berkenaan dengan defence—pertahanan. Kita untokkan kepada pertahanan sa-banyak \$110.3 million. Boleh jadi Kerajaan berkata Ahli Yang Berhormat daripada Bachok itu tidak tahu daripada mana duit ini dapat. Saya tahu, Tuan Yang di-Pertua, baharu saya dapati ia-itu sa-paroh daripada duit ini dapat perchuma daripada Commonwealth \$34 million, daripada United Kingdom \$20 million, daripada Australia \$1 million. Saya ingat kita beli barang² ini, rupa²-nya dapat grant—dapat pertolongan. Al-hamdullillah, Tuan Yang di-Pertua, negeri kita ini defence-nya di-tolong oleh orang lain bukan-lah kita sendiri yang menjaga negeri kita ini. Saya puji Kerajaan kita tentang chara hendak mendapat duit tidak payah belanja tetapi kita mesti ingat bahawa orang lain—negara lain—dia tidak memberi wang perchuma untok kita mempertahankan negeri kita kalau tidak ada sa-suatu. lain kalau duit kita itu di-beri sama ada berupa grant atau pun loan kerana projek yang productive sebab dia boleh harapkan saham—share kerja kemajuan itu dapat untong tetapi memberi untok

Dr Mahathir bin Mohamad (Kota Star Selatan): Untok penjelasan. Adakah Ahli Yang Berhormat daripada Bachok berchadang supaya Kerajaan Perikatan menjual sa-paroh daripada negara ini untok menchari wang untok pembangunan?

Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah: Tuan Yang di-Pertua, saya tidak berniat bagitu, tetapi saya hendak sudahkan ucapan saya ini dengan ringkas. Saya sedar bahawa di-Philippina sendiri pun terpaksa kena memakai barang² kelebihan daripada perang dan mereka itu tidak sanggup hendak mengadakan walau pun satu kapal perang oleh kerana mahal sangat dan kita pun bagitu juga tetapi yang saya maksudkan di-sini pertahanan kita di-dalam pembangunan bukan pertahanan yang sa-benar-nya. Ini kita dudok membahathkan dari segi development. Kalau pertahanan yang menjadi asasi, itu lain masalah tetapi

development, mengapa-kah di-dalam development ini pun yang kita berharap kepada orang lain dan itu tidak dinamakan development sebab kita berharap kepada orang lain, lain daripada expenditure sebab benda itu asasi barangkali kita—survival—tidak boleh hidup maka kita minta duit daripada luar. Dan saya rasa pendapat saya dengan pendapat sahabat saya itu bertelingkah, saya ustaz dan beliau itu sa-bagai doktor sama² bukan ahli dalam perkara ini.

Yang satu minit lagi, Tuan Yang di-Pertua, ia-itu berkenaan dengan kelas dewasa. Kelas dewasa ini pada tahun ini kita belanja \$150,000. Saya tengok hetong panjang-nya yang dahshat sa-kali di-negeri Kelantan guru²-nya itu berbanding dengan negeri lain amat-lah banyak di-negeri Kelantan. Di-Pahang murid-nya lebeh banyak daripada di-Kelantan tetapi guru²-nya sa-paroh daripada guru² di-Kelantan. Yang di-Kelantan guru²-nya sadikit daripada Perak—guru-nya sa-kali ganda yang di-Perak. Jadi, betul itu education ini sa-bagai satu projek yang productive sa-chara tidak langsung tetapi kelas dewasa ini, Tuan Yang di-Pertua, saya rasa patut di-mansokkan dan saya rasa tahun depan boleh jadi Menteri Kewangan kita tidak mahu lagi bagi dalam perkara ini. Kalau-lah di-gunakan, kalau hendak di-gunakan untok maksud politik, beri tahu betul² untok maksud politik, kita pun suka negeri kita ini bila dia hendak memerintah dia dapat chari satu jalan supaya menang.

Dengan demikian, Tuan Yang di-Pertua, saya mengemukakan kepada Tuan Yang di-Pertua, bahawa development atau pun peruntokan bagi development kita pada masa ini adalah satu peruntokan yang tidak sehat dan tidak sesuai pada keseluruhannya walau pun pada detail-nya saya tentu-lah menerima sebab kita terpaksa menerima sa-barang sa-suatu untok kebaikan negeri kita sendiri, sekian terima kaseh.

Tuan Chia Chin Shin (Sarawak): Mr Speaker, Sir, we are asked to consider the Development Estimates for

1967 and to give our deliberations on the expenditure for the sum of \$836,095,454 for the development of this country. This is the second year of the Five-Year Development Plan. I remember that the Development Plan was fully debated last year in this House. This has come to the second year and it is time for us to review it in the light of our experience.

Mr Speaker, Sir, I would like to touch on the loan to the Housing Authority in Sarawak. A provision of \$600,000 has been allocated to Sarawak. In the original estimates a total of \$3 million was set aside for this purpose. I was given to understand that the State Government has planned for a number of low-cost housing schemes to be started. I feel that this loan of \$600,000 is inadequate to meet the demand. I would strongly appeal to the Honourable Deputy Prime Minister to consider this point, so that more money could be allocated for these schemes.

As for rural electrification, the people in the kampongs as well as in the longhouse would certainly be glad to have the supply of electricity for their houses. I remember that recently there was an announcement about rural electrification schemes in the Press. If these schemes were to be introduced in Sarawak the people would certainly support them to the best of their ability. There is no doubt they would have to contribute their share for the amenities they enjoy.

There was also an announcement in the Press recently that cases of malaria were discovered in the First and Second Divisions in areas near the border. I would urge the Government to look closely into this matter, so that there would not be any spread of this disease into other areas.

Sir, there is a token vote of \$10 for Miri Hospital extension. I have previously spoken in this House on this subject. From my personal knowledge, in some of the wards the beds are too crammed together and because of this the patients admitted into the wards feel very uncomfortable. I hope, there-

fore, that the Ministry concerned will look into this matter.

I remember I have spoken on the subject of agricultural schools last year. I am glad to observe from the Estimates that there is an allocation of \$280,000 earmarked for Agricultural Education. I am sure this will receive full support from the school-leaving children and, on the other hand, the parents feel very much enlightened because they know that after receiving this education when the children come out they will be able to take part in farming in their own homes. However, I am somewhat disappointed to see that under the Agricultural College—there was an original sum of \$500,000 estimated for this scheme—there is no vote set aside for this year's development. I would appeal to the Government to consider an allocation for this project. This will meet the demand of those who have received secondary education.

Sir, I would like to touch on the Trunk Road and Feeder Roads. I understand that the Lutong to Kuala Baram Road is included in the Development Plan. This is an important road for communication to the State of Brunei. Recently, due to heavy rains some sections of these roads were badly damaged. Every day there are at least more than ten truckful of vegetables and poultry for export to Brunei. It is estimated that more than \$100,000 worth of fresh goods and poultry are being exported to Brunei every month, which provide a livelihood for our farmers. This is just to indicate the importance of this road to us. I would, therefore, urge the Government to give priority for the construction of this road.

As regards the Miri Water Supply Scheme, I would like to bring to the attention of this House that over these few years there are lot of new houses being built in Miri Town and consequently there will be a big demand for water in time to come. I feel that the sum of \$72,000 for the completion of the scheme will not be adequate. As I am given to understand that the Government purchases water from the

Shell Company in bulk for sale to the people in Miri, I should think it is about time that the Government consider having its own water supply in the near future.

I would like to touch on the telephone service, particularly the internal trunk call service in Sarawak. I have spoken a number of time, on this subject in this House. I would urge the Ministry concerned to look into the possibility of improvement to the trunk call service in Sarawak.

When we talk of diversification of our national economic development, no doubt we fully support development fund being spent on rubber planting and re-planting from which our national resources are derived. But on looking through the decline of rubber prices over these years, we should give it a second thought to divert our attention to oil palm and coconut plantations for small holders, so as we will not put all our eggs in one basket.

Lastly, I would like to touch on education in Sarawak. As I am given to understand, there is a comprehensive system of education in West Malaysia, under which the primary school children will leave school at the age of 15; and there is a post-primary school to enable children to undergo schooling for another three years after primary school. It is my fervent hope that Sarawak will enjoy the same privilege and facility as their brothers and sisters in West Malaysia.

Sir, I beg to support the motion.

Dato' Haji Mustapha bin Haji Abdul Jabar (Sabak Bernam): Tuan Yang di-Pertua, dengan izin Tuan, saya bersama² bangun menyokong Anggaran Perbelanjaan bagi Pembangunan Negara yang di-bentangkan di-hadapan kita pada pagi ini.

Tuan Yang di-Pertua, sa-belum saya memanjangkan ucapan saya di-dalam Dewan Yang Berhormat ini, saya mohon izin bagi mengucapkan sa-tinggi² tahniah kepada Kerajaan yang telah menguntokkan Anggaran Perbelanjaan yang banyak bagi pem-

angunan negara kita. Ini ada-lah menunjokkan hasrat Kerajaan yang sangat tinggi bagi meneruskan segala ranchangan² pembangunan yang telah di-atorkan yang mana mempunyai tujuan yang besar untok memberi kemudahan bagi meninggikan taraf hidup ra'ayat di-dalam negara kita ini.

Tuan Yang di-Pertua, sa-bagaimana kita ma'alum sa-panjang pembangunan negara kita telah di-lancharkan di-dalam negara ini, Kementerian ini telah mendapat sanjongan yang tinggi daripada seluruh lapisan ra'ayat daripada dalam negeri ini dan juga telah mendapat pujian² yang tinggi daripada wakil² negara asing yang telah melawat Malaysia.

Tuan Yang di-Pertua, ini semua adalah di-sebabkan kebijaksanaan bagi pihak Yang Amat Berhormat Menteri Pembangunan Negara dan Luar Bandar. Sa-bagaimana kita sedia ma'alum walau pun beberapa banyak ranchangan, beberapa banyak perojek² yang akan di-lancharkan di-dalam negara kita ini, apa yang sangat penting dan sangat mustahak di-perlukan bagi faedah pembangunan negara ini dapat menchapai matlamat yang di-tujukan ia-lah mustahak mendapat penghargaan atau pun sambutan yang memberi faedah oleh ra'ayat negara ini sendiri.

Tuan Yang di-Pertua, walau pun kita tidak boleh menafikan sa-bahagian daripada ra'ayat negara ini telah pun memberikan sambutan dengan sa-baik² sambutan bagi menggunakan segala kemudahan ini dengan tujuan yang memberi faedah kepada ra'ayat, tetapi ada lagi sa-bahagian daripada ra'ayat negeri ini yang maseh lagi belum sedar, yang maseh lagi menyalah-gunakan segala kemudahan yang di-berikan oleh Kerajaan untok faedah mereka itu sendiri. Jadi oleh kerana itu, Tuan Yang di-Pertua, di-sini saya nampak pihak Kerajaan patut sangat mengadakan penerangan bagi meniupkan semangat kesedaran ra'ayat di-dalam negara ini, kepada mereka² yang maseh belum lagi sedar, bagi menggunakan perkara yang memberi faedah kepada mereka ini.

Tuan Yang di-Pertua, saya nampak di-dalam melancharkan gerakan meniupkan semangat kesedaran, Kementerian yang paling sesuai sa-kali ialah Kementerian Penerangan dan Penyiaran, dan saya mempunyai keyakinan penoh bahawa Kementerian Penerangan ini satu Kementerian yang paling chergas, satu Kementerian yang selalu sangat meniupkan semangat kepada ra'ayat negeri ini, sa-bagaimana kita ma'alum di-dalam semangat perpaduan, semangat menghulorkan derma untuk membantu mangsa² banjir. Dan saya rasa, di-dalam meniupkan semangat kesedaran bagi menyambut pembangunan negara ini, sangat-lah sesuai kalau pehak Kementerian Penerangan ini, yang telah mempunyai segala alat kemudahan, menggunakan sa-penoh²-nya kepada memberi kesedaran ra'ayat atas pembangunan negara ini.

Tuan Yang di-Pertua, di-sini saya memberi kepujian kepada Kementerian Penerangan yang telah dapat menggunakan radio sa-bagai alat untuk meniupkan semangat kepada ra'ayat negeri ini kepada kesedaran. Tetapi, saya merasa belum begitu puas hati kepada perkhidmatan yang telah dijalankan oleh Kementerian ini di-dalam Talivishen. Di-dalam meshuarat Anggaran Belanjawan tahun yang lalu, saya pernah menyuarakan di-dalam Dewan ini, supaya talivishen yang ada dalam negara kita ini mengambil peranan yang penting bagi menyedarkan kepada ra'ayat supaya mereka ini insaf dan sedar bahawa Kerajaan telah memberikan kemudahan itu, dapat di-gunakan dengan sa-baik² penggunaan.

Tetapi, apa yang telah kita ketahui, hingga-lah pada masa ini talivishen ini maseh lagi menggunakan dan meng'amalkan chertia² lama—kita dapat ketahui di-dalam cherita² Melayu mithal-nya, macham cherita Tunang Pa'Dukun yang tidak lagi di-sukai oleh orang Melayu sendiri di-tayangkan. Apa-lah salah-nya kalau kita dapat membuatkan satu filem atau mengarang satu cherita yang berunsurkan kepada pembangunan yang memberikan faedah dan dapat menarek perasaan ra'ayat kepada semangat

kesedaran yang memberi faedah kepada ra'ayat kita sendiri. Dan ini satu daripada chontoh, saya rasa, Tuan Yang di-Pertua, supaya dapat kerjasama daripada Yang Berhormat Menteri Penerangan.

Yang kedua-nya, Tuan Yang di-Pertua, berhubong dengan pegawai² penerangan yang ada di-dalam daerah² di-seluruh negara kita pada masa ini, kebanyakan membawa wayang gambar untuk di-tayangkan kepada orang ramai, tetapi tidak ada apa² juga ucapan yang dapat di-sampaikan kepada orang ramai pada masa itu. Sa-baik²-nya, barangkali boleh jadi pegawai² penerangan di-daerah² ini tidak begitu banyak yang boleh ber-uchap atau pun bersharah, ada lebeh baik kalau kita boleh rakamkan ucapan daripada Yang Amat Berhormat Tun Abdul Razak, sa-bagai Menteri Pembangunan Negara dan Luar Bandar, untuk kita sampaikan kepada ra'ayat pada tiap² penerangan, di-sampaikan di-tiap² daerah dan di-seluruh pelusok kampong² dalam negara kita ini.

Tuan Yang di-Pertua, sa-lain daripada itu di-sini saya suka membawa kepada Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan. Kementerian ini, saya rasa, sangat mustahak untuk dapat memberi sambutan bagi mengarahkan belia² ini bagi menyambut pembangunan negara kita pada masa ini. Sa-panjang yang saya ketahui Kementerian ini juga, kita tidak boleh menafikan kegiatan dan kechergasan-nya di-dalam lapangan sport dan di-lapangan kebudayaan, tetapi dalam lapangan belia, hanya sangat sedikit bilangan-nya belia² yang telah dapat memasoki persatuan² belia yang di-arahkan oleh Kementerian ini. Ini saya rasa, boleh jadi, Tuan Yang di-Pertua, di-sebabkan banyak sangat persatuan² belia yang ada dalam negara kita ini—ada persatuan Pemuda Desa, ada Persatuan Belia dan ada Persatuan 4B, dan macham² lagi. Dengan ada-nya banyak persatuan² belia yang sa-rupa ini, saya dapati banyak perselisihan faham di-antara mereka sendiri, hingga kita terdengar di-dalam surat² khabar, masing² memuji kesatuan-nya.

Apa yang saya maksudkan di-sini, Tuan Yang di-Pertua, sa-baik²-nya, Kementerian ini dapat menganjorkan satu persatuan belia sendiri dan belia² ini dapat di-arah dan di-nasehatkan; dan di-atorkan sa-lain daripada chara mereka² ini bermasyarakat, ada lebeh baik kalau belia² ini dapat di-berikan satu kawasan tanah untuk mereka ini berchuchok-tanam, untuk mereka ini membuat pertukangan, untuk mereka² ini mengadakan perusahaan perternakan. Kerana belia² ini ada-lah merupakan tokoh² yang bakal menggantikan kita semua di-dalam negara ini, maka mustahak-lah mereka² ini di-beri tempat yang sesuai supaya mereka² ini dapat memberi sokongan tenaga dan fikiran bagi kemajuan pembangunan negara kita.

Pada masa ini kita maseh banyak lagi dapat menyaksikan pemuda² kita yang belum dapat kita masukkan di-dalam satu masharakat yang teratur dan banyak lagi pemuda² kita yang dudok membujang sampai tua sebab bukan-lah mereka² ini tidak mahu kahwin, tetapi di-sebabkan mereka ini berasa bimbang, berasa shak di-atas penghidupan-nya di-masa yang akan datang. Kalau kita hendak memasokkan mereka² ini dalam ranchangan F.L.D.A., maka F.L.D.A. telah mengadakan keutamaan² yang tertentu daripada perengkat umur, daripada perengkat tanggungan dan lain² lagi. Maka dengan ini sudah tentu-lah belia² ini tidak akan dapat peluang bagi mendapat ranchangan² tanah yang saperti itu dan ini-lah yang saya shorkan, supaya dapat pertimbangan daripada Kementerian ini, terutama Kementerian Belia dapat merundingkan perkara ini dengan Kerajaan² Negeri yang ada di-Malaysia Barat atau pun di-seluruh Malaysia.

Saya tertarek hati dengan satu ranchangan yang telah di-buat oleh Kerajaan Negeri Pahang yang telah mengadakan satu peruntokan tanah untuk belia² di-sana. Ini ada-lah satu perkhabaran yang sangat² menggalakkan dan patut sangat akan menjadi chontoh dan tauladan kepada Menteri² Besar di-lain² negeri dan juga Ketua² Menteri yang ada di-seluruh Malaysia ini.

Tuan Yang di-Pertua, sa-lain daripada itu saya suka menyentoh Kementerian Pelajaran. Saya menguchapkan sa-tinggi² tahniah kepada Kementerian Pelajaran ini yang telah berjalan bagitu chergas dan chekap bagi mengadakan beberapa banyak bangunan² sekolah di-dalam Malaysia terutama-nya di-dalam Malaysia Barat ini, dan sekolah² menengah di-dalam bahasa kebangsaan di-seluruh kampong² di-dalam negara kita ini. Apa yang saya harapkan dasar Kementerian ini mendirikan sekolah² di-kampong², saya nampak hanya bangunan² sekolah sahaja yang di-adakan, sedangkan rumah² guru tidak di-adakan. Jadi ini satu perkara yang sangat menyulitkan kepada guru² yang akan mengajar ka-kampong² dan kadang², ini menjadi satu alasan yang besar kalau guru² itu datang daripada pekan² dan bandar², menchari helah yang mereka ini tidak mahu di-tukarkan ka-kampong di-sebabkan tidak ada rumah. Di-kawasan luar bandar, Tuan Yang di-Pertua, sangat-lah susah untuk mendapatkan rumah² sewa, tidak macham di-dalam kawasan² bandar. Jadi ini saya harap akan dapat perhatian daripada Kerajaan.

Tuan Yang di-Pertua, sa-lain daripada itu kita sedia faham oleh kerana banyak-nya bangunan² sekolah menengah di-seluruh pelusok negara kita ini, maka kita akan mengeluarkan beribu² murid yang lulus di-dalam sekolah² menengah kebangsaan dalam negara kita ini. Yang Berhormat Menteri Pelajaran sendiri telah pun mengaku² bahawa kelulusan sekolah menengah kebangsaan ada-lah sa-tanding dengan kelulusan sekolah² menengah yang menggunakan bahasa penghantar-nya bahasa Inggeris. Apa yang saya harapkan bagi menggalakkan ra'ayat² negara ini memasoki sekolah² menengah kebangsaan dan dapat mengamalkan bahasa kebangsaan.

Saya harap Kerajaan akan dapat memberi keutamaan kepada kelulusan sekolah² menengah kebangsaan ini bagi mendapatkan apa² juga pekerjaan. Saya perchaya jika sa-kira-nya Kerajaan berunding dengan Surohanjaya Perkhidmatan Awam supaya kelulusan bagi sekolah² menengah kebangsaan

ini dapat keutamaan daripada segi pekerjaan dan bagitu juga sa-terus-nya kapada badan² perusahaan yang ada dalam negara kita ini supaya dapat berunding supaya di-utamakan kelulusan daripada sekolah² menengah kebangsaan ini, tidak kita pertandingkan dengan kelulusan daripada sekolah menengah yang menggunakan bahasa penghantar-nya bahasa Inggeris.

Tuan Yang di-Pertua, sa-lain daripada itu saya akan pergi kapada Kementerian Tanah dan Galian. Kementerian ini memang-lah tidak boleh di-cheraiakan dengan pembangunan negara dan Kementerian ini telah mengambil peranan yang penting dalam segi pembangunan.

Di-sini saya suka membawa perhatian berhubung perusahaan galian di-dalam negara kita. Kita sedia ma'alum bahawa perusahaan galian di-dalam negara kita ini ada-lah merupakan satu perusahaan yang besar yang memberi faedah kapada hasil negara kita. Bagitu juga kedudukan badan² perusahaan, galian ini ada-lah mempunyai kedudukan yang lebeh tinggi lagi dan boleh kita katakan-lah mereka ini mempunyai pendapat yang lima enam kali ganda daripada gaji Menteri² kita yang sedang memerintah pada hari ini.

Jadi, Tuan Yang di-Pertua, saya fikir perusahaan yang sa-rupa itu patut sangat-lah kira-nya Kerajaan dapat menyerahkan kapada satu badan yang betul² mendukung amanah ra'ayat dalam negara ini, badan yang mendukung amanah ra'ayat itu, saya nampak tidak lain dan tak bukan ialah Majlis Amanah Ra'ayat. Kalau boleh, segala perusahaan² galian yang akan datang dalam negara kita ini dipelopori oleh MARA (Majlis Amanah Ra'ayat) dengan berkongsi dengan sharikat² kerjasama di-dalam negara ini. Sa-telah di-jalankan dan mendapat kejayaan di-dalam perusahaan ini boleh-lah kita jualkan saham²-nya kapada semua ra'ayat terutama-nya ra'ayat yang miskin dan yang susah di-dalam kawasan² luar bandar supaya mereka² ini dapat menikmati bersama hasil negara kita yang sangat² berharga itu.

Tuan Yang di-Pertua, sa-lain daripada itu saya membawa satu pandangan kapada Kementerian ini juga ia-itu berhubung dengan kaki-tangan Kerajaan di-dalam Pejabat² Tanah diseluruh negara kita. Ini juga memegang peranan yang penting di-dalam pembangunan negara kita ini. Kerana dengan ada-nya kekurangan kaki-tangan pejabat tanah di-tiap² daerah dalam negara kita ini menyebabkan terlambat-nya kerja² bagi mengeluarkan tanah kapada ra'ayat dan apabila tanah² ini lambat di-keluarkan maka ra'ayat terus-menerus mendesak, kadang² memasoki tanah² Kerajaan dengan chara haram. Apabila mereka ini memasoki tanah² Kerajaan dengan chara haram maka sampai-lah masa-nya Kerajaan akan mengeluarkan tanah² itu kapada orang² yang berhak dan Kerajaan terpaksa mengambil tindakan undang² kapada mereka ini untok di-keluarkan daripada tanah Kerajaan itu. Ini ada-lah mendatangkan satu akibat yang tidak bagitu baik dan menyedehkan kapada orang² itu. Jadi oleh kerana itu apa chara yang boleh kita jalankan, saya harap pehak Kerajaan di-dalam rancangan pembangunan ini akan dapat membanyakkan lagi kaki-tangan Pejabat Tanah di-dalam tiap² daerah dan bagitu juga kakitangan Pejabat Sukat yang sangat mustahak di-dalam perkara ini.

Tuan Yang di-Pertua, sa-lain daripada itu di-sini saya suka berchakap di-dalam perkara berkenaan dengan pembekalan letrik. Sa-bagaimana rakan² saya yang lain, saya setuju di-dalam masaalah pembekalan letrek di-dalam pembangunan negara kita ini ada-lah sangat² tidak memuaskan. Saya sangat berharap-lah perkara ini akan dapat pertimbangan daripada Yang Amat Berhormat Menteri Pembangunan Negara dan Luar Bandar sendiri kerana dasar pemberian letrik kalau-lah kita mengikut dasar daripada Lembaga Letrik Negara yang sa-mata² menumpukan kapada tempat² yang di-fikirkan memberi faedah dan keuntongan yang besar kapada Lembaga ini maka sudah tentu-lah penduduk² dalam kawasan luar bandar tidak akan merasa pembekalan letrik ini. Dan ini pernah menjadi perbinchangan di-dalam Dewan

Negeri Selangor sendiri berhubung dengan masalah ini dan berturut-turut soal dan jawab di-dalam surat² khabar. Jadi oleh kerana itu saya harap perkara ini supaya dapat di-samakan dengan badan² yang lain yang telah memberi kerjasama dengan baik-nya di-dalam pembangunan negara ini dan dapat-lah di-longgarkan dasar yang hendak menchari keuntongan di-dalam masalah pembekalan letrik ini.

Tuan Yang di-Pertua, sa-lain daripada itu di-sini saya menarek perhatian kepada Kementerian Kerja Raya. Kementerian ini ada-lah merupakan satu Kementerian yang mengambil peranan penting daripada segi pembangunan negara kita yang telah berjalan sa-lama ini hanya ada sedikit² yang suka saya menyentuh ia-itu berhubung dengan dasar bangunan² yang di-buat oleh Jabatan Kerja Raya.

Di-sini saya suka menarek perhatian dua buah masjid yang telah mendapat peruntukan kewangan daripada Kementerian Pembangunan Negara dan Luar Bandar di-Sabak Bernam di-sana ia-itu satu tempat di-kampung Telok Ru sabanyak \$25,000 dan satu tempat lagi di-kampung Parit Empat, Sungai Haji Derani, Sabak Bernam, yang telah mendapat peruntukan \$25,000 juga. Pada mula-nya orang kampung dikariah itu di-minta mengadakan plan bangunan itu. Maka apabila orang kampung itu telah mengadakan bangunan dengan wang-nya sendiri dan di-hantarkan-lah plan itu kepada Jabatan Kerja Raya Daerah sana, malang-nya pegawai Kerja Raya yang ada di-daerah di-sana telah mengatakan dia telah mendapat satu arahan baharu. Plan² yang di-buat oleh orang kampung tidak dapat di-terima, kita sedang menunggu plan² yang telah di-buat oleh Jabatan Kerja Raya sendiri dan apabila kita menunggu plan, Jabatan Kerja Raya hingga-lah cukup tahun dan masok-lah tahun 1967 ini belum ada mendengar apa² juga khabar yang tertentu. Ini ada-lah saya dapat tahu datang-nya daripada Jurutera Kerja Negeri Selangor sendiri.

Jadi saya berharap perkara yang serupa ini tidak akan berlanjutan

kerana yang ini boleh menjadi salah faham kepada Kementerian Pembangunan Negara bahawa yang penduduk² di-Sabak Bernam tidak begitu mengambil berat atau tidak mahu menyambut seruan dan kemudahan yang di-beri oleh Kerajaan.

Jadi itu-lah sahaja, Tuan Yang di-Pertua, dan sa-lain daripada itu saya sa-kali lagi menguchapkan terima kasih kepada semua kakitangan Kerajaan yang telah menyumbangkan tenaga dan fikiran-nya untuk menjayakan pembangunan negara kita ini dan saya harap segala rancangan yang akan di-jalankan di-dalam negeri kita ini akan penoh mendapat kejayaan. Terima kasih.

Tuan Stephen Yong Kuet Tze (Sarawak): Mr Speaker, Sir, the Honourable Deputy Prime Minister in introducing the motion said that the Government hopes to carry out similar studies soon on agricultural research and development, forest development and land capability in Sabah and Sarawak. The question is, why "hopes" why "soon"? One would have thought that these studies were already underhand if not completed. How could any development plan be launched, unless necessary data are available—and, of course, no data can be available unless there are intensive and proper studies. It, therefore, leads one to wonder whether we have got the case of putting the "cart before the horse". In an essential primarily agricultural country, particularly Sabah and Sarawak, land availability, land capability, are the key to any development planning. Sarawak has a land area of 48,000 square miles, nearly as big as all the States of Malaya put together and yet only 2.5% of this land mass is alienable and held under title. It may sound fantastic but it is true; in fact, the irony is that there is land-hunger in Sarawak. Therefore, how can any agricultural development be successful in these circumstances?

Mr Speaker, Sir, we have come here to consider, and approve the estimates of funds for development and I do

not think that we can budget for incentive which be present as an essential ingredient for the Development Plan to succeed. I think the Deputy Prime Minister was right when he said, "what is most needed at this stage to our development is not only the amount of funds but also the will to work." The will to work will be lacking, if there is no security of tenure, or if the Government is indulging in a policy of spoon-feeding by way of getting votes. People will work, if they know that they will get a fair return for their labour. In other words, conditions must be created, whereby incentive and will to work can be generated and prompted. Confidence and trust in the Government, including the State Government, is also essential to my mind in obtaining this condition.

Let me, Sir, take an instance under Head 135, Sub-head 120, Nonok Peninsula Drainage and Irrigation Scheme. A sum of \$5.5 million has been provided for, but this scheme will be postponed to after 1970. At the last State Legislature, Council Negeri, in Sarawak, I asked the Minister concerned why this project had to be postponed—and by the way, Sir, this Peninsula has the best and richest soil in the First Division of Sarawak, but because of the lack of irrigation, and the flood of salt water on to the land, the soil has been reduced to very poor state. The Minister concerned told the Council that the farmers there, or a large number of them, were unwilling to give up part of the land for drains for the purpose of development. Now, Sir, this is a scheme to save their lives, and yet they refused to be saved.

There are two interpretations, one is that there was a gigantic misunderstanding, and the other is that the people in Sarawak have no confidence in the State Alliance Government; and by the look of things, I think the second interpretation is more probable. With a lot of bickerings and scramble for position in the Sarawak Alliance, the people of Sarawak are getting fed up with the Sarawak Alliance Government, who has forfeited the right to govern. That is the reason why we say that the General Elections in Sarawak cannot

on any account be postponed. We have heard a lot of distant rumbling of the elections to be held in August or September this year, but so far no basic preparation has been done. The electoral boundaries have not been made public, and the registration of voters has not been carried out. I understand that the administrative officers all over the State were told to stand by ready to register voters as long ago as the latter part of last year, but no go-ahead signal has so far been given. Why this delay? Is there a deliberate attempt to delay this, and use it as an excuse for postponing the elections? The people of Sarawak are entitled to know a straight answer to this: are we to have General Elections in 1967 or not?

The Honourable the Minister of Commerce and Industry in his last visit to Sarawak was quoted by the local press to have said that, if the people do not return the Sarawak Alliance in the State election, Sarawak will be treated like Kelantan, and development funds to Sarawak will be withheld or not forthcoming, or words to that effect. I hope he would clarify this rather outrageous statement. Is not the Development Fund public to which all taxpayers including those of us in Sarawak contribute from year to year? Why should a change of State Government deprive the people of Sarawak of their share? Let me say this; if any discriminatory measures were taken against Sarawak on this score, we might see the disintegration of Malaysia.

I mentioned earlier on the availability of land to the landless. Mr Speaker, Sir, what is certainly lacking in Sarawak now is a bold imaginative and progressive land policy. At the moment, and for many years past, much of the land has not been properly used. Much of the crops are on unsuitable soil and good soil is planted with unsuitable crops. As a result, productivity is low and the standard of living of the people can hardly be raised. Through ignorance, or, perhaps, through stubborn adherence to traditionalism, the economy of the rural people become stagnant. Now, what has the Government done about this? Given a dynamic leadership and a proper approach, this

sorry state of affairs can easily be remedied. Another reason for a proper land policy is that land disputes between neighbouring kampongs among the indigenous people are now increasing. When land holding depends on customary right, this problem can never be solved, unless a new approach is adopted. If people occupying land under customary rights, or communal rights, are assured that under the new land policy their livelihood will not be adversely affected, and instead it will enhance their income, because of proper planning, their fears of losing their heritage, I am sure will be allayed. Thus, a lot of land would be made available to the landless farmers, who are now on State land on sufferance or illegal occupation. The solution is so obvious, and it is not so difficult to accomplish—everyone can easily see it, except the Alliance Government. This alone is sufficient to my mind an indictment against the Sarawak Alliance Party and the Sarawak State Alliance Government.

Tuan Haji Redza bin Haji Mohd. Said (Rembau-Tampin): Tuan Yang di-Pertua, saya bangun berchakap dan menyokong Pembangunan Negara yang di-untukkan lebih daripada \$800 juta, Dato' Yang di-Pertua, yang mana perkara ini tidak terlintas di-hati kita sejak 10-15 tahun yang lalu. Walau bagaimana pun, pembangunan ini telah dapat kemajuan di-luar² bandar dengan tidak ada tolok banding-nya. Perbandingan yang telah ada di-Negeri saya, Negeri Sembilan, sana yang terutamanya berkenaan dengan Pembangunan Tanah F.L.D.A. yang mana telah berjalan dengan pesat dan memuaskan.

Dan daripada yang demikian penduduk² di-kawasan Rembau-Tampin sana tidak puas hati dengan keadaan² ini kerana mereka tidak dapat mengikutinya. Mereka berharap dengan pertolongan atau galakan daripada Kerajaan Persekutuan supaya Kerajaan Negeri membuka tanah² pinggir. Ini ada-lah satu masaalah yang boleh menampung mereka² yang tidak dapat tanah F.L.D.A. ini supaya mereka boleh mendapati tanah² pinggir ini. Saya samemang mengaku-lah di-kawasan saya

sana tanah pinggir ini boleh di-katakan mengatasi kawasan² lain. Tak tahu-lah bagaimana Ahli daripada Batu tadi mengatakan kawasan pinggir semua jahanam: tetapi sila-lah datang, saya sedia mengiring beliau, menunjukkan tiap² tanah yang telah jadi di-negeri saya sana.

Dr Tan Chee Khoon (Batu): Tuan Yang di-Pertua, untuk penjelasan, saya tidak berkata semua ranchangan yang di-buat oleh F.L.D.A. tak berjaya. Saya chuma kata ada beberapa ranchangan tidak berjaya.

Tuan Haji Redza bin Haji Mohd. Said: Tetapi, yang sa-benar-nya di-negeri saya, saya tidak mengaku-lah benda yang tidak berjaya ini. Memang berjaya-lah tanah pinggir ini 100%. Saya harap kepada Kerajaan Pusat supaya menimbangkan sa-mula atau menggalakkan Kerajaan Negeri membuat tanah² pinggir ini supaya, macham mana saya katakan tadi, boleh menampung sa-tengah² peserta² tanah pinggir ini, mereka ada mempunyai dua tiga ekar tanah—mereka tidak dapat mengikutinya Ranchangan F.L.D.A. ini kerana mereka tidak dapat meninggalkan harta² mereka yang telah sedia di-kawasan. Ini-lah saya berharap kepada Kerajaan Pusat supaya menimbangkan balek.

Tuan Yang di-Pertua, yang keduanya saya berchakap berkenaan dengan lembu pawah di-mana di-kawasan saya lembu² pawah atau pun kerbau pawah ini berjaya 100%. Jadi, saya minta-lah kepada Kementerian ini supaya meluaskan lagi ranchangan ini, dan menjauhkan bagaimana keadaan yang kita takuti kekurangan² daging atau pun kekurangan² binatang dalam negeri ini.

Malapetaka banjir di-Kelantan, Dato' Yang di-Pertua, ini ada-lah satu malapetaka yang telah memusnahkan berpuluh² ribu binatang. Binatang² atau pun lembu² di-pawah ini sa-memang di-bawa daripada negeri ini, daripada negeri Kelantan. Tetapi, sa-kira-nya tidak dapat Kerajaan membawa daripada negeri Kelantan, maka berharaplah saya supaya Kerajaan membawa binatang² ini daripada negeri Siam supaya dapat memenohi kehendak²

ra'ayat negeri ini dan menjauhi daripada mala petaka dan kekurangan binatang² di-negeri ini.

Saya berchakap sedikit berkenaan dengan Kementerian Pengangkutan ia itu satu perkara yang hendak saya chakapkan di-sini berkenaan dengan lambat-nya keretapi² sampai ka-steshen² yang mana tidak mengikut jadual. Ini ada-lah satu perkara yang di-runguti oleh ra'ayat, atau pun penumpang² keretapi. Ini terpulang-lah kapada Kementerian ini yang bijaksana supaya menetapkan atau pun menyamakan bagaimana yang di-tetapkan. Ini saya fikir boleh mengurangkan macham mana yang kita dapati Kementerian ini telah rugi bermillion² ringgit walau pun tidak dapat mengatasi kerugian ini tetapi saya fikir boleh merengankan sedikit sa-banyak kerugian yang bermillion² ringgit.

Sa-perkara lagi yang saya hendak chakapkan bagaimana dengan Kementerian Kesihatan di-mana saya memberi tahniah kapada Menteri ini yang telah dapat membuat hospital baru dan hospital yang moden terutama di-negeri saya, di-Negeri Sembilan sana. Demikian juga saya berharap Menteri ini walau pun telah berjaya mendirikan hospital² ini jangan-lah Menteri ini lupa hospital² kecil di-mana kawasan² yang kecil, sa-umpama di-Gemas di-sana, ada satu hospital yang berkali² meminta 10 atau 5 buah katil sahaja buat sementara menanti atau pun sementara meletakkan orang² sakit yang hendak di-hantarkan ka-hospital² yang besar.

Pada akhir sa-kali, saya suka hendak berchakap dengan Menteri Pelajaran berkenaan dengan Badan Pengurus Sekolah sa-macham mana yang di-katakan oleh sahabat saya dari Seberang Utara tadi. Saya sa-memang-lah tidak bersetuju dengan chadangan itu. Saya berharap kapada Kementerian ini supaya membuat satu peratoran bagi Jawatan-kuasa, Jawatan Pengurus Sekolah itu dengan guru² supaya dapat di-selesaikan atau pun dapat di-jauhkan pergadohan yang tidak putus² di-luar bandar sana. Sekian-lah terima kaseh.

Dr Lim Chong Eu (Tanjong): Mr Speaker, Sir, this long session of the House has given us probably an opportunity to look at the trend of things. In talking over the Development Estimates, one cannot help but be impressed by the fact that through the course of this session of the House, first, we have the Honourable the Prime Minister himself talking about good Communists and bad Communists, then the Honourable Minister for Home Affairs saying that unless we take care of things there is a possibility that democracy might not survive, and now we have the Honourable Deputy Prime Minister, in introducing the Development Estimates, asking us to galvanise ourselves, in order to meet the challenges ahead.

However, Sir, in so doing I cannot help but remark upon two other statements he made. One was the reference to the rising costs of administration, in which case he took the opportunity to inveigle the members of the Civil Service to cultivate maximum dedication to service and self-criticism, in order to do better. I wonder, Sir, whether this is not adopting some form of Communist ideology, or the good Communist ideology of self-criticism, or *hsiieh shih*, in the Alliance ideology. On the other hand, Sir, we are much more perturbed by the fact that the Honourable the Deputy Prime Minister made the allegation that Opposition members were not willing to admit often that the Government had planned wisely. Sir, between the two possibilities of self-criticism and self-righteousness, and self-development within one party system, we uphold the democratic principle that, probably, the Opposition can help the Government to think more wisely. Our opposition to a lot of the proposed Development Plan, Sir, are not due to the fact simply, because we do not want to admit, or we are stubborn in admitting, but in fact we fundamentally do not agree that the Government's Development Plan is as realistic, or as sound as it purports to be; nor in fact are we convinced that for all that the Government has stated in the Treasury Memorandum and in the

introduction by the Honourable Deputy Prime Minister, the Government will exercise maximum economy and efficiency in the use of public funds, that the Government is in fact so doing, that the Government has in fact cut down the frills of the provisions for development.

Sir, I would like first to illustrate in further detail, a matter which the Honourable Member from Sarawak, the Honourable Mr Stephen Yong, had touched on earlier, namely our Government in making its plans for development has probably put the cart before the horse. He has touched in great detail on the necessity for introducing elections, whereby a stable government in Sarawak, a government which could command the respect of the people in Sarawak, should be installed as soon as possible, in order that development plans can be carried out and, Sir, we have other instances of such a situation.

For example, Sir, in both the introduction of the Development Estimates by the Honourable the Deputy Prime Minister, as well as in Command Paper No. 51, which is the Treasury Memorandum on the Development Estimates, in paragraph 12, mention has been made upon the provision for undertaking an overall transportation study for Malaysia as a whole. Sir, we see the details under the Prime Minister's provision in the Development Estimates of half a million dollars. Sir, what one first of all would like to ask, as indeed was asked by the Honourable Member from Sarawak, is why was it that this survey—overall survey on transportation—had not preceded the provision for the First Malaysia Plan. In actual fact, Sir, what we in the Opposition certainly feel is that with the undertaking of the U.N.D.P. team, it is very likely that the provisions for works, posts and telecommunications and the transport development items may have to be substantially revised.

Sir, we have heard, during the course of the Supply Bill, mention of extensive changes being undertaken in the deep

water wharves in Butterworth, an indication of introduction and changing of transport system to meet containerisation. Well, Sir, this type of change will certainly mean very extensive changes not only in the First Malaysia Plan but extensive changes in the whole of our provisions for the Development Estimates. Sir, as far as we can see, it appears that the Government's guide lines for the formulation of the Development Estimates may have to include a fourth factor, namely, revision of the plans on recommendations following surveys or on examination of the success or otherwise of the plan after it has been initiated.

Sir, I think I can point out two immediate examples of the type of situation, which we are a little bit critical of. For example, Sir, in 1966 there was a provision of \$10,000 for a survey of the provision of a dental school in Penang. Now, following that provision of \$10,000, there is a blank for 1967. We do not know, Sir, how long that kind of blank will go on until the provision is undertaken. So, it means, Sir, Government has made a survey in 1966, it does not follow up upon the survey, and there is no provision at all. What has happened to the \$10,000 survey?

Sir, in these particular Development Estimates, we have provision for a survey on providing a fisheries college and a fishing port in Penang Island. Sir, on the one hand there is a provision of \$20,000 and on the other hand there is provision of \$10,000. We wish the Government honestly to assure us that this survey will not, as in the case of the dental school, end in 1967, so that having undertaken a survey in 1967, in 1968 we will have nothing at all. We would expect, Sir, a survey to proceed from the *status quo* to something else.

Sir, I mention this question of Government putting the cart before the horse with regard particularly to this U.N.D.P. survey team on transport, and I do so, Sir, with particular reference to the question of the opening up of the whole of the East/West hinterland in the North to serve

the port of Penang. Sir, we noticed that in the provisions for the Development Estimates there is a provision for new road. We would like Government to assure us that under that provision this East/West road, which has been talked about for a long time, will definitely be made into a reality; otherwise, the amount of money the Government is now spending in developing the wharves and the port area in Butterworth may not be linked up with the natural resources, nor the hinterland, which the opening up of the East/West road in the North would bring to the North of Malaysia.

Sir, I would not like to touch on further details on this Development Budget until we come to the Committee stage, but there is another indication of Government's lack of real intention of cutting down frills. Sir, in page 51, under Government Housing, sub-head 14—Sabah, V.I.P. Guest House, Jesselton, \$140,000: it is given top priority to the extent that this year there will be a provision for a V.I.P. Guest House in Jesselton. Sir, I realise that Government is aware of the need to develop Sabah and Sarawak, but I do not see, Sir, where the provision for a V.I.P. Guest House is contributory either to the economy, or the future employment, or the economic growth of Sabah. Sir, here we have a clear-cut instance of Government talking on the one hand that it is determined to practise maximum economy and maximum efficiency, and a provision on a high priority for a non-economic project.

Sir, I would like to end up in general by saying that we in the Opposition have been conscious, particularly in the last two years, of this ambivalent theme by the Ministry of Finance and the Treasury, one of buoyancy and one of despair; and now the Honourable Deputy Prime Minister has come out with the idea that Malaysians must galvanise themselves to meet the challenges of our development. Sir, I say that one of the things to do, in order to galvanise the people is, first of all, for the Government benches, or the Government leaders themselves,

to galvanise themselves into greater activity. I would say that certain leaders of the Alliance Government certainly are working to full capacity, but certainly in the Opposition, Sir, we cannot afford the same criticism, or the same accolade to every single Member of the Government benches at all. Sir, if you work it out in terms of ratio, it is quite possible that a third, or just like an iceberg, one-ninth of the Government is carrying the weight of eight-ninths of the whole of the Government. Sir, we advise, also, the Government not to go on telling the people that we have the best standard of living in South-East Asia. The people must be told the truth.

Under the introduction of the First Malaysia Plan, we were told that the success of the Plan depends critically upon foreign aid, or Aid to Malaysia Club. It was critical. This year we were told the aid was not entirely forthcoming, and there was an appeal made by the Honourable Deputy Prime Minister for more aid. So, Sir, the Plan and the development schemes of Government are dependent on far too many speculative features, and we consider the fact that, as they are not properly undertaken on a full survey, they are somewhat unrealistic. We are also conscious of the fact that the Honourable Minister of Finance has constantly warned us of the increasing public debt. Sir, when we are tying-up our development projects for economic development and for income and employment generating projects, we expect that the Government should be able to tell us exactly how much income we are expecting from these projects and how much employment-generation we would expect from the projects. We have to balance, therefore, Sir, the question of what the Honourable Deputy Prime Minister has stated, that our nation is credit worthy, against the fact that in spite of all our people's efforts we will have to meet an increasing public debt, recurrent annual public debt, which will cut down into our annual expenditure and eventually cut down even into our surpluses, as it has already so done this year.

Sir, we would like to see, for example, that the Treasury Memorandum would not just end as it does in paragraph 10, as it has done in the past, or just providing us with an indication that 60.2 per cent of the expenditure of the Development Estimates is being spent for economic projects and 20.8 per cent for social services, so much for government, so much for defence, and so much for internal security. In view of the fact that the Government's first guide line is to provide urgent continuation and other economic projects, which are income and employment generating, I think it is only fair to this House if the Government allows this House, or informs this House to what extent we can expect, or to what amount we can expect, these projects coming under economic projects to be really economic, really income and employment generating and also to inform us how much public debt we are going to incur in the long run, because, Sir, if we go through the provisions of the Development Estimates we would realise that quite a substantial amount of the estimates are provided for by loans— and loans means repayments.

Sir, with this general comments, I would say that I wish that the Honourable Deputy Prime Minister and the Government, in fact, would not treat the Opposition as an unnecessary adjunct in this House, and that self-criticism amongst the Government benchers will not be the same as self-criticism in the Civil Service, that if democracy is going to prevail the views of the Opposition are always contributory, and on our part we would like to see the nation galvanise itself for a leap ahead for national development. But let us know what we have to do and let us know exactly what our difficulties are—Don't bluff!

Sitting suspended at 5.30 p.m.

Sitting resumed at 5.50 p.m.

(Mr Deputy Speaker in the Chair)

Debate resumed.

Wan Hassan bin Wan Daud (Tumpat): Tuan Yang di-Pertua, oleh

sebab masa terlampau singkat, saya chuba mencheptakan sa-berapa boleh ucapan saya.

Saya suka membahathkan peruntukan pembangunan bagi tahun 1967 ini yang mana peruntukan pembangunan ini ialah peruntukan yang menjadi harapan dan yang di-tunggu² oleh sa-genap lapisan ra'ayat dengan harapan akan dapat membaiki taraf hidup dan nasib mereka dan juga anak chuchu mereka di-masa² yang akan datang. Manakala saya mengkaji peruntukan pembangunan ini, Tuan Yang di-Pertua, kita akan kedapatan-lah bahawa satu gulongan ra'ayat negeri ini telah terbiar atau pun telah di-anak-tirikan didalam masalah pembangunan negara kita ini. Gulongan yang saya maksudkan ini, Tuan Yang di-Pertua, ia-lah gulongan kaum nelayan yang mana pernah beberapa kali di-suarakan didalam Dewan ini berhubung dengan tidak ada-nya satu ranchangan besar di-untokkan khas bagi kaum nelayan yang mana menjadi satu gulongan besar juga daripada ra'ayat negara kita ini.

Terutama sa-kali, Tuan Yang di-Pertua, kaum² nelayan di-Pantai² Timor yang terdiri di-sa-panjang² Pantai Timor—Pahang, Trengganu dan Kelantan, yang mana mereka ini nasib dan kedudukan mereka belum berubah sejak daripada zaman penjajahan sahingga-lah kepada zaman ini dan mereka ini-lah gulongan yang belum, boleh di-katakan, belum mengechap ni'mat kemerdekaan negara kita ini. Kalau-lah di-tengok dalam peruntukan pembangunan ini yang lebeh daripada \$836 juta ini, yang mana peruntukan kepada Kementerian Pertanian dan Sharikat Kerjasama berjumlah lebeh daripada \$98 juta, tetapi peruntukan untok perikanan dan untok kaum nelayan hanya-lah lebeh daripada \$3 juta sahaja. Ini ia-lah peruntukan yang paling sadikit untok membela, untok mengubah keadaan nasib kaum nelayan yang sudah bagitu lama menderita di-dalam negara kita ini.

Kalau-lah pehak Kerajaan sanggup mengadakan kemudahan² kepada kaum² peladang dengan menchurahkan berpuluh² juta ringgit, bahkan hampir

beratus² juta ringgit kepada ranchangan² F.L.D.A. juga kepada kaum² tani, menchurahkan wang beratus² ribu ringgit untuk ranchangan² taliayer, kenapa-kah Kerajaan tidak mengadakan satu peruntokan yang besar untuk membela kaum² nelayan dalam negeri kita ini? Beri-lah mereka pelajaran², chara² menangkap ikan sa-chara moden, beri-lah mereka bantuan² saperti alat² menangkap ikan sa-chara moden untuk meringankan penderitaan mereka ini, yang mana gulongan nelayan ini ada-lah satu gulongan yang paling menderita sa-kali hidupnya dalam negeri kita ini.

Mengikut penyiasatan yang di-buat oleh Professor Engku Aziz yang di-siarkan di-dalam majallah Dewan Bahasa baharu² ini, pendapatan tiap² orang kaum nelayan, khas-nya di-Pantai Timor, ia-itu di-Kelantan dan Trengganu, yang mana penyiasatan itu di-buat di-Trengganu, di-Kuala Dungun dan di-Kuala Kemaman, pendapatan tiap² sa-orang kaum nelayan ini kalau di-hetong panjang hanya-lah 25 sen sahaja sa-hari.

Chuba-lah kita gambarkan di-dalam kepala kita dan fikiran kita, bagaimana-kah satu gulongan manusia di-dalam negara kita ini yang dapat hidup dengan pendapatan 25 sen sa-hari? Maka sebab itu-lah mengikut penyiasatan-nya itu jumlah kematian yang di-bawah umur, ya'ani umur yang pendek tak sampai 60 tahun, kebanyakan-nya terdiri daripada kaum nelayan. Sebab² kematian ini kebanyakan-nya kerana tidak chukup zat makanan dan lain² lagi kerana kemiskinan mereka itu.

Bagitu-lah juga dari segi pelajaran anak² mereka yang boleh di-katakan gulongan nelayan ini-lah satu gulongan yang terbesar sa-kali anak² mereka tidak dapat melanjutkan pelajaran ka-sekolah² bukan sahaja ka-pelajaran tinggi bahkan pelajaran rendah pun mereka tidak dapat pelajaran rendah kerana terlampau miskin untuk membeli buku² dan pakaian sekolah kanak² mereka. Sudah-lah, Tuan Yang di-Pertua, nasib mereka ini tidak mendapat perhatian yang wajar dari Kerajaan dari segi pembangunan, ada pula

tekanan² yang sa-chara langsung atau tidak langsung yang di-kenakan ka-atas mereka ini, umpama-nya, baharu² ini dengan kenaikan chukai minyak disel. Nampak-nya pehak Kerajaan telah bertimbang rasa dengan pemandu teksi walau pun harga minyak disel itu naik tetapi chukai atas penumpang-nya di-buangkan. Bagitu juga Kerajaan telah bertimbang rasa dengan kompeni² bas walau pun chukai minyak disel itu di-naikkan tetapi enjen² disel bas itu di-murahkan harga-nya, di-potong chukai-nya, tetapi Kerajaan tidak ada bertimbang rasa dengan kaum² nelayan yang mana menggunakan motor² boat kechil, yang menggunakan minyak disel. Kaum nelayan ini, saya perchaya, lebeh besar bilangan-nya daripada bilangan penjalan, kereta² sewa, dalam negeri ini.

Di-Kelantan dan Trengganu sahaja angka ini lebeh daripada 2,000 buah ia-itu-lah motor² boat kechil yang menggunakan minyak disel. Jadi dengan kenaikan chukai minyak disel baru² ini, belanja mata pencharian mereka, belanja mereka pergi ka-laut sudah bertambah. Kalau dahulu mereka hanya menghabiskan lebeh kurang \$10.00 sa-hari untuk minyak, sekarang mereka telah terpaksa membelanjakan \$12.00 atau pun \$13.00 sa-hari untuk perbelanjaan minyak, motor² boat mereka, sedangkan pendapatan mereka bukan sahaja bertambah bahkan berkurangan dengan perlumbaan dengan pukat² harimau haram yang bermaharaja-lela sekarang ini. Ini-lah, Tuan Yang di-Pertua, yang saya minta supaya pehak Kerajaan memberi pandangan yang wajar pada gulongan nelayan di-negeri kita ini.

Menyentoh sadikit, Tuan Yang di-Pertua, dalam Kementerian Pengangkutan. Saya ingin mendapat tahu apa-kah dasar Kementerian ini dalam membenarkan sharikat penerbangan Antarabangsa, sharikat penerbangan² asing untuk mendaratkan kapal² terbang-nya di-lapangan terbang Antarabangsa di-Subang di-Kuala Lumpur ini. Kerana saya dapat tahu baru² ini Sharikat Penerbangan Antarabangsa Pakistan (Pakistan International Airlines) telah membuat permohonan

untuk mendaratkan kapal² terbangnya di-Padang Terbang Antarabangsa Subang tetapi telah di-tolak oleh Kementerian ini, oleh Kerajaan kita. Apa-kah sebab-nya? Ada-kah ini kerana ada sa-golongan daripada mereka² dalam negeri ini yang tidak suka melihat perhubungan² baik antara Kerajaan kita dengan sa-buah Kerajaan Islam, Kerajaan Pakistan itu? Sedangkan Kerajaan Pakistan sa-buah daripada negara² dalam lengkungan Commonwealth yang mana boleh dikatakan negara² Commonwealth di-sini selalu-nya di-beri pertimbangan² yang istimewa kalau di-banding dengan negara² lain.

Saya rasa boleh jadi ada satu golongan dalam negara kita ini yang tidak suka melihat perhubungan baik antara negara kita dengan Pakistan yang mana hinggakan baru² ini perhubungan diplomatik kita terputus bahkan hanya-lah baru² ini sahaja perhubungan itu di-pulehkan sa-mula.

Menyentuh sedikit lagi berhubung dengan Sharikat Penerbangan M.S.A., yang mana saya mendapat tahu, Tuan Yang di-Pertua, tidak ada anak² bumiputera menjadi pegawai² di-pajabat² M.S.A. di-luar² negeri dan bukan sahaja itu, saya mendapat tahu lebeh daripada 90 peratus daripada pegawai² M.S.A. di-pejabat²-nya di-luar negeri kebanyakan dari ra'ayat Singapura, tidak dari ra'ayat Malaysia. Jadi saya berharap-lah sebab Kerajaan kita juga mempunyai share yang sama dalam sharikat M.S.A. ini. saya berharap supaya Kerajaan kita dapat memberi peluang yang besar kepada ra'ayat kita untuk berkhidmat menjadi pegawai² di-dalam Sharikat M.S.A. ini.

Sekian-lah sahaja, Tuan Yang di-Pertua, terima kaseh.

Tuan T. Mahima Singh: Mr Speaker, Sir, I shall be very brief. I would like to compliment the Ministry on presenting these Development Estimates. I am sure the country could do with more schools, with more roads and more hospitals, if we have more finance. In this respect, the many friendly countries, who have been paying us lip-service, could do us a

lot of help now, when the country requires to develop its natural resources, when the country requires to put the have-nots on their feet, instead of waiting until it is too late as what is happening in Vietnam. We would now request the friendly countries to give us what help they can, without too many strings attached and that the strings become much heavier than the help that they are giving us.

In this connection, Mr Speaker, Sir, it is also very glaring to note that though the prices of finished products, almost all finished products, all over the world are going up, the prices of the natural resources on which the economy of our country has to be built have dropped very considerably—namely, the prices of tin and rubber. Though we have gained political independence, we are still tied economically to the big powers, who have in their power to reduce the prices of these staple exports of our country. I would appeal to these countries to give us what help they can, to give us trade and not aid to help us develop our country to help the have-nots, so that we will become a partner in fighting the evil influences of communism.

Next, Sir, I would like to say a few words on rural development. When this country gained independence in 1957, the leaders of the Alliance Party very correctly focussed their attention on the poor, the have-nots, who are mostly in the rural areas. With a view to helping these have-nots, rural development has gone ahead, and we have done as much as we could. New roads have been built, schools have been put up, and whatever we could do we have done for these rural people, who are mostly in the kampongs.

Sir, there is another group of people, mostly in the estates who have so far not benefitted very much from rural development. These citizens of our country have been the backbone of our economy, and they have for years laboured and died, in most cases unattended, because the hospitals in these estates were hospitals only in name.

We are aware that the estate workers are the least paid and are housed in the most uncomfortable and unhygienic manner. I have myself visited many of their schools, and I find that many of their schools are definitely sub-standard. The results of the schools are definitely below average, because of the poor conditions under which these people have to work. Now, these poor children and their parents are in danger of losing their livelihood, if fragmentation is not checked in time.

Sir, various Heads of Departments from the various States, various Menteri? Besar, various State Councils, have given their opinion against fragmentation but here, I am subject to correction—the Central Government has not given any clear-cut decision that would satisfy these workers that this danger of fragmentation that hangs over their head has been removed. I am sure it will be very encouraging and will be a happy day to them, when we can assure these people, who have helped to build up the economy of our country, that they will be looked after in the same way as we have looked after the rural population in other sectors.

Alongside with this, Mr Speaker, Sir, where the fragmentators have been able to fragment without much difficulty, when it comes to division, or sub-division, of lands within the towns which are not agricultural, I am informed by my friends in Negri that they face an unexpected difficulty in sub-dividing lands which, I emphasize again, are not agricultural and are within the boundaries of the town. I am informed that a number of applicants for sub-division of the above lands were asked to apply for a change of condition from the category of agricultural to that of housing, and for this they were asked to pay an extra amount, whereas if such lands were originally held under grants or certificates of title, the owners would not have been required to pay this extra amount. These said lands have been within the town for a long number of years, and I am informed that according to section 33 (1) of the Land Code

Chapter 138, “the Ruler in Council may require the proprietor of any such land to deliver up his documents of title and may cause the entry in the Mukim Register to be cancelled and a grant for the land to be registered and issued free of charge”. This in most cases have not been done by the Land Authorities, and for no fault of their own, I am informed, these people who wish to sub-divide their lands are now being asked to pay an unnecessary premium. I hope the Minister in charge will be able to look into this.

Now, I would like to say a few words on schools. Since our independence, we are proud to say that we have promised every child in the country not only a place in the school but free education up to a certain stage. Of course, there are a few requirements which, as I said, the country is not able to meet because of shortage of funds, but I would still appeal to the Ministry to give more attention to the schools in the rural areas, because the parents there can afford hardly anything from the small wages that they earn. In many cases, the children of these small areas have to travel 10 or 12 miles and it costs them one dollar for every mile for bus fare alone; in addition, the parents have to provide them with pocket money.

I would draw the attention of the Ministry to two areas in my constituency of Port Dickson, namely Pasir Panjang and Chuah. The children in these areas travel on an average of 12 to 15 miles, and I am definitely aware that many parents, in spite of the fact that school fee is free, are not able to send their children to school because they cannot afford the bus fare and they cannot afford the school fees that has got to be given.

Another small item that I would draw the attention of the Ministry to is the Tamil school that has existed in Seremban Town for, I think, almost a quarter of a century; but some years ago, when other areas are being supplied with new schools, for reasons I would not like to mention here, the

school was closed and the children were transferred to a private school or an aided school. I hope that in the next Estimates, it will be possible for the Ministry to set aside funds for a school in Pasir Panjang, in Chuah, and a Tamil School in Seremban.

Speaking next on the Ministry of Transport, some of our Opposition friends have thought it fit to criticise our airport. I would like to remind our friends that not very long ago the only airport that we could boast of was an attap shed, and today we have an airport that is up to international standards. It has got to be agreed that we do not at present attract as much air traffic as we would like, but you cannot get international airlines coming into your airport unless you have an international airport where they can land safely, and it was very gratifying to hear from the Minister that arrangements are being made to bring in more and more international airlines, so that it will not be long before we can expect to see our airport being used as it should be.

Another thing that I have in mind is, I feel that transport and tourism should go together and I would like to make a suggestion if tourism could be put under transport, because after all tourism is part of transport, and the Minister of Transport would be able to arrange facilities not only for tourists to come by air, but also those who come by train, and those who would like to see our country by road. Another suggestion I have in the way of tourism is that we would like more of our Malaysians to see more of Malaya. I am informed that Railway employees are allowed to travel once a year with their families at a very special rate, and I would like to make a suggestion to the Ministry. Government servants are allowed annual leave, and in many cases they are forced to forfeit their holiday because they cannot afford to take their family away from home. So, I would suggest that if these Government servants wish to avail themselves of this holiday, it may be possible for the Minister to allow them to travel by rail at a special rate, may be single

fare for double journey, or single fare and a half, provided this concession was not taken during the holiday season when the trains are usually already fully packed. That is all, Sir, Thank you.

Tuan Ismail bin Idris (Pulau Pinang Selatan): Yang Berhormat Tuan Yang di-Pertua, saya suka menyampaikan ucapan terima kasih kepada Yang Berhormat Menteri yang berkenaan yang telah memberi perhatian yang besar sa-lain daripada memberi rancangan² kemajuan kepada luar bandar, telah memanjangkan pula pada kawasan² di-bandar². Dengan ini dapat-lah kira-nya penduduk² di-kawasan² bandar boleh menikmati rancangan² kemajuan negara ini.

Yang Berhormat Tuan Yang di-Pertua, semenjak rancangan kemajuan luar bandar ini di-lancarkan, kita telah dapat membuktikan kemajuan² dan kejayaan² yang telah berlaku, umpama-nya, murid² sekolah telah meningkat sa-bagitu banyak, jalan² dan rancangan² lain sedang di-ator dan telah pun di-ator bagitu juga banyak kenderaan² telah di-gunakan di-dalam negara kita ini. Dengan ada-nya demikian, kita berharap supaya negara kita ini dapat menjunjukkan keboktian-nya kepada ra'ayat sakalian, khas-nya dalam negara kita dan juga di-negara² luar negeri. Di-dalam menjalankan rancangan² ini saya suka-lah hendak menyatakan sa-kira-nya Kerajaan ini dapat melancharkan usaha² yang saya fikir patut mendapat perhatian yang lebeh besar terhadap dua perkara yang saya hendak sebutkan ini.

Pertama, hendak-lah memberi pekerjaan² kepada penganggor² yang sedang bagitu banyak di-dalam negara kita ini dan yang kedua memberi perlindungan. Maksud saya perlindungan ini ia-lah supaya tiap² sa-orang penduduk atau ra'ayat di-dalam negara kita ini ada mempunyai sa-kurang²-nya sa-bidang tanah yang kechil untuk kediaman rumah tangga mereka.

Kita dapat tahu hari ini, beribu² orang, beribu² penduduk dalam negara kita ini yang tidak mempunyai tanah

untuk mendirikan rumah sa-bagaimana yang kita tahu hari ini beribu² orang telah menduduki tanah² haram dan bagitu juga beribu² orang yang menduduki tanah² orang. Saya suka-lah memberi satu pendapat hari ini sa-kira-nya perkara ini tidak dapat di-atasi, maka harus-lah tidak dapat kita memberi sa-penoh² keperluan yang di-kehendaki oleh ra'ayat kita.

Ada sa-bidang tanah di-kawasan saya hari ini yang telah pun di-beli oleh sa-orang saudagar dan konon-nya tanah itu hendak di-jadikan tempat kediaman atau pun tempat hendak mendirikan projek perumahan. Di-dalam tanah itu ada mempunyai lebeh kurang 59 rumah menumpang, maka tuan tanah itu telah pun menghantar-kan notis supaya rumah² ini di-pechah²kan dan orang² ini hendak-lah keluar daripada tanah itu.

Maka ini-lah satu perasaan saya yang sedeh, kira-nya ra'ayat kita hari ini di-pindah²kan ka-tempat² yang tidak sesuai daripada tempat kediaman mereka sekarang. Saya suka hendak menyampaikan ucapan terima kaseh hasil daripada ini kepada Kerajaan Persekutuan dan juga kepada Kerajaan Negeri yang telah menitek beratkan usaha yang sa-benar²-nya bagi menolong lebeh kurang 1,600 penduduk² yang telah di-timpa satu bahaya—bahaya di-halau keluar hasil daripada jualan Brown Estate. Tetapi hari ini alhamdulillah dengan usaha penduduk² itu sendiri dan dengan pertolongan daripada Kerajaan Pusat memberi pinjaman untuk membeli sa-mula tanah itu kepada ra'ayat di-situ, hari ini ra'ayat² di-situ telah pun mengadakan sharikat masing² bagi membolehkan tiap² sa-orang itu mendapat tanah sa-chukup untuk mendirikan rumah masing². Ini saya suka-lah hendak menyatakan ucapan terima kaseh bagi pehak ra'ayat² yang di-sana.

Satu perkara lagi, Tuan Yang di-Pertua, yang harus mendapat perhatian Kerajaan hari ini, yang harus pada pendapat saya terbiar sedikit ia-itu satu golongan ra'ayat yang telah memberi pengorbanan kepada negara kita ini yang sa-golongan hari ini maseh lagi

terbiar sa-telah mereka menjalankan kerja² bagi negara ini—saya maksudkan kapada bekas² askar. Kita tahu tiap² sa-orang askar hari ini yang bekerja semenjak tujuh tahun, kemudian telah habis tempoh-nya, ada sa-tengah²-nya di-panjangkan tempoh-nya lagi lima tahun menjadi 12 tahun, sa-telah itu pula pekerjaan-nya telah habis, maka pulang-lah mereka² ini ka-kampung masing². Boleh di-katakan 100% daripada orang² bekas² askar ini ada mempunyai tanggungan ia-itu anak dan isteri, dan mereka ini apabila pulang tidak tahu menjalankan apa² sa-suatu.

Saya tahu hari ini Kerajaan telah pun berusaha bagi mereka itu dengan memberi lesen kereta² teksi dan memberi tanah² bagi mereka itu menjalankan tetapi maseh ada sa-golongan yang besar hari ini yang maseh belum mendapat apa² pertolongan daripada Kerajaan. Kita tahu hari ini di-tiap² negeri, di-Malaysia Barat ini ada mempunyai badan askar atau Ex-Service Association. Saya berharap-lah supaya Kerajaan dapat menolong dan meminta kerjasama daripada Ex-Service Association ini bagi mendaftarkan bekas² askar yang terbiar, yang terlantar di-kampung² mudah²an dengan perbuatan yang demikian maka dapat-lah kita mengetahui bekas² askar ini yang terlantar di-kampung² yang belum mempunyai pekerjaan. Dengan hal yang demikian saya rasa tentu-lah bekas² askar ini mendapat sedikit pertolongan daripada pehak Kerajaan.

Yang Berhormat Tuan Yang di-Pertua, berhubung dengan kemajuan negara ini suka-lah saya menyampaikan pandangan kapada Kementerian ini berkenaan dengan ranchangan mengadakan jalan raya di-antara negeri Kelantan—Timor Malaysia Barat ini dengan Pantai Malaysia Barat. Ranchangan ini telah pun ada mula di-rangka semenjak beberapa tahun, tetapi sa-tahu saya dalam Estimate yang di-kemukakan ini saya tak nampak ada terchatit apa² kerja hendak di-jalankan. Saya suka-lah hendak menyatakan hari ini bahawa palabohan Pulau Pinang, dua daripada dermaga-nya harus akan siap pada

awal tahun 1968 ini dan akan berjalan terus-lah dermaga ini dalam tahun 1968. Sa-kira-nya jalan daripada Timor ka-Barat ini belum lagi di-usahakan mulai daripada sekarang, maka saya berasa kurang yakin jalan ini dapat di-selesaikan atau dapat di-usahakan dalam masa tempoh yang sa-sengkat²-nya.

Sa-lain daripada itu suka-lah saya hendak menyatakan dalam Dewan ini—Penang Port Commission,—sa-lain daripada mengadakan dua dermaga yang biasa, akan mempunyai lagi pula dua *container berths*, ma'ana-nya suatu pelabuhan atau pun dermaga yang boleh mempercepatkan punggahan dan muatan barang² dari darat ka-kapal. Dan dermaga ini atau container berth ini harus akan dapat di-selesaikan atau pun dapat di-siapkan di-dalam tahun 1969 atau pun awal tahun 1970. Maka oleh hal yang demikian sangat-lah perlu dan mustahaknya di-adakan jalan daripada Timor ka-Barat ini bagi menolong Pelabohan Pulau Pinang ini mendapat bahan² hasil daripada dermaga² yang di-siapkan ini.

Satu lagi perkara yang saya suka hendak menyatakan di-sini saya telah sebutkan di-dalam Dewan ini dan jawapan yang saya terima daripada Menteri Kewangan berkenaan dengan permintaan saya meminta supaya ferry service itu di-adakan 24 jam. Jawapannya boleh ada Kastam tetapi harga atau pun upah-nya untuk pungutan itu hendak-lah di-bayar oleh Penang Port Commission. Ini saya rasa pelek sedikit, kerana Kerajaan boleh mengadakan kakitangan bagi menjaga ini dan hasil perolehan daripada chukai² itu di-pulangkan kepada Kementerian sendiri. *Penang Port Commission* tidak menerima upah atau pun chukai hasil daripada itu. Apa-kah salah-nya.

Dua minit sahaja Tuan Yang di-Pertua

Mr Deputy Speaker: Ya, jalan.

Tuan Ismail bin Idris: Jadi apa-kah logik-nya hal ini—apa logik-nya pehak

Kementerian berkehendakkan supaya *Penang Port Commission* itu membayar overtime kepada Kastam² ini. Hanya *Penang Port Commission* berkehendakkan supaya di-adakan orang untuk hendak menjaga untuk faedah Kementerian Kewangan. Saya berharaplah supaya perkara ini dapat di-kaji sa-mula oleh Kementerian ini muga² demi kepentingan ra'ayat di-tanah besar dan demi kepentingan ra'ayat di-pulau itu sendiri, dapat menolong melegakan sedikit keadaan yang demikian.

Akhir-nya, saya suka hendak berchakap berkenaan dengan kemajuan. Saya ucapkan banyak terima kaseh kepada Kementerian Pertanian dan Sharikat Kerjasama yang telah memberi pandangan yang pesat kepada petani² sa-hingga dapat menjalankan usaha²-nya bertanam padi dua kali sa-tahun. Pada tahun ini di-kawasan Pulau Pinang Selatan telah menimpa sedikit bala ia-itu 1,700 ekar padi² yang di-tanam itu telah di-musnahkan oleh ulat dan tikus. Saya harap pehak Kementerian ini dapat memikirkan bagaimana-kah dapat mengatasi soal ini dan sekarang petani² di-situ sedang susah untuk hendak menjalankan sa-mula tanah mereka ini kerana mereka tidak dapat langsung sedikit pun hasil daripada tanaman mereka pada tahun ini. Saya harap Kerajaan dapat menolong sa-kurang²-nya memberi beneh atau pun baja bagi mereka menjalankan perusahaan mereka pada kali ini.

Akhir-nya, saya suka memberi fikiran ini sa-kali lagi supaya di-dalam ranchangan hendak membena sekolah² yang di-untukkan sa-bagitu banyak. saya harap-lah supaya dalam hendak membena sekolah² itu jangan-lah dilupakan di-adakan bersama padang² sekolah supaya murid² sekolah itu tidak-lah payah lagi pergi meminjam padang di-tempat² yang lain. Terima kaseh.

Mr Deputy Speaker: Meshuarat ini di-tangguhkan hingga pukul 9.30 pagi besok.

Adjourned at 6.30 p.m.